



---

## Dagbók Carls Olsens 1950

Carl Olsen – Dagbók 1950 – Collins Royal One Day Diary 1950

---

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

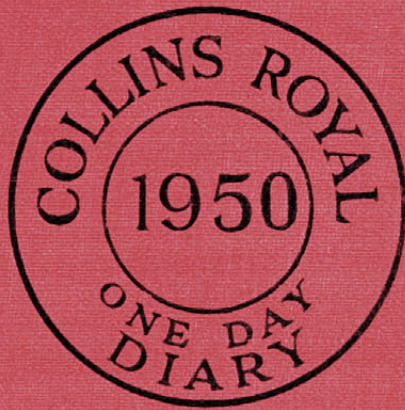
[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Einkaskjalasafn nr. 418

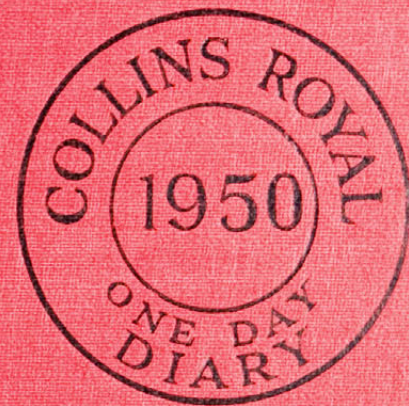
Carl Olsen

Askja 9

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



No. 52



No. 52

This is a sample  
of

**FORD'S**

GOLD MEDAL

**BLOTTING**

LOOK FOR THIS WATERMARK

**FORD**  
**428 MILL**  
IN EVERY SHEET

Manufactured in

**24**

Colours

by

**T. B. FORD LTD.**

Snakeley Mills, Loudwater  
High Wycombe, Bucks.

Sales Dept.:

39 Kingsway, London, W.C.2  
Temple Bar 8805 (3 lines)

This is a sample

23<sup>e</sup> Foire Internationale  
de Bruxelles

— 30 AVRIL —  
— AU 15 MAI —



— APRIL 30th —  
— TO 15th MAY —

23<sup>rd</sup> Brussels  
International Fair

23<sup>e</sup> Internationale  
Jaarbeurs van Brussel

— 30 APRIL —  
— TOT 15 MEI —



— 30. APRIL —  
— BIS 15. MAI —

23. Internationale  
Mustermesse Brüssel

Bruxelles. — Impr. F. Vincent, 1, rue d'Artois. — Tél. 11.43.38

Sales Dept.:  
39 KINGSWAY, LONDON, W.C.2  
TEMple Bar 8805 (3 lines)

This is a sample  
of

**FORD'S**

GOLD MEDAL

**BLOTTING**

LOOK FOR THIS WATERMARK

**FORD**  
**428 MILL**  
IN EVERY SHEET

Manufactured in

**24**

Colours

by

**T. B. FORD LTD.**

**SNAKELEY MILLS, LOUDWATER  
HIGH WYCOMBE, BUCKS.**

Sales Dept.:

**39 KINGSWAY, LONDON, W.C.2**  
TEMple Bar 8805 (3 lines)

Guð. Sólfr Þreivasson  
Thyra Haundh: Servich - <sup>Linnud</sup> ~~Linnud~~  
Lisafos Reykjaví - Haundh - <sup>REKJAVÍK</sup> ~~Linnud~~  
Geigen & Lammekik & Vanter  
Bibi & Servanteklik - Þreygipri  
Birkhe Sol: Teyge  
Gard Bag  
Inga | blúsi & Reykjaví  
Gyri Undert. & Þentkæter  
Ingi Leg. etey  
Hristin ~~Þreivasson~~ Perfume  
Bisgi Andome Lakjafang

REKJAVÍK  
POSTHÓLF 598  
SÍMI 1234

**FORD**  
**NATHAN & OLSEN**  
**H<sup>F</sup> 1001**

This is a sample  
of

**FORD'S**

GOLD MEDAL

**BLOTTING**

LOOK FOR THIS WATERMARK

**FORD**  
**428 MILL**  
IN EVERY SHEET

Manufactured in

**24**

Colours

by

**T. B. FORD LTD.**

SNAKELEY MILLS, LOUDWATER  
HIGH WYCOMBE, BUCKS.

Sales Dept.:

39 KINGSWAY, LONDON, W.C.2  
TEMPle Bar 8805 (3 lines)

hæge Kalkað  
Smíttu Ríðkaal

smáttu Öbler

rið jöfning

Harstapler

Gaasen. Isbers

kábe Fens

kábe Bræð

" Malk

" Flæð

Flæð

Leveyrasteg

ANNIVERSARIES FOR THE YEAR

# COLLINS ONE DAY ROYAL DIARY 1950

ONE DAY TO EACH PAGE  
WITH MONTHLY CASH SUMMARY

---

This Diary is published in the following Bindings  
with Date Finder Blotting Tab:

	Net Retail Price each Purchase Tax Extra
No. 53. Quarter bound, paper sides, cut flush	4/-
No. 52. Full red cloth, lettered	4/9

*The above can be obtained with Cash Columns or Ruled Faint only*

---

The Astronomical material in this Diary is reproduced from the *Nautical Almanac* by permission of the Controller of H.M. Stationery Office. The Data are expressed in Greenwich Mean Time throughout and allowance must be made for Summer Time as and when in force.

LONDON AND GLASGOW  
**COLLINS**  
CLEAR-TYPE PRESS



## COMMON NOTES, FESTIVALS AND ANNIVERSARIES FOR THE YEAR 1950

Golden Number ... .. XIII	Whit Sunday—Pentecost May 28
Epact ... .. 11	Trinity Sunday ... .. June 4
Solar Cycle (year of) ... 27	Corpus Christi ... .. " 8
Dominical Letter ... .. A	St. Barnabas ... .. " 11
Roman Indiction (year of) 3	St. John, Baptist— Midsummer Day ... .. 24
Julian Period (year of) ... 6663	St. Peter ... .. " 29
Circumcision ... .. Jan. 1	Dominion Day (Canada) July 1
Epiphany ... .. " 6	Independence Day (U.S.A.) " 4
St. Hilary ... .. " 13	St. Swithin ... .. " 15
Conversion of St. Paul ... " 25	St. Mary Magdalene ... " 22
Purification—Candlemas Feb. 2	St. James ... .. " 25
Septuagesima Sunday ... " 5	Lammas ... .. Aug. 1
Sexagesima Sunday ... " 12	Queen Elizabeth born (1900) ... .. " 4
St. Valentine's Day ... " 14	Transfiguration ... .. " 6
Quinquagesima Sunday ... " 19	St. Bartholomew ... .. " 24
Shrove Tuesday ... .. " 21	Jewish New Year (A.M. 5711) ... .. Sept. 12
Ash Wednesday ... .. " 22	St. Matthew ... .. " 21
St. Matthias ... .. " 24	St. Michael— Michaelmas Day ... .. 29
Quadragesima— 1st Sunday in Lent ... .. 26	Mohammedan New Year (A.H. 1370) ... .. Oct. 13
St. David ... .. Mar. 1	St. Luke ... .. " 18
St. Patrick ... .. " 17	St. Simon and St. Jude ... " 28
Annunciation—Lady Day " 25	All Saints ... .. Nov. 1
Passion Sunday ... .. " 26	Martinmas ... .. " 11
Palm Sunday ... .. Apr. 2	Remembrance Sunday ... " 12
Maundy Thursday ... .. " 6	St. Andrew ... .. " 30
Good Friday ... .. " 7	First Sunday in Advent ... Dec. 3
Easter Day ... .. " 9	King's Accession (1936) ... " 11
Low Sunday ... .. " 16	King George VI. born (1895) ... .. " 14
Primrose Day ... .. " 19	St. Thomas ... .. " 21
St. George ... .. " 23	Christmas Day (Monday) " 25
St. Mark ... .. " 25	St. Stephen —Boxing Day ... .. " 26
St. Philip and St. James ... May 1	St. John, Evangelist ... .. " 27
Rogation Sunday ... .. " 14	Holy Innocents ... .. " 28
Whitsunday (Scot. Qr. Day) " 15	
Ascension Day— Holy Thursday ... .. 18	
Sunday after Ascension ... " 21	
Empire (Victoria) Day ... " 24	

## CALENDAR 1950

JANUARY							FEBRUARY						
Sun.	1	8	15	22	29	...	Sun.	5	12	19	26	...	
Mon.	2	9	16	23	30	...	Mon.	6	13	20	27	...	
Tues.	3	10	17	24	31	...	Tues.	7	14	21	28	...	
Wed.	4	11	18	25	...	...	Wed.	1	8	15	22	...	
Thur.	5	12	19	26	...	...	Thur.	2	9	16	23	...	
Fri.	6	13	20	27	...	...	Fri.	3	10	17	24	...	
Sat.	7	14	21	28	...	...	Sat.	4	11	18	25	...	
MARCH							APRIL						
Sun.	...	5	12	19	26	...	Sun.	...	2	9	16	23	30
Mon.	...	6	13	20	27	...	Mon.	...	3	10	17	24	...
Tues.	...	7	14	21	28	...	Tues.	...	4	11	18	25	...
Wed.	1	8	15	22	29	...	Wed.	...	5	12	19	26	...
Thur.	2	9	16	23	30	...	Thur.	...	6	13	20	27	...
Fri.	3	10	17	24	31	...	Fri.	...	7	14	21	28	...
Sat.	4	11	18	25	...	...	Sat.	1	8	15	22	29	...
MAY							JUNE						
Sun.	...	7	14	21	28	...	Sun.	...	4	11	18	25	...
Mon.	1	8	15	22	29	...	Mon.	...	5	12	19	26	...
Tues.	2	9	16	23	30	...	Tues.	...	6	13	20	27	...
Wed.	3	10	17	24	31	...	Wed.	...	7	14	21	28	...
Thur.	4	11	18	25	...	...	Thur.	1	8	15	22	29	...
Fri.	5	12	19	26	...	...	Fri.	2	9	16	23	30	...
Sat.	6	13	20	27	...	...	Sat.	3	10	17	24	...	...
JULY							AUGUST						
Sun.	...	2	9	16	23	30	Sun.	...	6	13	20	27	...
Mon.	...	3	10	17	24	31	Mon.	...	7	14	21	28	...
Tues.	...	4	11	18	25	...	Tues.	1	8	15	22	29	...
Wed.	...	5	12	19	26	...	Wed.	2	9	16	23	30	...
Thur.	...	6	13	20	27	...	Thur.	3	10	17	24	31	...
Fri.	...	7	14	21	28	...	Fri.	4	11	18	25	...	...
Sat.	1	8	15	22	29	...	Sat.	5	12	19	26	...	...
SEPTEMBER							OCTOBER						
Sun.	...	3	10	17	24	...	Sun.	1	8	15	22	29	...
Mon.	...	4	11	18	25	...	Mon.	2	9	16	23	30	...
Tues.	...	5	12	19	26	...	Tues.	3	10	17	24	31	...
Wed.	...	6	13	20	27	...	Wed.	4	11	18	25	...	...
Thur.	...	7	14	21	28	...	Thur.	5	12	19	26	...	...
Fri.	1	8	15	22	29	...	Fri.	6	13	20	27	...	...
Sat.	2	9	16	23	30	...	Sat.	7	14	21	28	...	...
NOVEMBER							DECEMBER						
Sun.	...	5	12	19	26	...	Sun.	...	3	10	17	24	31
Mon.	...	6	13	20	27	...	Mon.	...	4	11	18	25	...
Tues.	...	7	14	21	28	...	Tues.	...	5	12	19	26	...
Wed.	1	8	15	22	29	...	Wed.	...	6	13	20	27	...
Thur.	2	9	16	23	30	...	Thur.	...	7	14	21	28	...
Fri.	3	10	17	24	...	...	Fri.	1	8	15	22	29	...
Sat.	4	11	18	25	...	...	Sat.	2	9	16	23	30	...

Figures in squares denote English Bank and Public Holidays.

## BANK AND PUBLIC HOLIDAYS 1950

England, Wales, Northern Ireland and Eire		
St. Patrick's Day ...	...	March 17 (Ireland only)
Good Friday ...	...	April 7
Easter Monday ...	...	April 10
Whit Monday ...	...	May 29
Orangeman's Day... (Northern Ireland)	...	July 12
First Monday in August ...	...	August 7

Christmas Day (Monday)...	December 25
Boxing Day (Tuesday) ...	December 26

Scotland		
New Year's Holiday ...	...	January 2
Good Friday ...	...	April 7
First Monday in May ...	...	May 1
First Monday in August ...	...	August 7
Christmas Day ...	...	December 25

**EXTRA HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES**  
 STOCK EXCHANGE—January 2.  
 CUSTOM HOUSE AND PUBLIC DOCK COMPANIES—King's Birthday.\*  
 LAW OFFICES—April 11.

\* As proclaimed.

## QUARTER DAYS

England, Wales, Northern Ireland and Eire		
Lady Day ...	...	March 25
Midsummer ...	...	June 24
Michaelmas ...	...	September 29
Christmas ...	...	December 25

Scotland		
Candlemas ...	...	February 2
Whitsunday ...	...	May 15
Lammas ...	...	August 1
Martinmas ...	...	November 11

LAW SITTINGS		
Hilary ...	...	Jan. 11 to April 5
Easter ...	...	April 18 to May 26
Trinity ...	...	June 6 to July 31
Michaelmas ...	...	Oct. 12 to Dec. 20

LAW VACATIONS		
Christmas ...	...	Dec. 23 to Jan. 6
Easter ...	...	April 7 to April 11
Whitsun ...	...	May 27 to May 30
Long ...	...	Aug. 1 to Oct. 11

LAW (Dining) TERMS		
Hilary ...	...	Jan. 11 to Jan. 31
Easter ...	...	April 18 to May 15
Trinity ...	...	June 6 to June 26
Michaelmas ...	...	Nov. 2 to Nov. 25

## COURT OF SESSION, EDINBURGH

SESSIONS—January 3 to March 25; May 9 to July 22; October 10 to December 23

## UNIVERSITY TERMS

Oxford (Full Terms)		
Hilary ...	...	Jan. 15 to Mar. 11
Trinity ...	...	April 23 to June 17
Michaelmas ...	...	Oct. 8 to Dec. 2

Cambridge (Full Terms)		
Lent ...	...	Jan. 17 to Mar. 17
Easter ...	...	April 18 to June 9
Michaelmas ...	...	Oct. 10 to Dec. 8

## NOTES FOR 1951—Bank and Public Holidays

England, Wales, Northern Ireland and Eire.		
St. Patrick's Day ... (Ireland only)	...	March 17
Good Friday ...	...	March 23
Easter Monday ...	...	March 26
Whit Monday ...	...	May 14
Orangeman's Day... (Northern Ireland)	...	July 12
First Monday in August ...	...	August 6

Christmas Day (Tuesday)	December 25
Boxing Day ...	December 26

Scotland.		
New Year's Day ...	...	January 1
Good Friday ...	...	March 23
First Monday in May ...	...	May 7
First Monday in August ...	...	August 6
Christmas Day (Tuesday)...	...	December 25

## FESTIVALS, QUARTER DAYS, Etc.

Epiphany ...	...	January 6
Septuagesima ...	...	January 21
Sexagesima ...	...	January 28
Candlemas ...	...	February 2
Quinquagesima ...	...	February 4
Ash Wednesday ...	...	February 7
Quadragesima ...	...	February 11
Palm Sunday ...	...	March 18
Lady Day ...	...	March 25
Easter Day ...	...	March 25
Ascension Day ...	...	May 3

Whit Sunday ...	...	May 13
Whitsunday (Scot. Qr. Day)	...	May 15
Trinity Sunday ...	...	May 20
Empire Day ...	...	May 24
Midsummer Day ...	...	June 24
Dominion Day (Canada)	...	July 1
Lammas ...	...	August 1
Michaelmas Day ...	...	September 29
Martinmas ...	...	November 11
Advent Sunday ...	...	December 2
Christmas Day ...	...	December 25

## CALENDAR 1949

JANUARY		FEBRUARY		MARCH		APRIL	
S.	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24	3 10 17 24	3 10 17 24
M.	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25
Tu.	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26
W.	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27
Th.	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28
F.	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29
S.	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30
MAY		JUNE		JULY		AUGUST	
S.	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28
M.	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29
Tu.	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	9 16 23 30	9 16 23 30	9 16 23 30	9 16 23 30
W.	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31
Th.	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25
F.	6 13 20 27	3 10 17 24	8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26
S.	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27
SEPTEMBER		OCTOBER		NOVEMBER		DECEMBER	
S.	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25
M.	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26
Tu.	6 13 20 27	4 11 18 25	8 15 22 29	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27
W.	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28
Th.	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29
F.	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	9 16 23 30	9 16 23 30	9 16 23 30	9 16 23 30
S.	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31

## CALENDAR 1951

JANUARY		FEBRUARY		MARCH		APRIL	
S.	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	1 8 15 22 29	1 8 15 22 29	1 8 15 22 29	1 8 15 22 29
M.	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30
Tu.	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24	3 10 17 24	3 10 17 24
W.	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25
Th.	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26
F.	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27
S.	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28
MAY		JUNE		JULY		AUGUST	
S.	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26
M.	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27
Tu.	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28
W.	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29
Th.	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	9 16 23 30	9 16 23 30	9 16 23 30	9 16 23 30
F.	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31
S.	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25
SEPTEMBER		OCTOBER		NOVEMBER		DECEMBER	
S.	2 9 16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30	2 9 16 23 30
M.	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31	3 10 17 24 31
Tu.	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25	4 11 18 25
W.	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26	5 12 19 26
Th.	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27	6 13 20 27
F.	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28	7 14 21 28
S.	1 8 15 22 29	6 13 20 27	3 10 17 24	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29	8 15 22 29

Figures in squares denote English Bank and Public Holidays

MEMORANDA FROM 1949

MEMORANDA

JANUARY 1950

Sunday 1

1st after Christmas (1-364)

Loov til Middag!

Geftur Luruck kórte Andrew Sörin  
Fenger C. 4 - mig til Haddington  
& hjern igen.

Andr. & f. spillede med Börnuna  
til 8. de var brotte

And. f. Sören. jeg spillede Bridge  
til ca 11. de andre gik i Sery;  
jeg sad oppe til godh 1.

Telegram fra Johnsons  
Luzia Sör  
Sigrism. Ol. Länneran  
Fengers. J. P. Doega

SYMBOLS OF MOON'S PHASES  
☉ New Moon    ☽ First Quarter  
☾ Full Moon    ☾ Last Quarter

JANUARY 1950

Monday 2

Bank Holiday  
(Scotland)

(2-363)

Loov til Middag!

12 Washraus kom paa Visit. var  
her til 1/2.

Andrew med Brownau & fl. til  
Golf fra godh 12 til 8

7 Vi til Scotia Hotel, Kings-street  
til dinner. - Andrew kom først,  
da vi havde spist. Mrs. Reid ude,  
som jeg kunde ikke arrangere noget  
for 22/1.

7-1 Hlas Washraus & havde en hyggelig  
aften.

Telegr. Salba Fenger (20 dar i dag). Skyfaust.

JANUARY 1950

Tuesday 3

(3-362)

1 1/2 Andrew kærte os, Inger og  
3. Børnene til det tidl. Mackenzies  
Hotel i Queensferry + spiste lunch  
der. Hotellet er nyt isdækket,  
der er rent + pent + Maden var god.  
Talte med Bjørn, Simpson. Han  
kan knapt arr. Dinner 22/1, men  
vi kan få lunch.

5-8 1/2 I Rio. saa "Tupper make + trip."  
Søren, Inger, John. cv. - Carl kom  
til party i Scotia Hotel. Andrew  
til Curling. kører 9 1/2. Inger  
og Kl 10 - Søren og søn. Andrew 11.  
jeg sad alene til god 12

JANUARY 1950

Wednesday 4 @ 7.48 a.m.

(4-361)

Helfars kom til Røde. d. 30/12.

11. Hos Crawford; traf John Lihman søn  
+ gav ham et Billede af John. (det  
saa jeg file af Søren Juleaften). Harry  
beale (British Rope). Chr. Ras. var der.

4 1/2 John. Cowan Mc. Gregor til Rio + 5 a  
(Scotia Hotel) med 14 drenge

Med Søren shopping + efter

4-6. Rationeringsmærker.

JANUARY 1950

Thursday 5

(5-360)

Loren + jeg med Andrews til N. Bernicks  
10 1/2-5. + Dinner + Guiltaine. Lidt koldt,  
men en god Tur. Lunch i N.B.  
(West End). Var ved Strandur  
+ saa Hællit, hvor Likhinn  
harde Sammerferis

5 1/2 Hentede Inger. John. - Inger  
maatte til Sungs; hun er  
ikke raste.

9-12 Andrews + jeg sluttede i Aften.

JANUARY 1950

Friday 6

(6-359)

Epiphany

Telegraferede til Sævering Thorsteinsson  
med Hilan i Edda i Aften (31-32 dec).

Fik alle julebrevene fra Pook.  
i Dag. Bilan ikke indklaret  
for Nytaar.

Skrev Linnar Samuelsen

Inger ligger - uheldig nogle Dage.

8 1/2-10 1/2 Andrews + jeg til Mrs. Reid  
Hotel Scotia + arrangerede  
Midday til 22/1.

JANUARY 1950

Sun rises 8.5 Saturday 7 Sun sets 4.8  
(7-358)

Brav fra Eggert Kristjánsson  
Guðm. Víðbjálsson vundit  
Chevrolet bilen þar st.  
Sv. þórar. Maleri st.  
Kjarnale . st. usolgt.

11. Med Andrew efter kort, &  
John se þar Mevans.

1 1/2-2 f Clubben

4-5 Tur þar þar Kirkegarden

Dr. Macrae var her.

John til Party (John Little).

7 1/2. Til Bestrooms, Samu, kvæð. & jag  
Her var at myndeligst afhens  
bord med Snape. - Vi havde  
det hyggeligt til 1 1/2. - Redeligt  
Krogen ikke kunde vare med.

JANUARY 1950

Sunday 8  
1st after Epiphany (8-357)

Lunch hjemme kl. 1.  
Luzer ligger stadig  
Læse & skrev kort hele Eftermidd,  
dagen. George Bowman kendte  
kudret til Prøve i Trinity.

7. Korte til Tom Fairly. Helen  
Kvæð (kvæð. Samu, jag). Oliver.  
Edith kom herat 8. - Spiste  
Midday (godt) & var begæfter i  
Kahyktens þar kaptel. Fikst  
indretht med diverse Spil,  
Bar etc. - Oliver viste kvæð.  
Hæst <sup>sadpisk</sup> kom kl. 11. - skulde þar  
Olivers hjem. - Vi korte 1 1/2. -

JANUARY 1950

Monday 9  
(9-356)

Engur ligger stadig

Chemical bank. Koll. 1665.84.  
970 - 8<sup>th</sup> Apr.

3 1/2. Hos Tann Þinnke eftir stof  
til köblerne

4.6. Med Sören shopping (Hatte).

Skrev kort til Midday 22/1.

Skrudding. Fjere WP. Yesturday  
M./D Helgi 7 M. Beskrining  
- 3 Passagerer drukkede...

JANUARY 1950

Tuesday 10  
(10-355)

Engur ligger stadig

3. Mødte Sören. John ved Skolen  
hos Binnis til Te; købte Cricket  
pools til John 13/1.

Lærte Blade i Aften. Engur har  
det ikke godt. Børnebordet  
- Sören gik op. Kl. 9.11.

J. Sch. M. Bergþóra havde ringet  
Engur op i dag kl. 3. fra Freshwick  
paa Væg til Kbhvn. - Syden.



JANUARY 1950

Wednesday 11 € 10.31 a.m.  
(11-354)

Erger ligger skadig.

" Andrew sag mig med til  
Kirkealdy (Lunch) Cupar.  
St. Andrews (Headquarters for  
Golf). Cathedral - visit from 11.00.  
Kørte til klubben 6 1/4. Hjem  
7. - Erger var lidt oppe.  
Søren havde ikke søvet godt  
& klagede over hovedmærker.

Andrew & jeg diskuterede besvimer  
matters til Kl. 1.

Den nye Bil er ikke klarret  
endnu. - telegr. N-O.!!!

JANUARY 1950

Thursday 12  
(12-353)

Brev fra bis. Jørgen

" " Svend A.

" " N.O

" " Grethe Die Skarpen, Børsens Agns.

Lunch i klubben.

David Stocks hørte mig til

Mc. Grath til Gjennundersøgelser.

Venstre Øje bedst, men Synt  
fuldstændig i Orden.

5 Spadsereide fra Henrik Walk, gennem  
Kirkegate til klubben. Andrew  
hørte mig 6 1/2. Hjem & spise.  
Andrew i Køgen.

Søren & Erger op. Kl. 10

Jeg skrev Birnar Lam.

Svend A.

Tuborg

J. Sch. Sk.

Telegr. Min. Trygg om Løndantua.

JANUARY 1950

Friday 13

(13-352)

Er Min kære Dreng, John, er 11 år i dag.

11 Brev fra Lauge E. Jensen.

Skrevet Kalitikkun. Red. abonnement.  
Lauge E. Jensen - Ringje og  
Kiri. Sormar Andersen.

6/2-11. Andrew Lauge Carol Sun, Soin  
John + jeg til dinner i  
Uesian Grill + saa i Bio.  
det var godt i U.S. - men  
mindre godt i Bio.

Lauge er ikke rask.

Telegr. fra Thyra.

JANUARY 1950

Sun rises 8.1 Saturday 14 Sun sets 4.18

(14-351)

11. Talte med Bachman om Skibering  
Løbfisk med trawlere direkte  
fra Island til Nord-Spanien og  
Portugal.

12. I klubben + hjem Kl. 1.

2-5 John til Riggley-match Scotland  
France - 8:5.

6 Andrew + jeg kørte John til Binsen  
til V. hirtan, hvor han skal  
være hos Grandpa. ma til i  
Morgen Aften.

7-11 Vi spillede Bridge -

- + fik en very samtidig og  
besyftelse. Jeg og Kl. 1.

Telegr. fra Th. Tr.: Rann. 10.000 L. send  
Th. Beale. London med necessary  
of necessary

JANUARY 1950

Sunday 15

2nd after Epiphany (15-350)

4/1 kom síðan Far døde. -

11 11-12 1/2 C.O. of South-Leith Parish Church

3- Andrew, Carol - Ann + Gordon  
herkade John i West Kirkham.

Skres til: ABC. Watson

Viyya Knoll

Holger Manscher

Speth. C. kind

Gerthar Seer

Red. Carl Th. Jensen

Erna. Albin

8-2 Has Bostroms til afton med  
Helen. Tom. Olsson - Odith  
byggeligt. Erna var med -  
men hun er ikke rask.

10. Fjallfoss kom fra Hb.

JANUARY 1950

Monday 16

(16-349)

Forsøgte tale med Mr. Beale, men han  
er syg; ventet i morgen. - I befandt  
Telegram fra ham om Hvide Onsdag.

3. Mødte Lorev. Shopping (Bare Lis + Jørgen).

Da vi kom hjem, havde Rektoren  
i John Skole ringet + klagede over  
Johns Sjudskelighed + Foverstab. Luftten  
meget surt, + jeg har det ikke godt.

Telegram fra Enge Hjelmer: Har næsten  
færdig er Tige.

Spillede Bridge + diskuterede Middagen  
per Lindsy.

Draf Sigurmundur: Tager Nobelstol,  
i Tærke m. Blomloj, Candiventi. <sup>høst</sup> Bordskollen.  
Fjallfoss går i morgen.

JANUARY 1950

Tuesday 17

(17-348)

Telegr. Mærsker - Fødselsdag.

Beale: kommer Onsdagmorgen.

John glemt Ewans gave - brods  
mindet om det i aftes, - Takken  
lagt for Mærsk af ham. Hvad  
ender dette med?

Lammensbøl med Loren; hvem  
kan tillade sig at sige alt til  
mig, - gay ikke et Ord til hende!

9<sup>1/2</sup> Andrew kørte mig til Waverley,  
Tager vilde have været med,  
men blev hjemme hos Mor,  
som blandt andet sagde Færvel  
til mig. 10<sup>1/2</sup> of to London.

JANUARY 1950

Wednesday 18 @ 7.59 a.m.

(18-347)

Kam til London Kl. 7 Morgon & kørte  
til Browns Hotel, Doverstr. Alle  
sot der; gik en Tur & kom igen  
Kl. 8 for Breakfast. - Ringede til  
Beale, som ikke var kommen.  
Talke med Worrall & kørte til Sterling  
Offices, da var Rendtorff kommen.  
Fortalte H. om Islands nuværende  
Situation, Kl. 1. til Savoy  
med Worrall, Rendtorff. Beale  
& var der til over 3. (Lunch.)

5<sup>1/2</sup> Mødte Mr. Beale i Waterloo Station  
& kørte med ham hjem til  
Weybridge. Mrs. Beale har mærkelige  
Øjne, Christopher er en sød Dreng (10)  
Mrs. Beale søn. en god ældre Dame.  
En krydret Cocktail til Kl. 8. spiste.  
En Likhør til Kaffe. Brynne Sjov. -  
B. kørte mig til Stationen

JANUARY 1950

Thursday 19

(19-346)

Hos Hawkins. (Mr Gifford)  
Skive. (spurgte om S.T.S.)

Kl. 12 1/2 hos Mr. Beale. Til lunch  
med Direktøren i Raskholmen.  
Kl. 1.

Kl. 3. Til British Vacuum Flask.  
Mr. Austin isake hjemme.  
Fra Fabrikken. Spalte som  
vi ønsker.

Kl. 6 1/2 Til dinner med Mr. Mrs. Worrall  
i Royal Automobile Club  
Pal Mal. - De gik med  
mig hjem til Browns Hotel.

Ringede til Gørn i Leith.  
Luger, Andrew. Scotia Hotel

5-6 Besøgte Mr. Allen & drak en  
Skål med ham

JANUARY 1950

Friday 20

(20-345)

Ringede til Bata & rejste til  
Grays (Fenchurch St. Station)  
11<sup>20</sup> & ankom 12 1/2. Mr. Stein  
beredte mig der & førte til  
Tilburg. Lunch med ham  
i Bata's Hotel. Bagefter viste  
han mig både Sko. Gummi.

6. Kom til Browns Hotel; ringede  
Sveplads. Gjorde op & førte  
til 3 Vikings & spiste Middag -  
og saa til Kings Cross - & fik  
Svevognen paa III. Fra London 10<sup>15</sup>

Spes Thorsens et kort - men  
usærligt fra Frimærke til Brend  
i hele London i Lfler!

## JANUARY 1950

Sun rises 7.54 **Saturday 21** Sun sets 4.29  
(21-344)

Kom til Edinburgh 6<sup>32</sup>. Gik for  
Toget 7<sup>1/2</sup>. - Saa Andrews  
Piel + fik fat i ham. Kørte  
hjem.

11.1 for Postroom + Klubben  
1. Lunch hjemme

I Seftern med Inger + Andrew  
shopping i Hobel, Scotia

6. Spisite Inger huder, Soim + jeg  
i Union Grill - + kørte saa  
i Lyceum + saa  
det var morsomt.

Hjemme Kl. 11

Kl. 12 Familien Lykånskning  
Løbe antk. Telegrammer; det  
første var fra Ginnar. Anna Jönsson

## JANUARY 1950

**Sunday 22**  
3rd after Epiphany (22-343)

Inger kom w. 6 Elefanter.

John + Carol kom w. Blomster  
+ sang. It's my Birthday for you  
begræfter kom Gordon med en Babul  
kremkage (de er friske 1/2).

10<sup>1/2</sup>-12<sup>1/2</sup> I Seb. James Kirke i Can,  
Stikubion Sk. med Inger, John  
+ Carol kom

Vi kørte til Dirluban (The Open Arms).  
I huder J. + C. A + vi + spiste lunch  
der; det var godt.

Kl. 4 kom vi hjem. Børnene (+ Kenneth  
+ Norman sang igen) kl. w. 5 Cigarer  
David Sinclair sendte 1/4 kg. De Lux.

Kl. 5 Kørte til Scotia. Reception 6-7.  
3-7 til Bords Kl. 7 - godt 9<sup>1/2</sup>. Kaffe  
Lipor Sjus + The til en Kl. 2. Postroom  
+ versakke mig et Haleri fra Josterne  
det var rigtig godt.

JANUARY 1950

Monday 23

(23-342)

Edel Tilfredshed med Juleaften

Farell i Borchroms Offis  
i Klubben.

Borchroms kom + spiste med  
os kl. 7 $\frac{1}{2}$  + var til 12 $\frac{1}{2}$ .

JANUARY 1950

Tuesday 24

(24-341)

Ringede til Prestwick i Norge  
i Aften; de ved infel.

I Soakia + gøre op.

8-12 $\frac{1}{2}$  Oliver + Edith kom + spiste  
med os.

Sendte Dr. Bernards Home £ 10.0.0  
Brev til Jón Gudn. (grundet  
Forsinkelser i Prestwick, kom  
Brevet med samme Maskine  
som vi) f. f. sendte Brevet 4/vej 3/2.

Sendte Brev + Billeder af John til  
Marie + Carla

Maleriet sendt til Ridley  
25 Lei kr. Sk.

Ringede til Inger Hjellmer; hun  
havde faet mit Brev 2 $\frac{1}{2}$  + skrevet  
Tilgen i Sverige.

Ringede til Esther i Linnemanns  
Kvin Prinske £ 6.16.3

JANUARY 1950

Wednesday 25

(25-340)

Oppe Kl. 8. saðu Farvel til  
Börnene

Talte med David Sinclair;  
han kom i gær.

Bostrom kom 9 1/2 for at sige  
Farvel; var her til vi, Inge  
& Andrew kørte Kl. 10 1/2 til  
Prestwick, via Glasgow. Det  
var koldt, men godt Vejr.  
Kam Pr-wick Kl. 1. - Maskinen  
da ikke afgaet fra Kbh.  
Lunch & kørte til Kilmarnock,  
alle steder half Holiday. Kl. 5  
meddelte: surk fra Kbh. 6. 40,  
gær sket efter. Alle Passagerer  
7.30 gennem Immigration & Customs,  
& saa medd.: gær ikke i Aften.  
Jeg havde telegr. Laufass. 22 vi kom  
Midnat! Inge & Inger kørte hjem  
Kl. 8

JANUARY 1950

Thursday 26 9 4.30 a.m.

(26-339)

Vakket 7 1/2. - Gær fiddlyst 12 1/2.

I Prestwick-By. købte Sko 1/2 Inge Svi.

Mrs. Haggart, 43 Heinstr. havde et  
Skilt om Rotary i sit Vindue;  
gik ind & hilste paa henn. Rotary  
Møde i Dag 12 1/2. H. lovede hente  
mig, hvis Aftens udsk. brød  
han gjorde. - Mr. Hill fra Carpet  
Mills: Kilmarnock Foredrag om  
Tøppeindustri. Mr. Haggart bød mig,  
Loren & Gyda Sveinsdóttir en Billede  
til Rob. Burns Cottage, Museum  
& Dunrobie (Vejen der gær op, naar  
den gær ned!) Te hos Bostrom  
(nydeligt). I Hotellet igen Kl. 5.  
Shower, Regn & Hvasvidri i Park.  
- Spillede Bridge i Aften: Søren  
Gyda Sveinsd. & Agnild Þorsteinsson  
fra Bangsafndi. C.O. til aa 12  
Kolbeinn Sigurdsson (Rajill Skattar)  
venner ogsaa her.



JANUARY 1950

Friday 27

(27-338)

Talte i Gaar 3 gange med Luga  
+ Börnene (herdr. i Lagen).

Brev fra H. F. S. dat. 19/1. til Luga,  
om at levere mig indlagt Brev  
om Udvandrelse til Oresvolden.

27/1. Vækket 7 1/2. - Luges søvn om  
vi gaar kl. 11. - Talte <sup>med</sup> Luga

10<sup>55</sup> Startede fra Prestovick,  
efter god Tur landede i Røfa  
2<sup>10</sup>. - Johannes, Hilmar, H. Sof  
med nye 126 var der. Fjögur  
kann.

Var hjemme i Eft. med Svend,  
Rozza, Fjögur + hir. - Storrs  
kann. (VIII<sup>10</sup> i Eftan, Stor der)

Vi spiste kl. 7. - Thyra, Fri  
Storr, Luga Svi. Luga May  
kann. (10. til Fjöhilb hos Jfliddal)  
de var her til 12 1/2 30 for Friamun.

Fjögur + Blain Luga Svi  
Blain  
Mogens Petra

JANUARY 1950

Sun rises 7.46 Saturday 28 Sun sets 4.41

(28-337)

Frii Storr eng. den Dame, som  
vi kunne have faaet i Deeler. -

Laa Cantoret + Labakete for 2  
nydelige Soloklager + Blain, som  
stærksfölkid sendte mig.

Robary: Ed. Korh + Dedication

Storr: Fjögur. Fjögurum Boy

Svend. B: Fjögurde. Blain

Kirke. B. Blain

A. d. S. Blain

6 Kirke <sup>med</sup> Fjögur: dökid til Hylbj.  
honey. Storr + Regn saa villant  
at jeg sendte om med Jölsfskalari.  
Vi spiste + kirke igen kl. 10,  
da var Vjögur godt.

Frii Luga + Fair J. Fjögur kann fra  
Viril 2 1/2 - 3 1/2 med Solopokal. gode  
Preker. - fra N. O 4/4.

JANUARY 1950

Sunday 29

4th after Epiphany (29-336)

2. I Laugavegur kirke, vel besøgt  
frú Ólafsson bód os hjam  
i Caffé; <sup>mf.</sup> Truggvíf. Frú.  
3-5. -

5 1/2-7 Hos Kirsten, sam ikke har  
heft det godt siden vi rejste  
(Lunzeb., Læsem. + Bylder). Synu  
hedre mii

7 1/2 Ved, A. S. Bernhartt, sam kom  
i Gaar Morgen, men først i Hæm  
i Gaar Aften. - Kom ikke o/b.  
den skal gaa kl 8.

Efter Mad gik vi + skenke  
til Kuning i Rejarejörn.

10-1 Fey has Hliddal, sam var  
alene + borte paa Kuninga-  
publin. - Soren til Kójs

JANUARY 1950

Monday 30

(30-335)

Sendte Hæskarke <sup>mf.</sup> Soium Karke  
<sup>mf.</sup> "Fjallfoss", sam gaar i Aften  
Sigm. ikke med. Capt. Stefan

Frú Borg. Einarsson vil komme  
i Morgen.

Bjarni Bjarnason ringede  
Ólafur Lárusson

Robary - skjómar fund.

9-1. Johnsen kom i Aften.  
Fróver Møbelstof.

JANUARY 1950

Tuesday 31

(31-334)

Arent Claessen 63. Blóm.

Frú Þóra & Geir Þorgr. komu.

Hinn níl selge, - men, selge

Husly ogna til 1/10.

Loovt auverku undan Husly,

medd. Resultat svgr.

IV. 7-11. Hald. Björnsson Gutur.

Judjónsson r 3 til.

r. p. óvskede mig t. L. - jæg takkede

FEBRUARY 1950

Wednesday 1

(32-333)

Rahary. Anni Friðriksen; Szara  
fyrr 50 ára.

C. O. takkede & bød alle hjem paa

Sunday 2-4.

2-4 Fjörðagerisfundur. Ógönnur Happs.

Gildarbrask; Borgartún 4.

Hos Markusen.

Skjörður í Vaski. 14 dagar - 3 dagar.

8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> - 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Hos Svend & Bazzu, usad.  
vanlig byggjeligh

FEBRUARY 1950

Candlemas Thursday 2 @ 10.16 p.m.  
(Scot. Gr. Day) (33-332) Purification

Arent ringede + takkede

Johann P. Jónsson: Regninger til  
Belgiske Trawlere. = Geir L. (Broder)

2 1/2 - 3 1/2 Körke med Magnús Söly í den  
nye 126. til Vífildadín + rekur  
for at one Jearskifting. -

Fjárhagsráðfundur: V. þeir komu.  
Síttarkeraskid; Sig. Skjaldberg -  
Sig. L. - Lóðin Halaborg.

Chesterfield - möbler til Gamla Komp.

Lærerby Kom - med Blomster

Brev fra Inger Hjelmner - vi faar ikke  
Ligen fra Sverige.

Mene hjemme i Aften.

FEBRUARY 1950

Friday 3  
(34-331)

35 far siden jag blev optaget  
i F.F. Klubben. - Brev fra P. Sel.  
Kort fra Pov. Gunnarsson. - Ben. Waage

Landt Brev til V. þ. om 200.000  
til Byggingen. Oversigt om  
hvad vi behövu, + til Guði  
Halldorsson om at stoppe Teg.  
vinger af Halaborg-húset.

Tjehu Gudni 54. Kort

Pirras P.: Egill Gunnarsson spurgt  
one, hvorfra han havde sin Bil: S. + S.

Telegr. Inger om Halaborg <sup>om</sup> Fjallfoss

1 1/2 - 2 1/2 Körke med Sören í ny 126 til  
Klafoss; det gik godt.

Hos Almann. Betalt Óskar Jónsson No. 381.  
Bjarni Bjarnarson her om Halaborg til U.P.V.  
Ólho Arnar har faast license my Bil!

FEBRUARY 1950

Sun rises 7.35 Saturday 4 Sun sets 4.54  
(35-330)

5 1/2 / 50

11 Aftun i Dómkirkun séra Bjarni  
Lóren vilde ikki með

Telegrafirade Luger Lögilmaur sá  
forvögu í gegn að skaffa ein Tíje.

Blaka senddu Blomster

6-8 Larkfest "Laddi". Helga Halldórsdóttir  
- godl. - Dereftur þann Þorgerður.  
Lig. Baldo. kalle for Dammur 40 Min.  
Vignundur klöddur for Laddur. godl.  
ca 1/300. Vöðugur. Helga Björnsd. með ss.  
Þaggeflu þess Þorgerður: Lögur Jónssonur  
Þorgerður. vi. Kórur dem þess  
f. song 4 1/2

FEBRUARY 1950

Sunday 5  
Septuagesima (36-329)

Aftun i Dómkirkun séra Bjarni  
Lóren vilde ikki með. Bjarni þess  
var der með Börnunum.

2-5. Kom. eftir borðit, 15-Þatary-  
félagar + fík Ejuu etc. Det  
var megal forvöðugl.

4 Bibi kom.

5 1/2 Herkade Kirkun + kórur en þess,  
de spiste til Middeg með ss;  
þess var þess - sövniy. Kórur dem  
þess 10 1/2.  
Til Kóys Kl. 11

FEBRUARY 1950

Monday 6  
(37-328)

Leg g. K. afhalte Wade ~~med~~  
Sig. Skjaldberg.

J. Nýja Þis. sáe Karl O. Björnsson  
Lelandsfilm

FEBRUARY 1950

Tuesday 7  
(38-327)

11½-12½ Eggert K. Skjaldberg; hann er  
innviðgjörli - keddi.

4-6½ Saknarrefundur. Langanes.  
Reynirab 1949. Kirkun  
kæfir 1200.000.-

Johs. Johannesson. hájarfyrir dæði  
i dag.

Telegr. Andrew: Regret not able to meet  
you Scotia tonight but heartfelt  
congratulations Love to all

7-11.  
Ladda I. Torv Danielsen (Gudm. Birken!)  
... - Sv. Sig. grakulerade mig. jg  
Lokkeda. -

FEBRUARY 1950

Wednesday 8

(39-326)

Andrius 38.

Rokary: fin B. Jónsson, Vámarbædi  
Birn? - Míddag 24½  
Körle íhru Fríð. (var her 11½-12½)  
til Borgartun.

Körle Lören veit. íelpna Kjöbala,  
veg. til Borgartun 4. - Lea  
fin Hjartarsonar Luger: ræðelsfull.  
Linn Sveinsson var der.

Dagur Hjelmur teleg. Þáger regj. 27½ Kk.

And Jónsson Landgardi 1 K. Credit.

Kr. Þ. her. Kalk etc. / kaurgarnestvíti

Dagur Jónsson 904 - Kr. 18000.-

7-12½ Til dftun hos Svant + Þayja  
Þayja var der; kvíða bundu hjón  
þat gíð góðt.

FEBRUARY 1950

Thursday 9 € 6.32 p.m.

(40-325)

Schoving. Ldr: Hotel Florida Verce  
Alper Maritimas. (fra Thunur).  
Teleg. Thunur sende ham Blauka 1/2

Lauverhje þau í dag.

Hos Fríðriðja Austanbajar. Comskame

Halfrán Bjarnsson, Genoa, er her  
nú; kalke med ham om Skerfale  
í Kirken hórdag.

Hljafell - Haleri Ol. Lárusson.

fin Sveinsson, Dehlfors þau med  
Kateriet fra Leikh. - Luger sende  
Frugl. Oliven - Hindbar - Sjunka.

Móde Þjóðhagrat (Sveinur miðle ikka).  
Stjaldberg. Ol. Jónsson.

FEBRUARY 1950

Friday 10

(41-324)

Brev fra Lauge Hjelmar. Refusert  
over den nye Lix; det er godt.  
Hva sker Virkeligheden snart derhvil!

Lærde Sehering Telegram.

Gudem. Illidat 67. Korb.

12-3/2 Lunch Hald Borg med  
Baldvin G. G. S. J. Old H. + Jener H.  
+ Torger Brann

Vi hos Kirsten i Aften 9-12

FEBRUARY 1950

Sun rises 7.23 Saturday 11 Sun sets 5.6

(42-323)

<sup>fra Jemma</sup>  
Forsøgte faa fit i Halvdan Bjarnason  
mange gange i Dag. - forges

Hos Birner Jenson 2-5

Porst Sch. Th. - 60.

Vaskede 126. + faldt i Kloaken!  
sæit!

Skrev Takke kort hele Aftenen  
Søren laa -



FEBRUARY 1950

Sunday 12

Sexagesima

(43-322)

Loren og i Farniddag, mun til  
Kj. N. 1. - laa hele dagen.

c.o. i Farn kirken Lora fru Ludens

Luga. Luga Lora var her fra 4-7.  
Kunde ikke spise med os, da  
Loren laa

Skrev Løstebrev til N. 2. o. m

FEBRUARY 1950

Monday 13

(44-321)

Forsøgte igen fra fat i Høflin Bj. -  
stadig forges; - han flyver i sel.  
Tjensvillighed!

Magnus Sch. Th. byder os til Middag  
Fredag 17/2.

58 svar siden jeg kom til  
- Emil Bergmann!

Hvil Blindet kom til Loren

Linnar Sveinsson var elsk. Lora.  
som Stefan (Borgarlin 4) mener ej.  
Han far dem - & flytter 1-2 Uger

Johs Jónsson: Fr. m. l. 20 - til Høflin 17/2

FEBRUARY 1950

Tuesday 14  
(45-320)

Has Gardur Gielason + fík 126  
eftir set.

Brev frá Rendhøft. Farið Lax  
st. bær, Fálken - i tel. Segðan.

1/2-3 Kórka Lax með Lören i fínk  
Sólheim.

Smíðale Lögur Brev frá Mór -  
Kort frá minni.

Stjórnungr. Mór. Þrygg. Valt. Þórdísar  
vil selja sín Akkíur (25000 = 50000).  
Orðungr. Þiglanes.

Kirkjan hefur Lören i Aftun, kórka  
hendi hjá M. 12.

FEBRUARY 1950

Wednesday 15  
(46-319)

Hallgr. F. Hallgr. her um Sj. st. fl. 3.

Rakary: Ólafur Lárusson um gl.  
+ my. isl. Lax. Frið. Bodil B. Jón.  
Ólafur Þigundsson óþýgt i Rakary.

Kórka Lax með Lören - skilfræðs  
með all. -

Rep. Möblier Jt. Karup. kostur 4000. - !

Þryggvi Ólafsson: 140 L. Úpvi isl.  
Kv. 1.40 þakkað fól. Þur stadiv.  
Tilleg. Þostrum. Dahl. -

Jessens indvikeraði híl i Horgun  
Aftun. - Óþýgt.

14/2/50

7-11 Latta frá Þínu Smíðunum stund þur  
o. o. - Tallez upptaka.

15/2.

Svend A. Þrau 8 1/2. vilda frá os  
þjenu. Skorts. Kirkjan der.  
Lören. staka Tala um!  
903 stund þur

FEBRUARY 1950

Thursday 16 ● 10.53 p.m.  
(47-318)

Einur Jónsson Kl. 2-4.

Kristinn Þjórvarsson Apr. - Kost

Skar. Mac Arthur son 1 pky -  
Höfudstofa frá Richardson,  
Smith. Co. Ltd., 25 Berners St. London  
til Sv. A.

Rein. Politískur Kr. 64. Indr. + C.O  
Sverth Suger Bros.

Virgin þonar: 7 Apr.

2.5 Handa Salskál. has Storm; vi  
skuldu hafa verið með.

Kl. 5 1/4 m/: 20 Kr. m. Gr. til Keftavík: Sveinn  
Þjórvarsson. Jóh. Þórunn Sigmundsdóttir  
Egg. Jóh. Þjórvarsson. Óskar B. E. Frið Snævarn  
Grisla Góla Þórunn. Svandýr. Frið. Þór ári  
Þy. Stefnu B. vera þakkað. Óli K.O.  
Ben Waage, Jónas Lárusson. Magnús  
Þorlaccius. Ól. Bergur E. Þórunn. C.O  
Cocktail - Dinner, Caffé, Reyn. Stefans  
Söng. Ráðun. Þjórvarsson. vera þakkað.  
Waring Brown Romick

FEBRUARY 1950

Friday 17  
(48-317)

sein Gardar kann; den nye frieme,  
nighed (sein Guil) vil fra Lov  
at bruge Sargarneskirke. -

Einur Sveinsson kann ein þakjarm  
til Þorgarhinn 4. (Vi fik lov be.  
hale Þakken i L'lok.!).

Rejsugilde 15 Kl. @ 100 Kr. ?

<sup>18/2</sup>  
Ingilfrun Þjórvarsson gl. 126 - 30.000. -

Has þrui Skúlasau:	4 Stole	1350. -
	2 "	950. -
	1 Sofa	1045. -
plus 40% gl. K.		2389.28
slap med Kr. 3000. -		

Gisti Sigf. Lauerper 40/50.000 - 10% ?

Los Gardar Gisla. Om Þarme i 126

Til Midday 7 1/2 - 2 has Magn. Sak Þr. Jærler  
Botil + Ball, Arnt. Helga, den 17.  
Hinniskur, Frið Hafstein, Jón  
Harrisson. - 4. Sak áskede minj  
at sigla til Sv. þing á hvali

FEBRUARY 1950

Sun rises 7.10 Saturday 18 Sun sets 5.19  
(49-316)

Margrjet veik. Det var hún sjón 13/2

Magnús Svob. hvar vænt i sumarfrí  
i Lerene Uge + met 20/2

Had Sönni i Klímubrunn kl. 10 -  
shopping 1 1/2 - 2 1/2.

Sera Gardar hvar ígeu. kl. 11.

A. P. Bernschoff kom i Midday,  
gaar kl. 10.

I föndu Bio kl. 5 - Höklarmyndir. -  
Derfra þog vi 1/6 i Bernschoff  
+ spírka Smörubröd. Sv. A. og  
Rosenberg + Clementson með  
hjánu. Shoni + Bierings kom  
sönnu. Kórle kl. 1/6. kl. 9.  
Gæsturne þlar til 1 1/2 (Sv. R. hjenu  
til Spors til 4 1/2).

FEBRUARY 1950

Sunday 19  
Quinquagesima (50-315)

Vi vilde fra Kirken, Bibi + Thyra með  
til Keflavik; K. skulde mæðlaga en,  
gelske Jæder; Thyra var egg; þóð saá  
Ollo Arnars, Fríen egg, saá nejluk.  
Bóð Bierings - kundu ikke. Bóð  
Shors, der haade Frostgæst. Foreloy  
Luga Sív; ikke accepteret. + endilij  
acc. Svend. Þayge + vi kóike  
kl. 2 i degtij Solshin. Var en  
Tíme til Keflavik. Drak Kaffe +  
sönnu spírka Midday. Traf Mr. Harmon  
(fik + Chequ) + talke om Fæborg +  
andre Væer. It gaar mæake. -  
kl. 8 1/4 kóike vi hjenu til Sv. Þayge  
+ fik en Sjús. Hjenu i Seng kl. 12

Der var Fækelavus fest i D. D. S.

Skøjte. Væddelil þaa Tjórnin.

FEBRUARY 1950

Monday 20

(51-314)

Lunch i Sjálfselastöðinni í F. J. S.  
Dr. Oddur Sæll & Símun Þíð,  
var megal pessimistisk. f. 1950  
der var ca 40. Anni J. & Ólafur Sam  
med mig. -

Anni Skúlarson: Re grómmu Skibler  
kæper at bekræfta kr. 1000. -

Logg. Dr. Salk med Skjalddrup um  
Rekalling i Breve. Laant G. R.  
Gæddi Ógjav 1947

Skier i Aftun:

F. W. Jónsson: Sædderkerb.

Bróður Ólafur: Salk.

FEBRUARY 1950

Tuesday 21

Shrove Tuesday (52-313)

Margret Kær i Dag.

Sören gik op og lagde sig efter  
Midday - sovnestrengt.

Jeg gik ikke i Gæddi i Aftun -  
fordi Sören laa (T.).

Bjarni Bjarnsson: Maleri af O. L.  
kæper mindst. kr. 5000. -

Var i Rejserklub i Aftun (Sören  
laa) til Kl. 1.

FEBRUARY 1950

Wednesday 22

Ash Wednesday (53-312)

Magnús Sv. kom igen í dag.

Sören hit dansuprókast hvar  
Bodil - Bolt 12½ - 3. Der var  
17 dansar. Þráttu - hentið Sören

Raharj: Steingr. P. S. 45 í Morgun.

Eggert Kristjánsson: Skjaldberg lagar  
Lark í Okt.

IX° í Kl. hvar. í Vindur  
150/200 Skj. Bannir U.S.A.

Materi: Sj. Bjarnpíósson.

Kjör: 40 pl. járur 10' - Durr. L.

Lundt Hm. Haggard, 43 Main St. Preswick  
Ayrshire: Tealand. the tealandis. Þer

Jónnar Hagenur aflauguð Vísil. -

FEBRUARY 1950

Thursday 23

(54-311)

Eggert H. kom með Skjaldberg  
vi gjörde op með ham.

Med Jisti í 'Raftaki' - þalle með  
Haraldur um S. G. selge Lampa

Laurentze kom í dag.

J Borgartinn my. Keinar Sveinsson.

Stær Marie um Reguskað.

Keinar Lann. hvar Langaþorger.  
Sölvryllur 26 Febr.

FEBRUARY 1950

Friday 24

(55-310)

Hos Sigrav Jónsson + Sören með  
for af kirkisum Búrðum.  
Drak Caffe með demur +  
Frú Kórþing.

Rohary - Midday 6 1/2 - 2 1/2. Hæfðu  
Frú Skorr. Vi var ca 40. Det  
gik allt myndligt. Skorr með  
hjúrn í et St. Suvörubúð.  
+ Sigrav Kl. 4

FEBRUARY 1950

Sun rises 6.55 Saturday 25 Sun sets 5.32

(56-309)

☽ 1.52 a.m.

Sendte Björn C. Jónsson 100 Kr. í 'Ol. L.  
Maleri. Tudd. ca 8000.-

Kl. 2 með hvent Olafsson o. fl. hos  
'Olafur Jónsson + gratulerte hann,  
sann er 65 í dag. Vi sendte Bláurdu.

Hjúrn Kl. 5 + kórke Sören en Surr  
til 6 1/2.

Framtidar-lausnar-frimvorp lagt  
for Alþingi í dag. Tuddt Forþing með.  
Leur Framsókn + Sjálfstæðis fl.  
Vanbraud lagt for af Hermann. Reykjavík.

Jónsson + Lilly Biering kann Kl. 9  
til Sjús. Caffe. - Var her til  
1 1/2.

B. S. 5 d.

FEBRUARY 1950

Sunday 26

Quadragesima

(57-308)

1st in Lent

10 1/2 I Samkirken, hvor biskop  
Sjurgarri viede Guvil Björnsson  
til Traci for 'Uppreisnarfelk'  
i Frikirken. - Der var saa  
fuldt af nysgjerrige, at jeg  
gik igen. Hørte det i Radioen;  
jeg kender ikke G. B. - men han  
talte som 'bardagumadur'. -

Kl. 2 kirke til Lis + Jørgen; ventede  
der til Kl. 3., saa skulde vi køre,  
men saa kom Storm + Frø - +  
saa blev Kl. 4. for vi kom afsted.  
Hørte til 4. F. + saa hjem til Luffe  
hos L. J. - Sund 7. ventede, - var  
lige kommen. - Søren + jeg  
kirke hjem Kl. 7. Sund blev.

Sira Gardar kom. i Vermontk.

Laste. Søren op Kl. 10.  
Stær + Johs. Thronen  
Søren stær. Duger

FEBRUARY 1950

Monday 27

(58-307)

Iverim Björnsson 69 Kort  
Björn G. Jónsson ---

S. J. F. = Søren medd. at S. B. K. har budt dem  
200 Sk. g. bœtur - udover S. J. F.'s Læggi -  
uden at S. J. F. spurgte. (se 22 1/2 - G. K.)

Søren til Fri Kirken Kl. 2. gik  
hjem. Kl. 5.

Stær + Knud + David + Tåk.

I Nýja Bía + saa Fabianola  
(Krischenfor følgerene i Læru.)



FEBRUARY 1950

Tuesday 28

(59-306)

Gisti komu + vi blev enige um  
at selge dampur for dem

Sören skrevel Marii + Frii Bjerg

Skur. Friggis Kl. 4 1/2  
Personale - Friggis.

Edna I. Stefán Ol. Björnsson lalloirdum

o. o. -

Var hjemma Kl. 10. - (Maaned. regning)

MARCH 1950

Wednesday 1

St. David's Day

(60-305)

B. S. M. Kl. 22/2 68. Frist til 1/3.

Behale i lóbil 1950

Rataryf. - Langvad Klhou. var der.

Sören Hingreidslu Kl. 2

" Frii Sigr. Magnus dattir (Ol. Lörsson).

3 1/2 - 7. - Fik Helga Claessen med i 126.

Frii parliksen - Ragub. þoi -

• Þezgut Claessen -

Vidinnellir kacku 340.000. -

Kl. 1. blev der meddelst M. Suly. lasinn.

Has Frii Guul - Födseledag  
Leifur. Sore, So. Þozga - Þora (Sian).  
Fozgun - his - Frii Þarlsen, Leif. þiger

FEBRUARY 1950

Tuesday 28

(59-306)

Raftaki 1/4

28/2/50

Borginn - kaupark. / málhöf. /

10% - Sölulæm.

Skermur { Teglarnir } Jisti  
                  { Bronzekrannur }

Vestmannaeyja - Rök undan,  
                  Lekur (Rök 2.)

MARCH 1950

Wednesday 1

St. David's Day

(60-305)

Raftaki 1/4

28/2/50

Bronze voglarnir 1 + 2 arna

Ljósakrannur 3-5

Kaudekrúki - Bronzlampur

tréljósa krannur m. glæsiskilmum 3-4-5 a.  
3 mis smáa lífís

Keramik bordlampa. 3 st. d. i.

Ubbkannur lampur

Synishorn - sérhæfingur á ljósum  
                  herbergi í Raftaki

2 - Akureyri - Andriði - Rök

1 - Hólmur - Hjálmar Halldórsson

1 - Borgarnes - kaup. Rök

1 - { Selpan }  
          { Reykubekki } kaup. st. i.  
          { Svalbarfi }  
          { Akureyri }

Pakkaðing

Reykubekki - Ljósakrannur, Hringlampa  
                  Ljósakrannur (Ljós + Rök) x  
                  Rök - kaup. st. i.

MARCH 1950

Thursday 2

(61-304)

Laurentze kom + hjalp Sören.

Has Einar Jónsson 2 1/2 - 5 1/4

Saa jagt efter Fisk.

H. Biering 59 Karl + Blau

Lars Smith 69 - - -

Gejzölfur Jóni 82

Koder + Sang fra Oliver + Edith

C. O. alene has Bierings (Sören træl)  
Jónsson + Storr + Lisa Nielsen dei.  
køde f. s. s. byer 1 1/2.

MARCH 1950

Friday 3

(62-303)

Brev fra Lauge dat. 19/2 (24/2)

" " Marie

Körbe skryping af Sören i Form.

Gejzölfur Jónsson Afmali - Karl  
Jóni ringede + vilde for mig  
til b. f. i Sjus.

Has Gardar med 126.- Benzim-  
indbetaling ikke i Orden.

Sören has Kirken i Refur.

Dagligskuemøblerne kom i Dag.

Has Olho Arnars til Sjus - + flak  
Kaffebord. - 9-1.

MARCH 1950

Sun rises 6.40 Saturday 4 Sun sets 5.45  
(63-302) ☉ 10.34 a.m.

Piltúra með Lóren 2-3.

Vaskede 126 -, men Sárday  $\frac{5}{3}$   
brængte der til del igen.

Fri þórn Þorj. G. - Hilmar halte  
med hunde i Stf. Broderen  
nykonnem. - Laver kamme  
smart.

Fin Gislason 4.F. solgt ellekkins  
Fasesild - leyfi. - Gunnarsto?

Mayn. Loh. kann igen

Róttu von Bjarnis hjenu  
Kl. gott l. - + var has den  
 $\frac{1}{2}$  Tinnus Tál. -

$\frac{25}{2}$ . Midlag Show Kl. 7 Smakning

Rodil. Bolt, Sig. Bjarnason alþm.  
Láhmí Laffson. þri, Tinnus. Agnes,  
Lora Bjarni. þri, Klidhel. þri. Ra.  
Grace Skovtan.

MARCH 1950

Sunday 5  
2nd in Lent (64-301)

C.O. i Danbinken Kl. 11. sína Bjarni.

Forsigt fra Sv. Bagger til Aftan. -  
Bogza - vi er oplyst. Thyra:  
skulde have Traff. - piger. Kirsten:  
sløj - vilde gaa til Sengs.

$2\frac{1}{2}$  -  $4\frac{1}{2}$  kørte Lóren rundt - til  
Þingvallaveg. -

Var alene hjemme - Resten  
af Dagen + Løste

MARCH 1950

Monday 6  
(65-300)

2 Gauze has Horkensen-forgæver

J. P. Bernshoff. Kommer først  
i Morgen tidlig Kl. 5.

Johanns Möllers havde været til  
Aften i går hos So. + Basse

Balk-fingerring 68. - havde jeg  
d. 7 Marks. Skov, Svensk. Magazin  
Scheving var der til L'houkne.

Korte Søren 5 1/2 - 7 Var i Læstov,  
Skjerm-bio (for første gang) +  
san Windelow-drengene.

MARCH 1950

Tuesday 7  
(66-299)

Helgi Bergs. sender Begning fra Nic.  
fjansan over Udbetalingen for B.V.

J. P. Bernshoff var ikke kommen i  
Køen, da jeg kom Kl. 8 i Morgen; den  
var kommen på Rheden Kl. 12 i Aft.  
Kl. godt 9. kom den ind. Fiske.  
Kikka havde var med. Huru gav  
et meget godt Indtryk. Kikke havde  
hjem + Søren gav Kaffe. -  
Hos Horkensen 1/2.

Var med Søren o/b. 3 - 3 1/2. Otto Peters,  
Rosenberg<sup>So. 9.</sup> + Jakob var der. Grøntanger  
+ 1 Kg. Svin. - Hilde på Berris. A.P.B.  
gav. 4/7. i Aften

J. Langvarvesteikirken 4 1/2 - 6. - Kr. 50.000. -

J. Bodla I Gisti Gudra. Bryti - 0 - -  
7 - 8 1/2. saa med Søren til Kirsten,  
saa er 64 i Dag (Blom) fersum John.  
H. + Hverning Søren m/f. Frue var der  
+ Thora. So. 17. Hjeru 12 1/2.

MARCH 1950

Wednesday 8

(67-298)

2 Lekk á 904. Gunnar Kr. 2000.

Júl. J. Jónsson, lærkur var í  
Skf. í Högsk. um Lærj. t/1. Island,  
sagði hann um Þingvænshelg.  
- Halls-Örnefnskaup.

Jón Jónsson. kom & við í Rokry 12/2-2/1.  
Dr. Björn Sigfússon: Bókasafn.

Þrú J. unakle gæð hjón í Form-  
Byg.

J. J. & C. O. í Reykjavík '49 - 2/2 - 5/2

Gunnar - Kíbe Ragn.

Von þau Kirkegardur til Bjils J. Jón  
í Form. 10/2 með Sören.

Sera Gardur kom um Friðkirkun

Heim hjónum

MARCH 1950

Thursday 9

(68-297)

Þrú frá Lúgu 26/2.

B. K. Þógn t/Orlo. Kr. 67.75. b. Fr. 36/1.53.

Kíbe með Sören. Fisk Larsen eftir  
Fiske.

Þrú liggur - Gunnar kom fyrst  
eftir hídagi.

Har Einar Jónsson 2/4-5.

Vi var alene í Akureyri.

MARCH 1950

Friday 10

(69-296)

Gisti Sig. misstode sin elva ígar.

Gisti Johansen 69. Kort.

Kristinn Þryggv. Lovel hekale  
fyr hann kursus í at skrine  
þar skrine markene ca Kr. 400. -  
(hann hefur ekki ann det.).

Þýgt ann drölar. vinnuleyfi þu  
Fisk. karren

J. Helgafell. VI. Fimby. Fimby - sers  
þorst. fámran Valurfordi. Reinar  
Jndf. Þoulungavíki. - Skóki Tómas  
þjann godt !!

MARCH 1950

Sun rises 6.25 Saturday 11 Sun sets 5.56

(70-295)

€ 2.38 a.m.

Pedersen kemmen & leva Klouken  
í Haver.

Med Sören shopping 10-11.

Magnus Soly. kann ekki í dag  
(þey forreda hann í St. Skovail  
ígar!).

3/2 Med Ol. Lárnason & Þorgerðin f.

Hes Bodil - Fr. IX - 5-1. Soinn med.

8 1/2 - 2. Skovs. Bierungs. So. A. kann  
hit en L'handen. Caffi. Ginn.

sína Þjarni 40 lav Þjarnkirkja prest.  
Fisk. Skovinn hit Skovridderkored.

MARCH 1950

Sunday 12

3rd in Lent

(71-294)

I Haukirkun up. Soren seira for Gudna

Kirsten + Biki kom 1 1/2 (harde  
væð til Frokost i Gyftri Skálan.  
Kl. 2 3/4 börke gey dem + Fr/k  
hæren + Soren til Keftanik.  
Caffe der + börke hjem Kl. 6.  
De skulde have spist til  
lyften - men det blev ikke  
til noget. - Læste til 12.

13/3. Suvahjóm. Hialaftsfezt 18/3.  
vil for Soren + mig med.

MARCH 1950

Þriðj. kom igær. - Monday 13

(72-293)

Orð frá Landarkirkun up. Stjöldbreið

Höflida Höflidasau, skossmitu i  
Boulanzanik. 1 Ad. Vestur. -

Körte up. Soren shopping 10 1/2 - 11.

Sv. A. kom 2 1/2. Var i haus Hin  
Kl. 4, men hann kom ikke

Soren has Fri Tanteu, efter 1/2  
Timmur Tur Kl. 2 1/4. Valdemar J.  
ville være 70 i dag. Sv. A. kom  
der i aft. + Soren med hann  
til Drápuhlid.

Soren skænd Lilly + Eugen; sendt i dag

Jörgen Johannsen 34 i dag - Blóm  
Vi var der i aftun up. Sv. + Thyrn (Bogge  
ligger). Kára Sigurjónsa - Þingolfur Gíslam  
men Finnur. - Sv. dok. spæk. Börke Thyrn.  
Sv. kom repareret 1 1/2 - 4 1/2 an Nighaup.

Brev frá Þingolfur Jónsson om □  
(2. Bódr. + L. Skraney).



MARCH 1950

Tuesday 14

(73-292)

Judur. Lagabsson 79. Kort.

Legg. Kr. Takk með J. Th. Þorgerðsdóttur; við  
faar Grundu 1 Lur ad Langar. -  
sv. þ. Billeder - fik Markur þinn, Þorgerð.

Þy Regering i Rey: Steingr. Steingr. Steingr.,  
Byarni Ben., Ol. Thors, Björn Ólafsson  
Kermain þinnsson + Þorgerðinn þinnsson

Belziske Film til Sigurð. Daníels. Þorðar.

Kas Baldvin E. Þorðar. Kr. 100.000. -

Buska P.O. - Stjórnin

Langar. Kr. 50.000. - til  $1\frac{1}{2}$  (25000. - öf.  $1\frac{1}{2}$ )

$\frac{1}{4}$ -15 -  $\frac{1}{6}$ -20.  $1\frac{1}{4}$ -15.

Þorgerð ringede i Morzer, spurgte  
om Pl. Keflavík

Edde I Arnri H. Arnasson (Són 4.11 - Arnri Þarni).

o. o. - Hjemmi  $10\frac{1}{2}$ .

MARCH 1950

Wednesday 15

(74-291)

$11\frac{1}{2}$  Arnri Þorðar. kom; fylgtes i

Robur: Viggo Christensen, Dirktor  
for Forende Sabianer i Kbh.,  
holdt et godt Foredrag om F. V.  
Bolt - den britiske Minister  
var der.

Korte Arnri Þorðar. til Þorgerðinn; Tómas  
var med.

Kr. Þorgerðinn kom Staf Kr. 450. -  
Check Kr 2600. - Solo Langar.

3. Med Stjórn Arnri H. Arnasson  
+ son Þorðar.

5. 7 Jón Judur. + Jón J. L. her; gik  
fra Regj. Nr. 1949. Tab. nr 9000. -

Hene hjemme.

MARCH 1950

Thursday 16

(75-290)

Vilbj. þór flygur í öfken <sup>mf.</sup> Frænna  
til Evrópa. U.S.A. - sígur Hilmar.

Het Sören í Klínubarni, húskanþegar  
þræsniðgi - ekki hegyndt þar Varme  
spahene. • til Fri Þarlaus.

Telegram frá Lúzer: John Aikman sem  
Föðrelsting 20/3. Allt vd.

Lúzer til Midday 22/3.

Hos Seinar fjárnau. 2-4.

Bil 904 - Rúst 20.000.-

Heiri Ellernup 1 Doktor

7-1. Til Midday hos Jersens:  
Bodil • Bolt, Skappagena. Þeirngs  
Þrille-Þrunns - kórle og 6 hjón

MARCH 1950

Friday 17

St. Patrick's Day (76-289)

Het Sören í Flygskanum 10-11  
• • í Drápnútt 32 2-3.

Heiri Þráksson vil kóke Frimur-Þrá.  
D.S. þakk <sup>mf.</sup> Sig. Þórnason, Fjárhags.  
vát um þau ma kóke - munke ja.

Giuli Sig. oprettar Þrívur elek. lampur

Bret frá

Hos Þálmur Laftason - ann Þelgink  
Þrókud mot Þrúhúð fiske 7/Reykjines.

Þrívur innvi kóke Kórnurups, otto þunns -  
Svend 9. hjón til Sjóns 1/2. - De var hu  
til ca. 4.

D.D.S. • Danak/Ed./Samfund í Odd-fellur  
8 1/2-1. síra Fr. Þráksson • Laftins danke.  
ist. les. Þrúhúð. Heutede Þrýgra. indv.  
Frk. Þarson. Kóke Þrýgra hjón

MARCH 1950

Sun rises 6.9 Saturday 18 Sun sets 6.8  
(77-288) ● 3.20 p.m.

Hálflokkofagnadur Snabhy. f.  
8 1/2 - 2 1/4. ca 40 Sar. Cocktail. Smánderót  
• Dans. Snabhy. talte for os. Danurme,  
þey svarede.

fær Gudni. kom um 0.0<sup>o</sup> Skatta,  
spjór 11 1/2 - 12.

Þekureu í Hænu, Lúðel skflöt.

2-3 Kórke Lóren.

Lvankjörri ringede um Borgartún 4.  
Sveinabakkandið lagel med  
sig í heil Voreku!

Brev fra Enger 15/3

" " Þraumur Reynsk.

" " Marie "

MARCH 1950

4th in Lent Sunday 19  
(78-287)

Kl. 12-12 1/2 Sæa bybylavneyr við Lís. förgun  
til 0 skiffen. -

Kl. 2-3 í Kapellat - Sera fain Þor. -

Kl. 3. Caffé. Luga kom med Lugi, de  
Fisk. Lóren & vi kórke til Reykjavíku. -

Kl. 6. Kórke up. Lugi Són & hændede Svend,  
förgun & Lís & eftur en Særa byjenu  
Kl. 7 til skiffen; Luga var med.  
Bazga ligger.

Lóren gik up Kl. 10; vi forhealdte  
til 1 1/2, sæa kórke þey dem alle  
byjenu.

Isl. Kr. devalveret. 1 \$ = 16.32 isl. Kr.  
L fra 26.22 til 45.70

Þómas ringede om Oddas Lóren til  
Kalla + Skadebrívning af isl. Kr

MARCH 1950

Monday 20

(79-286)

John Liskunur son. 71.  
Telegr. hann í Jan.

Þeggruð Kr. ringdu hann og um  
Lárus til Katta. -

1/2-3 Kórka Lören en Tur; Skoppur  
ved Borgartún 4. - Lejorennu  
flyttet undan Svinnu bók  
Skjoman. - Selge Krui  
Staulason Tré. Fjárhagsráð.

Baldvin B. haave Langarnes Kirkju:

1/4 Kr. 15000.-

15/6 " 20.000.-

15/7 " 15.000.- bechales 15/2/50

o Lofte um 25000 eftur 1/5.

Jón J. Jónsson Seyðisfj. í Stf. um Karen  
Magnus dótt. - Föðulokur í Jan; kann ekki í dyg  
Paa Kirkugarden 70jill. Grav Sk. 11.  
Kórka Lören til Gratta. 6-7.

Skrev Lutzen í Apríl

MARCH 1950

Tuesday 21

(80-285)

Magn. Sv. kann hella ekki í dyg!

Kas Benar Jónsson, síðde Jan

Leudh Lutzen Krui.

15. 7. Langarnessoknarn. haave  
fra Stu. Tr. - Silverdök.

Med Lören, Frk. Larsen í Lushambogjörðin  
saa Ed. Agndur; Síðastí Þein í dalum.

MARCH 1950

Monday 20

(79-286)

John Likanun sun. 7/1.  
Telegr

Þeygur  
Lars

1/2-3 Ko

ve

fly

Skj

Stau

Baldvin

1/4

15/

15/

Li

Jón J. Jónsson Seyðisfj. í Þlf. ann. Væru  
Magnús Söly. - Föðulokdag í Gaar; kom ekki í dag  
Þáa Kirkegarden 4/10jill. Grav Sk. 11.  
Kortu Lören til Gratta. 6-7.

Skær Lúzer í álfur

MARCH 1950

Tuesday 21

(80-285)

Magn. Sv. komu þetta ekki í dag!

sidde Jany

Þres.

Speedometer flex (Smith: 52091/9)  
Tinner cable (Smith.)

Schuster No.

37-800

52108

osokvarn. kann  
- Silverdök.

Hed Lören, Frk. Larsen í hústambogindin  
saa Ed. Agurdir; Sidasti Bein í dalum.

MARCH 1950

Wednesday 22

(81-284)

Herra H. Saly. vísle sig ekki í dag!

Raharj: Árei Friðr. um den  
spanske Krawl. -

Middag 7-2. Þodil. Bolt, Storus sers  
Bjarnis, Tinn. Ugnus, Arant.  
Hilja. B. B. gita 12/4.

MARCH 1950

Thursday 23

(82-283)

Tilleg. Sveinn Sigurdsson 9. í Kbh.  
Bazoffu hárte jæg. at ílg 4. Bj.  
spaa faar 9. í dag.

Þurpuri Adalf. Linnsh Lörky 11.

Laurenty kom hjeru í dag

Lis kom for at síge Færd. - gann  
med Dr. Alex. 27/3.

Hilgi Bergs. med. Samun. Þörzartur.

Has fin Gudni. Regnskab 1949 sendt.  
c.o. Dan nye Skat Ki. 125.000. -

Kapitula. 7-11/2. Hlid dal herchede  
unig. Ol. L. skjornadi. So. Bj. egg.  
Tilli rde at faa. Kross  
Has Hlid dal 11/2-1/4.

MARCH 1950

Friday 24

(83-282)

Teleg. fra Inger: Lovely memory -  
Det skulde være 27/3. (New York)

Bolti sendte hand hjem  
som afløbet.

Jón Þekjörsson Bogadót.

Has Petra. Højens. 7-1/2.

Therese By. (Rio). Inga Sör, Storm, Sv. A.

Gudni Ólafsson. Kirken (hættu. brúg)

Ryger.

MARCH 1950

Sun rises 5.53

Saturday 25

Sun sets 6.20

Annunciation

(84-281)

Lady Day

11. Adalfundur Lærfl. sambandi.

Inger sagde et Mirk!

C.O. i Karastjörn

12-3 Lunch. Hotel Borg Hilmar med

Loren skrud Inger Hjelmur.

8 1/2 Bibi kom og hændte Tek. Loren i  
Churchkajakstio. Kørte dem der til.  
gik paa Røhren op + så til Bogge.  
Vi fik en 1/2 Ejni (er). + kørte hjem  
kl. 12

MARCH 1950

Sunday 26 8.9 p.m.

Passion Sunday (85-280)

- 1 1/4 Körbe + heitade Thyrn fund. + vi og Frk. Larsen var i Laugarnis kirke (sinn ferdar, góð tale um Maric. Mey + Moderen).
3. Derfer til Reykjavíks skrifstofu + sáa de belgiske Propaganda film + M/S. Heklatun Rök. Gregor Törn Fairley + Arni Sig. (sinn) var þar Þillederne. Vi drak Caffé der.
- 5 1/2 0/6. i Alexandrine, sáa kann M/S. + Ky. Smör.
- 6 Saa Malerudstilling hos Tom. Sv. Þorbrotta, sáa þeg ikke sýntu um.
- 7 Thyrn + vi spiste til Áftun.
- 9 Kann Svend þörzen. Lis til en Áfkeðs-sjón. 0/6. Dr. Á. M/10. Lis rejite til Kbhvn. Svend þörzen + Thyrn med þeim til 12 1/2

MARCH 1950

Monday 27

(86-279)

<sup>W</sup>Þri Þörzen Föðuböðug - Blom. Sönn + þeg til Kaffe i Áftun.

Silegr. Þorvald + Langvar Föðuböðug 4 8/3.

Svend Þörzen ref. Gunn Rall. Hanzikjøf  
" " Brot.

" Maric + Arnbundla Reynskab.

Harðballi Þorodsson um Áfbl. Kaldun  
2. Jónaf Sveinsson - - -

Arni Skúlarson - Sig. Þörzen - Áf. h. ráð

Þönn kann 6. körbe en Tuv  
stene byerum i Áftun.



MARCH 1950

Tuesday 28

(87-278)

Bernh. Petersen 64. Tíleg.  
Kvinnuþingur.

Hinnunna frá Stóri d. Kr. 24.50

Höfundur Vöðunnarís Selaunds  
var d. 2-4 + 4½-6

Gest. Sveinsson menur jey þau þessu  
Kloak í Friðrikstínum. Rátti þessu  
þessu með jóni Hafþorsson (hristur)

Ladda I frá Franki Björgulfsen (rakari)  
o. o. - Spunna þessu þessu  
Frá Þorlákum Kl II.

MARCH 1950

Wednesday 29

(88-277)

Telegram frá Lúgu: Make sure Siggí  
þessu þessu Wednesday night. þessu.

Rakari: Þessu Þessu Stefánsson (þessu.  
þessu). Þessu þessu af þessu!

A. Vöðunnarís möðul - 4½-6

Kl. 6 þessu með þessu til þessu þessu.  
Þessu þessu þessu. Þessu frá Lúgu  
frá 28/3. - Þessu þessu þessu 9½  
til góðt II. með þessu þessu  
frá Lúgu.

MARCH 1950

Thursday 30

(89-276)

Laurenbyr skulde koma, hla forhindrad.

Makren (Guil Sigur.) heyrndu mak  
Vindurnu í dag

Svend J. kom þá Carbonat

6-7, + her hjenu í hflun

9 $\frac{1}{2}$  - 2. -

MARCH 1950

Friday 31

(90-275)

Jána 5. Gudm. 60. Kart.

Svend Tuga Þoi 21 gl. ísl. Kr. + 90 + 50  
Haugi hjál 5 $\frac{3}{4}$ eo.

Júli J. Sig vil hafa 90%. Kr. 22.000.-

Þegg. Kr. Helgi Þorge, Elias Halldoms. einje  
veulu med modhage Rentur þv. 1/4<sup>50</sup>  
til Fábeyr hammar. 6. Kr. flygver  
4/4 + hammar 19/4. - v þala ssa med F.

4 $\frac{1}{2}$  hllur. Þrygg: heyrndur Týveri + Glas.  
forritning; skjórmarfund.  
Þ. S. Svend Einar Þásson Kr.  
10.000.- for Þírken.

Þjarrí Sig. forlader N.O í dag for al  
hline Þande í Vetruskót, þykkuvald.

Kárte Sören 6 $\frac{3}{4}$  - 7 $\frac{1}{2}$ . Hlenu í hflun.

APRIL 1950

Sun rises 5.38 Saturday 1 Sun sets 6.31  
(91-274)

Helga Björnsdóttir. Blakas Mor  
70. -

Vi var der i Aftun 9-12 - da  
var Massur af Gæster - mest  
frá Borgarnes. - Blom. -

APRIL 1950

Sunday 2 ☉ 8.49 p.m.  
Palm Sunday (92-273)

Klukkan fremt í Síne - det glauke  
vi hit í Morgun.

11. Vi í Dómkirkun líra Björni

3-4. Kírke up. Svien + Fok. Larsen hit  
Grabba. -

4-6 Vi hit Kaffe hos Thyra. Sæund A.  
+ Sæe + Leifur Halldal + Trúgubjörg de.

7-12 Thyra - Sv. Þagga (hann er meyst  
langt með). spískir hit Aftun hos  
os. - Vi var oppur eftir Mat,  
fordi der er Matararb. í Skuene.

APRIL 1950

Monday 3

(93-272)

Gudr. Sveinsson - Balli kalla m.  
fyr Hafliðarsau (vesdlig), men  
det skal for Hjóninn.

fyr Olafsson fiki kr. 15000.- hos  
Hru. Þ. til Langarmur kirkju.

Hos Óskar Jónsson var kirkjunn  
til Sören m. Heklaheene.

1/2-2 1/2 Kórke Sören til Hávaðlið.  
Sveud var der ikke.

Hos Suedkone, der laur K.  
um Radiatorum.

Jisti Sig. - A.O. for Lunk. samb. safirke.

Skror Óskur Schor

Joh. Thormann (d. H. þor Þing).

Luzer

Grethe Thormann

APRIL 1950

Tuesday 4

(94-271)

Luzer Kristjánsson fló ud.

Jardar Fuzer rejar til Flakeryri  
m. Hekla i morgun - for at  
forlove sig med en Soster  
til Sveinbjörn Finnsson

Langarmur sonu: Finnur 4 1/2 - 7.  
Barraugudfjannur?

J. Sulembojar bio + son:  
Kr. Þorgrinnsson gaf. Biletturnar

Luzer Luzerwade

APRIL 1950

Wednesday 5

(95-270)

Jónlaf Sveinsson meðdeili, af  
Húsabjörnum g. giver tillátelse til  
at selja Laufás 22 í Forbúndu  
með deres Hovedblok.

Talt með Bólli, same lover tak með  
Einar Pálsson verkfr., - hann sendu  
Gudj. Þorsh. til mig + hann vinna  
verkið - same o.s. auðgæf. heildu

<sup>12.</sup> Sveinn H. S. hann fór af siglere for  
Valjet í V. S. - + sá aggressivt, at  
hann tilbóð at krygja með Gar,  
nema! - Þorsh. m. hann til Polary -  
með hann foremannu.

Polary. Daller mæði - í Hjóna Bío  
1 1/2 - 3 (Sönnu til Hjúgveidlu).

Í Borgartúnu 4. m. Einar S. Helgi Berg.  
Támas (selje Támas).

Halle J. - Einar Pálsson (skrif. Landveim)  
Hfursli - Kort.

APRIL 1950

Thursday 6

Maundy Thursday (96-269)

Sólheim - + milt

C. O. í Harnkerken stenu; sá fin duvnu.

Ringede til Bierings + bóð dem í  
Biltun at Skiðaskálinu - + hekkede  
dem sá 2 3/4 (Fisk. Lærnu sagde  
Vej-tak.) Kaffe með. Vejen var  
god til Svinnabrunn + samby  
durfru. til Sk. skálinu. - Fisk. en  
Ejnu þau Tilbægenen. Bierings  
bóð os í Hflensmat - + vi var der  
til 11/2.

Lolo Egilla kórte þau mig 6/2. gav  
Rúle. skrabede

Þrárfors hann frá Leith. H. þáfu + korrud.

APRIL 1950

Friday 7

Good Friday

(97-268)

Körke Loreu en Tur i Aftun.  
Berzgte Kristjón þorgrunnsson.  
Frú. Þuborg. S-dóttir kúu  
Halvdalari + ikke mottagel  
endun

Dr. Alex. kom ikt ved 6 Tíðun;  
Svend 7. kom + hembde mig +  
berzgte mig þjinn i þeu. Þóð  
Capt. Barris i Aftun + han sagde ja  
- men Clementsen skulde til  
Ester Rosenberg.

7-2 Middagsgæster: Svend + Þozga.  
Bierings, Jensen, Thyra,  
Kirkun + þorger Joh. + (Svend +  
hembde Barris 8 1/2).  
God Mad; gik godt.

Frú Þachann Föðulsdag - Telegr.

APRIL 1950

Sun rises 5.22 Saturday 8 Sun sets 6.43  
(98-267)

1/2 urbed Clementsen Kl. 3. + körke hann  
+ Thyra til Þessastadi + sau Kirkun  
berzgte hann til Laufiss 22. Sjús +  
sukbord. med 1/2 Cl. Frú Loreu  
med til Valmentshóð.

Thyra kom i Formiddag + spjoke med.

6 1/2 - 7 1/2. I Lagun. Der var 2 danske Br.  
Dahl + Woodkov (Korn-lys), saun  
Óli i Skoleidun, Þyggjulfur f. Hógni  
Joh. f. + Osk. Þy. G. havde budt  
par el Glas. (de skulde til Skidlag  
has Óli Kl. 7.)

1/2 Clerr. Kr. 200. - 2 Kz. Smør - 1 1/2 Græbr.  
Dr. Alex" gik Kl. 6 } 2 1/2 Lj. 1 1/2 Kødkaal  
2 1/2 Tostbøden 4 Salleri  
2 1/2 Bdd. Þorren 1 - Finnian  
4 1/2 Kridkaal 1 Gulrodder

Lode danske Blade i Aftun.

APRIL 1950

Sunday 9 11.42 a.m.

Easter Sunday

(99-266)

Frk. Larsen med os i Domkirken  
kl. 2 til Dank Messe. sira Bjarni (1.10.)  
Der var mange. - Frk. Bodil  
bød os i Kaffe, men vi havde bød  
os til Sv. Bogza.

Kørte Frk. Larsen en lille Tur; til  
Sv. + B. i Kaffe. Thyra med.  
Sv. kørte os en Tur + derefter til  
den nye Bolig i Háfahlid + saa  
den.

Vi spiste kaffen hos Sv. + Bogza.

Bogza gik til Ro godt !!

Sören uhyre aggressive - "jeg  
håbte desværre Balansen!"

o.o. Kørte Thyra hjem.

Søgn. John Carl. son. Jorden Saarkönsken.

Konnerup-Hansen 48

10 har siden Tyskerne vadede ind  
i Danmark.

APRIL 1950

Monday 10

Easter Monday

(100-265)

Koldt, Storm + Snevær.

Var hjemme. Løste til kl. 3; saa kørte  
vi til Kaffe hos Kirsten; der kom  
Sv. Bogza, Thyra + Johann Köllers. (Bodil  
meget slæm af Søgen, flyver i Morgen  
til K. háfnar). Vi var der til 6 - saa  
gik hver til sit.

Kørte Sören + Frk. Larsen en Tur til  
Jufunnars. 8 1/2 - 9 1/2.

Løste + slæb til 12

APRIL 1950

Tuesday 11

(101-264)

Jústafr Sveinsson: Fall <sup>my</sup> Jón  
Hafliðsson um skriflegt Tílladeki  
til at föra klóak over Frið. reg. 11.  
Freymodur Jóhannsson gífur delli í  
Morgun Kl. 4.

Judjón Þorst. verkfr. + Jón Ólafsson  
frá Bygn kom Kl. 2 + sá þau  
klóakarb. Þezjunder Lörd. 13/4.

Margit Jóhannsd. gaar 17.

5-6 1/2

Snarby. Frimannsson kom um  
Lagans Tömmur. Þrisen. 60 Sk.

Kristy. Þórguimann kom <sup>my</sup> Sólvtøj  
sendt til sína Gardar

Gardar Þungr kom Kl. 2. Forlovd.

7-11 Edda: Bjarni Gudm. klóaskon 0-0-0  
Jóacab Møller + Dahlmann frá  
Luff. var dæd.

APRIL 1950

Wednesday 12

(102-263)

12/4. 1900 - Gulderyllur í dag!

Rokary? - Besög í Þjóðleikhúsið.

Vilhy. Þ. Jústason - 1 ný skúlka.

Steingr. Jónsson - Lagans Lök í Kalnu.

Hos Frú Þoulsen <sup>my</sup> Gröndsauger  
Þedikk Møller flög í gær til Kl. 10. Síleg.  
í dag; hún hadde hatt <sup>my</sup> Þeser.

Síleg. frá Þungr: Skuld to 42 years. Love þungr.  
skuld vare 14/4 - og 41 (síden geg kom hún).

Hos Freym. Jóh. - fik Þeklaríngur - þau  
þagt eftir Judjón Þorst. - Þefelmann 14.  
Hos Gardar Svavar. + Jón Ólafsson.

Þóren kom Kl. 6. da geg kom frá Gardar -  
126 þau Hospítalst.

Óle Þedersen kom + flyttede Træ.

Ólenn Þjónn i dftun. Þezjunder Óle  
Þilly kom med síu Són i dftun.



APRIL 1950

Thursday 13

(103-262)

Kloakfalkene begyndte i Morges.

"1/4 Sundt Lungev. Morgens i 5 28/3. 1/4 incl.

Fik. Læren spiste Koldog paa Berg.

Læren skrevet Marie

Fru Lungev indl. t/Lebbas Bryllup 26/4

Hentede 126 hos Gardar J. Kl. 6.

9-11 1/2 Med Læren. Sv. N. has seen  
Gardar Svavari. + saa Saluhojdu  
drak Kaffe der (Frænnu laan).  
Sv. med hjem i en Eino til Kl. 2  
virkte hann hjem.

APRIL 1950

Friday 14

(104-261)

41 har siden jeg kom til Island.

Körbe Lören efter Fisk. Kold

Fru Gudni: Skakken spørger om H. + Læren  
paa Bil leyfi. -

Fra Kloaken i Farkindelse <sup>nu</sup>/Kloakanel

" Vandhæve ud i Haven.

Oskar Smith kom + rensede  
Vasken

Skrev Lungev.

Brev fra Christian Schot.

I Rio - Nygi - Kl 9. Baby - water.  
moncomf. -

APRIL 1950

Sun rises 5.6 Saturday 15 Sun sets 6.55  
(105-260)

10 1/2 Kórke Lören til Háfaellið 32 -  
hvar Sv. Þ. var í Gunnar í Vou.

Vaskede 126 - med Slange fra den  
nye Stran i Haven.

Sendte Kernerup Blomster fra  
d. 9 April '50 (48).

Sendte Luger Mør fra Mor. P.O.  
" Jakob & C. Ann. - - -

Jón S. Indur. om Løgn - sagde  
sammen med Hilmar: Rejser  
18/4 kommer i Aug. + rejser strax -  
+ kommer saa til Jul. -

Var alene hjemme

APRIL 1950

Low Sunday Sunday 16  
(106-259)

11. Med Lören i Hallgrímskirkju  
sá Sigróbjörn Einarsson.

Sendte Telegram fra Síkarn. L.  
til Jón Ólafsson: Datter, Herta  
Wendel, saur blívur kaup. í Aug.  
(Svarar Svavar meðd.)

2 1/2 7 Kórke m. Lören Ólbo. Kæm Íonar  
+ Birgir til þingvelli, fórstu löng  
í þar. Væjen, slagfar, men ekki góð.  
De spíckte med os - + vi spíckte  
(ekki Lören) dek my Spil. Kærastu.  
Kórke deur hjinn Hl. 1.

Jordjón Sam }  
Einar J. Einarsson } Spurati. Kord

APRIL 1950

Monday 17 ● 8.25 a.m.  
(107-258)

Andr. J. Þurkelsson 74 Karl

Haverasen komur w/ Fjallfasi  
(Sigur.) frá Andr.: Sugar. -

Skulduður Impurmi Kr. 300.000.-

904 - Gísli J. S. Kr. 26.500.-

Sören skreudur Múse. Friðr. L. Thomsen.

Magrís Þyrra: Færir udleveret Imp-  
varerne - v. betaler naar Þyrra til.

8/2-10

Körke Þyrra + Sören au Tur. -

Þyrra med hjern i Coffe. Körke  
hentede hjern "

APRIL 1950

Tuesday 18  
(108-257)

Mrs. Þyrra. Þjórnaf. Kl. 4. Lagabreyting  
4-5 (2 m stjóra i einni).

5-6/4 Laugarnessaken. Kömduerne au Þarne,  
gudabjörndu.

Þyrra þyrra Þyrra þyrra, þyrra au.  
Hes tel. Finnur. - lev. So. Sig. idy

Hes Þyrra Gíslason No 126.  
B 15010 G. B. Kr. 4000.-

"Redda" Finnur Þyrra, þyrra. . . . -  
Hes þyrra þyrra - !

Þyrra þyrra þyrra. Sören til Þyrra Þyrra  
Kl. 4 - v. hentede Sören Kl. 11. / Þyrra

APRIL 1950

Wednesday 19  
(109-256)

4. Rakarj. U.S.A. Minirker Larrson  
Foredrag um Marshall-öflun  
• Filmi.

8 1/2 Pax Lambert. Lax Torfi Hjartmann  
Kort til Blannet til Kvindur  
i Morgun.

8 1/2 Has Stovis i Aftun - 8 1/2 - 2.  
Bierings var der. Blev list  
ut med Janov (H.B.C.O.).

Sumardaginn  
fyroða. APRIL 1950

Thursday 20  
(110-255)

Över brukket.  
kæligt

Pax Lambert: 11 1/2 - 12. heitade Thyrn  
til Midday (Frakast).

Eda Ferguson 32. telegrafade hende.

11 1/2 Korte Thyrn & Soren til Kustverndi  
sera fan Audrun. Midde Kirsten  
• Joh. Moller ved Havnun;  
med dem i "Tobakid" • hjem  
i Kaffe • Sjus. Joh. til Bis i H.F.  
Jeg korte Thyrn, Kirsten • Soren  
4 1/2 - 6 synt • ost.

4. 4 liðad kom • óvaskað 8 l. Sennur

6-7. J. Frihirsuun & horte sera forð.  
Björnsson.

7. Johann kom igen • han, Thyrn  
• Kirsten • lille Joh. spiste med  
os. Svend • Bagger kom kl. 9.  
Joh. Sore gik 9 1/2. Svend korte  
Bagger, Thyrn • Kirsten hjem. Vi sat  
til 2.

Det nye Teater indv. i Aftun.

APRIL 1950

Friday 21

(111-254)

Mr. Mrs. William S. Krason, Laufv. 53  
U.S.A. Lock-t 5.30 - 7.30.

Var der 7 - 7½. Straf þann fundur  
o. fl.

Þrelast Edda. Vi man selje  
Rest a Kr. 2950 þu Eld + 2% Söluh.  
Sunnshj. i Sílefan derson.  
Þeggub Kr. er kominn hjem.

8½-10. Kóke Sören + Frk. Larsen  
Godafar kom þu Hull.  
'Maria Julia' Björzn - Fiskevinnu  
& Haunurdu s. - stib. kom þu Hull.

APRIL 1950

Sun rises 4.51 Saturday 22 Sun sets 7.7  
(112-253)

Tölga. þu Þuzer am dáb <sup>ur</sup> Selfr.  
- vyzan þil Svend A.

Þildak þil gl. 126 - var þil Rep.

Viculis sendu Regnskab.

Behalt Harpa<sup>m</sup> 12.000. - þann Þ. Þ.  
þar þu lund give. Þann Sigur.  
Þevdrel a 5. I. - Harpa þu 2. I.

8½-10. Kóke Sören + Frk. Larsen en þu  
þu mudu Þesju. - Vi gito oþu  
þezigke Svend. Þuzza. (Þ. laa).  
þuzen Kl. 12

APRIL 1950

Sunday 23

2nd after Easter (113-252) St. George's Day

10 Varkede Bil

2-3. + Kapellet sira Finn Thorsen

3-4 Gjernene i Kaffe

4-6 Kirke Loren, Fik. Larsen + Svend A  
om Harevatn + sp. til Basja.  
(Vejen sine steder daartig) hjem  
i Sjurs. Svend spiste med os  
(Bazza ligger).

9-10 Kirke til Grøtta; Solen gik  
ned 9 $\frac{1}{2}$ . - Vejret igrar + idag  
fint Solskin + varmt.

1. Kirke Svend hjem.

APRIL 1950

Monday 24

(114-251)

Arni J. maatte gaa hjem i Loftur.

1/2 Paa Melargrundun; udl. Tømmer.  
med Soren efter Fiske.

Bazza Kr. (kavn 19/4) har talt med Teaberg  
+ skal tale med Svandbj. Sverly. f. i  
Morgen om Kursum. Udrikt til Ordning.

Arni Skulason. Tømmer. Bekalt

O. Sallingen bet. Linn Tom Vaker ca. 300.  
Lilli J. Sig. byder os i Teaberg.

Finn Ishjónsson kavn om Bazza. f.

2-3 Arni Trygg. ny Gjernur, Baltvin. H. Pinn  
Agoti 49. ca. Kr. 125.000. - (10% af indb.)  
Sighvinn - Skuldabriefum?

Loren havde skrevet Lign; jeg tog et  
til Tak for Tegn. om Salfur. - Brevet  
forsvandt!

8-10 Kirke Loren - paa fagel efter Ole  
Soren om fagel paa fagel

APRIL 1950

Tuesday 25 3 10.40 a.m.  
(115-250)

35. Áhr síður á þessum þrátt.  
Bjarni Blík 65 - Karl.

Þessi þingur; kemur maðki í morgun.

Þing. Hr. um Maleri af miðj. 2

Dr. Sles. kemur í morgun kl. 7. um kl.  
kl. 1. (den gik kl. 2). Þariss R. af Skj.  
Eva Clew: 2 Kz. Snor 2 Dr. Skinkur  
er 2 Kz. bay. Póður.  
Þess. Þess. var 1/6. - og Þess. Þess.

Þess. Þess. kemur í morgun

Þess. Þess. kemur í morgun

Þess. Þess. kemur í morgun  
8 1/2 Þess. Þess. kemur í morgun  
Þess. Þess. kemur í morgun

Þess. I.

Þess. Þess. kemur í morgun

APRIL 1950

Wednesday 26  
(116-249)

Þess. Þess. kemur í morgun  
Johansen Gardinshof  
i. o. Speedimeter

Johansen vil laene 36 Skj. Cement

J. M. B. 60 - Karl

Þess. Þess. kemur í morgun

Þess. Þess. kemur í morgun  
Alm. Þess. i. o. inbet med.

6 1/2. I Hl. Þess. kemur í morgun  
Þess. Þess. kemur í morgun  
Þess. Þess. kemur í morgun  
Þess. Þess. kemur í morgun  
Þess. Þess. kemur í morgun

APRIL 1950

Thursday 27

(117-248)

Leggert Sr. talar með Farberg. Sveinbjörn  
finska um Edda-lesnið. -  
aðs. Svandýr. Frimanns erent. d  
vare með.

<sup>3/4</sup> Ol. Lárusson kom þann dag

<sup>4/2</sup> Arent Claessen kom.

Tegningu Laga - hvernig kanna  
geir tveggja - Balds. skyldur Hallandern  
400.000. - sam de kunde overføu  
i Fabr. til gl. Kurs - men havde ikke  
"Sveizne". Faar dem gl. K. hvis Forener  
faar det (Bodit arbejder).

Jullfari 1/5. blivur aftent i dag i Klbbn.

Judur Vilhj. modhagen. Uhoarpeð hvi.

Hviri Esvavar. Fædredag - Skol.

Brev fra Turger 22/4. Turger. Gordon kammer  
26/7. hndr. fabur. C.A. ant. i fjeli.

Hóste Lören 8 1/2 - 10.

APRIL 1950

Friday 28

(118-247)

Vilhj. Þór (Kommandören) + Friu kom til  
Keftanik i skoger fra N. York.

Loren kraf Friu legg. Gudur (has þin + Sveinga).  
hann spurgt, hvernig B.G. skulde mæla mig.

Þin Siglason hehall Lárusson

Finnas frá Skriflu. ringede + spurgt um  
visum til Belgien. Þvskede til Lykke  
med Bresten, sam B.G. har moddeler.

Brev fra Johs. Thomsen um Bankkonto.  
negativt.

Jörgen Joh. spiste med os Kl.

Rafary. skjornarmode 4 1/2 - 6 1/4.

7-12. Helgafell 14/4. Tursh. Ol. L. + In. Pall Sigurdson.  
godt hos dem begge. - Hagn. Thar. Oli  
Lögvi þinn. 7. Einur Gudur Leof. þik d  
þas hægðer



APRIL 1950

Sun rises 4.38 Saturday 29 Sun sets 7.18  
(119-246)

Körðu Sören i Klambinn o.s.

Sveinn Kragh kökt 126. - 30. henti  
den i dag. selgur sin Bil i næsta  
Uge. beholder mig.

Helias Halldórsen kom op. 2-3.  
forhælt hann um Farkur, Regnsk.  
Hidd i Guar etc.

Sören stundt tuger.  
+ jeg skruv opas

Kac Arthur rendt Pkj. Sv. A. med  
Briarfos 22/3. 13/2. 103.

Haf Thyra fjúrl + spírke Hiddag med  
Kirkun (henti hendi) Helias + Þova  
Halldors. Svend 17. kom. hæg after  
+ vi spíllate R. hómle til K11. - Sören  
vilde bestille Bil.

APRIL 1950

Sunday 30  
3rd after Easter (120-245)

Konfirmation i alle Kirken - saa jeg saa  
Lerige.

Juden. Hiddal kom 3-4. hid kom. Tris  
til Hiddag Oued. 3/5. med. Otto Anns,  
Stafregens, Tebra + Wagens. Harnersup. -  
Loren par tarff. - sv. Sv. Check  
+ Langaus #.

4 1/2 - 6 Körðu Sören. Fok. Larsen til syd  
for Havnefyrd. Regn. Skydd.

Sveinn Sveinsson laer Sv. A. 40 Hg. lement.

Sören sur + gnaveu + ubilfred. hede  
dagen. Lik sp. 10/2.

MAY 1950

Bank Holiday Monday 1  
(Scotland) (121-244)

Jisti Sig. höf á í Teakub í álfan  
- men det er Bazzu. Fátalady  
- saa vi man der. Harde sajt  
gatuk - men maatte saa annuleu

Jorden. Joh. Áfrusti. Kork.

Korte Loren 2-3. saa Kröfugungu  
den var itake imponerende!

Sea Carford til 6.

Lunde Luga Brevene.

Þyggjólfrun þinná kom með köb. Þröð  
frá Reykjav. Komu.

8/3 Has Svend. Bazzu. Þenkede Thya  
Kirsten. Áase. Stors. Frú Þorunn  
Jörgen Þann (Þattoren giftur sig í Borgum í Höfu)  
" Jey höfde Frú, Stors. Jörgeru þjáan.

MAY 1950

Tuesday 2 ☉ 5.19 a.m.  
(122-243)

Has Þresnidjan. fik hand byenn  
til at sette Propper i Væggen.

Loren has Högveidsludannu.

Has þinn frá Mörk

S. Á. 20 Skj. Lennu + 20 hvide.

4-6/2. Sökenann. fund í Langarnes.  
Sölvokjel blev først brigt 16/4.

Lunde Cook. til. Det var Regu  
+ Ristak

MAY 1950

Wednesday 3  
(123-242)

Rokuney: Örn Fridv. kom 11½. -  
Viltbj. þör. & geg (i hans Bil) til  
Júdjón Samuelsen's Begravelse  
i Hallgrímur kirkju 1¾ - 3¼. Biskup-  
telte. - Rokk - uerumligl. Vija

126 skotut. -

7-2. Middag: Hliðdal, Otto Arnar, Horney,  
Hannar, Petra Högens & Skafugens, som  
giku kl. 11. Hliðdal. - Þagullur óska  
Lörum sig ud - geg sad nede til  
kl. 5. -

MAY 1950

Thursday 4  
(124-241)

2. o/b. i Sölpösi & telte med G. B.

Lætt "Bazarinn" út.

4½. Síren kom med Blemster frá Sankoul. -

Laurentze kom hjem i dag.

Þeygjölfur frá þurá felst þakka.

Jóni Rósfell hefur 35000. Frystihúsið  
i Flatey!

Danmarks Frihedsdag 1945 -

Olíva Halldórsen 49. (Kort 45).

Körte Síren. Frk. haren til Jæder  
8-10. Laska kl. 1.

MAY 1950

Friday 5  
(125-240)

Körku Lörun til Klámuranna.

Gardur Gíslason; seltur Spektometer  
í 126 í Morgun tíðlig.

Jóhann Múller Chr. í Reyk. Bank.

Hos Kirsten 9-11.

MAY 1950

Sun rises 4.24 Saturday 6 Sun sets 7.30  
(126-239)

126 til Gardur. Spektometer

Jacob Hansen 76.

2-4. Þjárhagsvát. Þegert H. Póli 14.  
Tómas, Svandjörn. CD.  
Fraberg leyður halv Kurs diff.  
rence en Kr. 620.000.- (farð eftur  
Svandj. Þegert var hos F. H. S. til  
í Morgun eftur). Vi accepterum,  
med V. þ. Samlykku (han var hild  
þar Múdel, man slakaf.)

5-7 Þandsku Bil. Þhan etc.

8 1/2-10 Körku Þók. Lörun + Lörun en Þur.  
til Geirhals. Þegur.

MAY 1950

Sunday 7

4th after Easter

(127-238)

12½ Hembæði Þýra, sam spíste  
med os.

2-3 Vi 3 í Luzzarukirkja.

3 Ringede Þegg. Kv. op + bad. hann  
acc. Fábings Burt frá í fam.  
Tálle med Sauckjón Al. I. T. p.  
erig, men vilde forelagge for  
Ol. L. - Þrívæði ofle frá í T. p.  
Tálle med Ol. L. samsp.

3½ Kórka med Damerne til Skída.  
skálinn; lige for kórka x 242  
Jundjón Gudín. (Lies Ol. Helgason  
Hveragerði) frá mig + ódelagde  
högri Síða af 126. - Vi drak Caffé  
- skórka hjenn. Lds. Balds. G.

Hos Þierings. 9-1. Stovis. - Þrunnis  
Jensenis. - Stovr kórka os hjenn.

MAY 1950

Monday 8

€ 10.31 p.m.

(128-237)

Far 126. Lar

Hedzi Magnússon Karl.

Þri Þeva (Elías Halld. Fri) Föðulag

Ol. Jónsson hann + sam 126 í Form.  
bles hembæði Al. 5 í Þessir.

Loreu hos Þrunnis Jónsd.

Larke í Aftun

MAY 1950

Tuesday 9

(129-236)

Arent - Council Cook. Sat 5:07  
Var der med Soren; da 20.  
Larsen & Geirikon Seipsson var  
der ikke.

Svend Jensen "Shipping" boy

1/2 c.o. hos Gunnar Jakobs.

Fridrik Einarsson Løge Afundli. Kost

Svend A. kom 9-1/2.  
Dræfleda Islands Framhild. mött  
Dannenberg heilt vellykkt Föst  
i Sjálfsk. h. 4/5. J.D.S. = 0  
Bodil = 0

MAY 1950

Wednesday 10

(130-235)

Kristján Þ. Þazonne til Langarnes  
kaupna. Sfl. til Knúðerne. -  
mj. Þrúarfar.

Dr. Mes. kom i morgun. 9/6. Kl. 4.  
1 Kg. Smör & 1 Pann Pölsur  
Pakki til Luger 5/5.  
Den gik Kl 6. Frida Paulsen &  
H. Kiliann Larsen med.

J. Rasin & ssa 126

Sveinn Krægh kom. Det kniber for  
ham at selge sin Bil - højt nok.

Roburg. Islands møde kl. 9 1/6. De uvent.  
Ministre

Hos Lára & Steingrímur i Aften 9-1.  
Kanskje sammen til Akureyri  
9-11 júní.

MAY 1950

Thursday 11

(131-234)

Baldvin: 7 for siden Arn. Topp  
var slaktet

126 minnes komme hjem i morgun

Rosenberg kom 11-12. Ten maake  
for laant et skotte belob, naar  
Byen behaler Grund (Held beland)

Brev fra Tuzer  $\frac{3}{5}$ . Du kan haen  
istake komme for  $\frac{24}{7}$ ; havde  
glædet Tuzer.

Trossamer til Seydisfjord.

Konvolut.  $\frac{28}{4} - \frac{9}{5}$  incl. sent. Tuzer

Seldhinsamer. Alpingi

9.10 Gita Tuzer og Soren. Staf Ol. Larussons  
drak Kaffe med dem 10-11/2

MAY 1950

Friday 12

(132-233)

Has Morhansen.

Hilmar talk med J. J. Seydich. Resultat.

Susann Kragh kom. behalte Kr. 22.000.  
Rest. 1/6.

Olaf. Otto kom kom om Heleri;  
midtes  $\frac{13}{5}$ . Kl. 2 til Eggert Gudm.

Nicolai Jensen - mangler Tuzer.

126 - kom fra Rep. Kl. 7.  
"Olafur kom med den -  
& det er godt rep.

Körte med Soren & Frii Kirsten  
op under Tuzer. - i Kaffe  
has n. pagifler.

MAY 1950

Sun rises 4.12 Saturday 13 Sun sets 7.41  
(133-232)

Talte med Svandbjörn. Kurskuff. behold  
af Faxberg er 621.000.-  
Kivdede ham om vore Væder

2. Kørte Okko Arnar. Oli' Olsson  
til Bagger Gudmundsson &  
afhale med ham at male  
mig. Besynder Mandag.  
O.A.O.O med hjem til en  
Sjus. Soren i Slaven. Jeg  
kørte dem hjem 4 1/2.-  
Var bagfter i Slaven. Fik  
saa mange Skore af Soren,  
at jeg for at jærne mig gik  
6 1/2 - 7 1/2 i Parken. Gudmi var,  
da jeg kom hjem! Soren gik  
8 1/2 - 11. hvorken ved jeg ikke.

- 8 1/2. Kirken ringede at Bekker. Finn  
kommer med Gullfoss i juni

MAY 1950

Sunday 14  
Rogation Sunday (134-231)

I Dambirken med Soren. sero Björn.

- 2-7. Kørte Soren, Kirken. Fik Larsen  
til Pinguvottir. Kaffe med. Kørte  
ölpur & til Bolakás. Kirken  
med hjemme at spise. (Spiste  
nysaa til Middag med os.)  
Kørte Kirken hjem 10 1/2 møtte  
Sv. & Bagger. Harde Karl Thyrn  
hjem; him hos dem i Dag. -



MAY 1950

Whitsunday  
(Scot. Qr. Day)

Monday 15

(135-230)

Valginn Gudm. Durari kom og  
mundu fullum i Kolderen.

1 1/2. Has læggest Gudm. til 3 1/2

frú Ólafsson: Kainderum behale  
for Bæzurne Nr. 2986. 00.

Vígslu skersólvet; f.ö. förde  
ved skergangum d.

So. A. kom 9 1/2 - 1 1/2. Fik en Gms.

MAY 1950

Tuesday 16

(136-229)

Huginn Jónsson Afmali. Kort 1 1/2

Tálke med Svandjörn um Dist. af  
vore Vestur; laude sep. i Hagen.

Frupni nýttu mblere fleu Vares  
frú vi behaler all gammalt!  
ca 280.000. - skatt!

4. 5 1/2. Alm. Trygg. Fokkeradele Adal.  
fundur.

6 - 7 1/2 I del danske Gesandtskab med  
Stov, Kernerug. So. A. i Kuleledning  
af et Del. Del. Handedforhandlingen  
aflyst. Frú Bodil vilde mblrest.  
Forslag fra Bildudale-Jisti um et  
behale - saa afkedige Danmark  
for skede.

7 1/2 - 11 Thyrn spride med as + jeg kørte  
bæzefter herde + Soren til Bessa.  
stadir og videre

Bær fra Lagen 9 1/2

MAY 1950

Whitsunday  
(Scot. Qr. Day)

Monday 15  
(135-230)

Valginn Gudni. Skurari kom og  
mundu fullum i Kolderen.

1 1/2. Has heggur

frin Olofson:  
for Bazarinn  
Vigslu all  
ved skery

Sv. H. kom 9 1/2 - 1 1/2. Fik er en Sjoo.

MAY 1950

Tuesday 16  
(136-229)

Hagvin Pjetursson Afmali. Karl 1 1/2

Talke med Svandjorn um dist. af  
vore Votlar; lovde seg. i Morgun.

15/5.

Björgvin Schram: Afhendingaseðill fyrir  
516 ks. rúnið er tilbúinn, en aðeins gegn  
innborgun á <sup>kr.</sup> 50 þúsund. Segir að enginn  
fái rúsinurnar afhentar nema gegn samtímis  
greiðslu af 100 kr. pr. kassa.

Segir að greiðsla okkar á laugardaginn  
komi ekki þessu við.

Garðar segir að S.I.F. hafi rukkað í dag.

af at tek. Sol. Handelsforhandlingar  
afleidd. Frú Rósal vilde mótast.  
Fóru frá Bildudals-Gisti um at  
hefde - um afskedige Denmark  
for skede.

7 1/2 - 11 Þeyra spíðu með os + jey kórke  
kayefter hunde + Soren hit þessa.  
stadir og videre

MAY 1950

Wednesday 17 ● 12.54 a.m.  
(137-228)

K

Lis Johansen kommer ikke med  
Gullfari - D. Mex. 19/5.

Rohary. Mr. Cooley om Fiske  
export til U.S.A. godt -  
kærligt - for dem, der vil  
høre.

Chris Frida kom 11/2; vi samr.  
men i Rohary

2-3 Has Ragg. Gudni.

3-5 J. Edda. Arent, Ol. L., Sigurður  
Sig., V. Þór, + C.O. - tukul Kapel.  
+ Trappe i midtad sløjfes.

Vaskede Bil + sprøjtede Hænder.

MAY 1950

Thursday 18  
Ascension Day (138-227)

Kristi Himmelfartsdag.

<sup>11/2</sup> Has Svend J. med Kaffe + pan  
Kantanel

12/4 Show kom med sin Bil + vi  
kørte til Klerar vatni + spiste  
Frøkart ude (Blad, men Sol.)  
1 1/2 - 5. (godt, hvor vi var). Vi havde  
Madem med. Show vaadt. Kørte  
Kriswick - Offers - Kammer +  
hjem til Show + spiste. Bergein,  
kors við Gunnarshalmi.

Rosenberg faar ingen fine Penge.

10-12/2 Has Sv. J. - 57 i Drog. (Samt Ind.  
Berruh. P. + Fru, Thyra, Kirsten  
+ Rosenberg der. Vi kom med  
Show. Svend stod op hele af.  
kernen af Jigt.

MAY 1950

Friday 19

(139-226)

Körte Sören efter Fiske

1 1/2 - 3 1/2. Has Bagger Gudmunds.  
drak Te der.

Þegar Gudm. Kóbe L. H. M<sup>3</sup> Hús<sup>2</sup>.

Gerda Johansen - Carl fiks en Arey  
i Jan þau sin Fars födselsdag

Olafsson sendu Kr. 2986.60 for  
Bagerne til Langermuskisjuv.

M/S. Gullfoss er 85 m. syð for W.P. Olafsson  
derha Kl. 10. Körte Sig. Þe. Jónsson  
kale til "Landar". -

8 1/2 - 10 Til Prof. Francis Bull's Foredrag  
ann Hlesen & Björnsson.

10 1/2 - 11 1/2 Körte Sören er Tur i del  
smiðstærte Aflensalshin.

MAY 1950

Sun rises 4.2 Saturday 20 Sun sets 7.52

(140-225)

V. Þor flög. til Kkhon

M/S. "Gullfoss". Komu til Gröfsta Kl. 1. Fore  
"Fosur" - Brunfoss, Godafoss, Selfoss -  
"Fjallfoss" - seglede dem i Møde.

Körte med Sören til Sjömannaskól.  
der saa vi dem. Körte forbi Sund A  
& saa hau var ved at flygte (Summi  
var der med vor Bil). - Körte igen  
4-5 & da seglede dem ind i Harnen.  
Körte Bagg. Claessen & Ol. Thors holde  
Taler. -

6-8. Vandede Haven & vedskede 126.  
P. Scheving (med Gullfoss) kom med Brev  
fra Inger; Frøigt & Baldur. Har part Rosine  
i Venne 1/2. - Jan sidst p. Sch. 20 1/2<sup>49</sup>.

Kirsten kom efter Mad & var her  
til Kl. 12; Körte herde bjene; bitale  
þau Johann Höller; det gav ikke  
saa godt med Edith; hun skal  
þau Stoddeberg.

Johann P. Jónsson. Afmali kort.

MAY 1950

Sunday after  
Ascension

Sunday 21

(141-224)

I Dómkirkun 11-12. Síra Björn J.

1. Hættu Þingra þá Veið hjem; hún  
spila með os. skradagur.  
Körte hendi til ásu.

2. Þá Viril has Suend. Þagga i Mjö  
klid. þingur nær der; de sov der  
i Nat.

3. Körte videre til 4 1/2

4. Skriv Luger sendt 2 1/2 spen þuðlar  
Morgunld. 1 1/2 - 2 0/5 Viris 2 0/5 -

John unndel 100 Kr. i Hoppo.

Skrev. leske til Ml.

MAY 1950

Monday 22

(142-223)

1 1/2 - 4. Has Þezzer Gudmundsson

Soren til Hargreidslu

Júli Sig. Þaskahel + Eldisjöl -

Imr. Cock. til Gullfoss 2 1/2. 5-7

Kirsten undviterer til Islandsklubben  
2 3/5.

John Miller flyver i Morgen / London.

Skrev Bartram i Hflon.

Soren mener nu ikke at kunne  
rejse - þu þingur.

MAY 1950

Tuesday 23

(143-222)

Hafnargælfur Þeirskjör um os. Þó  
með Gullfas.

Lezgerd Jorden. 2 1/2 - 3.

Hann ferðalaga Gunnar Kaaber  
drækle sig selv.

Þingvuni reykta að nýja Væru

Mhr. Þrygg. Þóðalfundur 1 þúni

Til Cocktail í Gullfas - 6 1/4 - 6 3/4

Sören. Kirskur hos Helga Þjámsd.  
hundur. þráttu dem.

Í Leikvísir forskur gang. Í sa  
Íslandsklubban. - Góð  
Til Kaffe hos Kirskur 12 - 12 3/4  
þvíðu Þýgnu þýgnu

MAY 1950

Wednesday 24 3 9.28 p.m.

Empire Day

(144-221)

Þáin Þóðjónsson - Check Bagam þ.

Rokary. Helga Þóðjónsson flygur  
til Chicago í Morgun. Helga  
Þjórn R. F.  
Þórn Þróð. til Klehn. 27/5.

Þingvuni - Sedlar með 92000 Kr.!

Hafnargælfur. 2 1/2 - 4. Þráttu þ. dem.

Körku Sören eftur Fiska.

Hafnargælfur P. - Þráttu. 1% Þíðklu  
1000 isl. herfu 400 d. frá Klehn.  
Bil ca 700. op. með. Þráttu. 1 1/2 þ. þ.

Víðu til Þróð. Þróð. Þróð. Þróð.  
Sören víðu íkku.

MAY 1950

Thursday 25

(145-220)

Brev fra Fri Bjerz.

Dr. J. kom <sup>ny</sup> med Sæddel paa (40  $\frac{1}{2}$ ) 2000 kg  
Sement.

Dr. Alex. kom ca 11. i Formiddag  
Lis Johansen med.  
 $\frac{1}{6}$   $\frac{1}{2}$  - 6. 2 kg. Smør, Tøles + Løj  
den gik  $6\frac{1}{2}$ . Søren kom kl. 6.

Valuta leyfi for. kr. 1500. - (Skat. kr. 400).

"Gullfosi" fór i fyrsta hringferð.  
kl. 12 i kvöld.

Fri Paulsen kom hjem i efter  
kl.  $8\frac{1}{2}$ . Kórke hende hjem kl. 12

MAY 1950

Friday 26

(146-219)

Søren stævnet Fri Bjerz.

Hilmar Fanger fik en Sår i Formiddag.

J. Sch. Th. Kr. 1000. - i Løbning af  
4.5.6. d. 22/5. 1925 i Skibhus. -

Hos Egg. Gudm.  $1\frac{1}{2}$  - 3.

I Klæmmerium i Formiddags.

Magn. Solv. kom ikke i dag - først  
kl.  $12\frac{1}{2}$  i Jan. -

Sandt Chemical #. 615.12

• Timi Andersen 3 Camp. @  $22\frac{1}{2}$

Karl Frideriksen Skureyri. Sardinum  
 $\frac{2}{20}$  -  $\frac{2}{38}$  10.000 ds.  $\frac{1}{4}$  Ringlag p. Dag.

J. Schoving kom  $8\frac{1}{2}$  + vi talte om Løje  
url. Fris + alle de andre. Hlidur kom  
10.11. J. gik godt 1.

MAY 1950

Thursday 25

(145-220)

Brev fra Fri Bjerz

Dr. J. kom w/ Sæddel paa (40 kr) 2000 kr  
Sævent.

Dr. Alex. kom en 11. i Formiddag  
Lis Johansen med.  
1/6 1/2 = 6. 2 kg. Suvor, Tø  
den gik 6 1/2. Soien k

Valutaaleyfi for. kr. 1500. - (S)

Gullfosi for i fyrsta hringferd.  
Kl. 12 i kvöld.

Fri Paulsen kom hjem i Ofren  
Kl. 8 1/2. Kórka hende hjem Kl. 12

MAY 1950

Friday 26

(146-219)

Soien skrevet Fri Bjerz.

Hilmar Torgur fik en Søn i Formiddag

Frankidinn hf.

2.734.88 \*  
352.76  
171.29

3.258.93 \*

26/5<sup>50</sup>

Kr. 1000. - i Indledning af  
22/5. 1925 i Sæhús.

Soien. 1 1/2 - 3.

Soien i Formiddags.

Kom ikke i dag - først  
1/2 i Jan.

Sandt Chemical #. 615.12

Simi Andersen 3 Camp. @ 22 1/2

Karl Fridrikson Skreyri. Sardinum  
2/20 - 2/38 10.000 kr. 1/4 Dingley p. dag.

p. Schoving kom 8 1/2 + vi talte om Løge  
urb. Friis + alle de andre. Hlidtal kom  
10.11. p. gik godt.



MAY 1950

Sun rises 3.54 Saturday 27 Sun sets 8.1  
(147-218)

Wagners kom i dag.

Telegrafert Ol. Johnson  
44 Sunhirst Road  
Port Washington - Long Island N.Y.  
som er 6<sup>o</sup> d. 29/5.

Lært Jón Ólafsson Kort. N. 2986.60

Gik hjem kl. 4. Vandsede staven  
pudsede bilen

Lært. Storr ringede + hød os. Thym  
Bilken til Kaldi's (aldrig  
værel der). Hjemme hos Storr  
til. Kl. 1/2. Storr boide os hjem

MAY 1950

Sunday 28  
(148-217)

Whit Sunday

"Loren + jeg i Dankirken Sera Jón Gudmund

Storr ringede + hød i Bilken til  
pingvellen. Fra Reykjavik med.  
Vi med Kaffe. Kl. 2. vilde  
til Balabás; Vigen spæret af  
Reynard. Drake Caffen i en  
'Lant'. Godt Vejr, men ikke  
Sol. Vi vilde spise paa  
'Valhöll' (som nævnt i dag), men  
Bodil skulde hjem + arb. (Personale  
i Tjodroperie); saa vi kørte hjem.  
Hos Storr til Cack-fæd. Vi hød  
til Midday i 'Gildaskólinn' (var  
der for første gang). Godt men dyrt  
+ ringen Vín. - Hjem til os, - efter  
Tør til Grakka - + Veit has Sv. A.  
De kørte kl. 1/2.

Enge Sör 39

Jón. Hiller elfurseli (Kirsten telegr. opsyn fra os)

MAY 1950

Monday 29

Whit Monday

(149-216)

" Sönn. gey i Farsvagnskirkun sera  
fin Thorarenum. 20/30. Hæmmerker.

I Aftermiddag - i daglig Solheim -  
var vi i Hænum. Sönn. plaukade  
& gey staz Grassel. Blaka.  
Lerruma kom þar Vind. Sjus  
i Hænum. Þiering kom þarbi  
& fiks en med. B. D. spiske med  
os - & gey kórke dem þjann. Til  
Þiering & hót dem i Aftentur.  
B. Þarnepige. Sönn. i Song. Til  
Sr. A. ikke þjannu (han var  
med Skors. Kirken til Kaldid)  
Vi heyrte dis & þrigen, sam  
þize var hannen þu Kjos. -  
þjann eftir Þildur Kl. 12

Olafur Johnson 68.

MAY 1950

Tuesday 30

(150-215)

Bret þu Sönn. dat. 21/5  
Þileyr. - . Sönn. Capu hagen  
impassible looking forward meeting  
Sixth. Love.

Sönn. Ballade med Sönnu, sam  
fordauger Kl. 200.000. - skax.

Hos Bernharðs. forsigte skax 200.000. -  
Kazakhol. -

4/2. -<sup>6</sup> Sjömannarfund Sönn. Þr. - Þru þu þorlakur  
overfoie Kl. 6. Gief til Hans Hjarðarson  
Oddur Halgason skakhol af Kl. 2. K.  
Med Gunnar Þeinarrson hos Skramby  
Þygher om at vippa Oddur H. (han  
har ikke behalt Sönn. Þr.).

Gunnar B. forsigte skaffe mig 200.000. -

Hos Þygh. Gudni. 1/2. 3/2.

Þraf Sönn. Sör. Kl. 6.

Kirken þu 4/2 - spiske med os. Kórke  
Klepp. um þing tilhóvaku. Þy Snekken  
Kórke Kirken þu 12/2

MAY 1950

Wednesday 31 © 12.43 p.m.  
(151-214)

Rahvarg 12 1/2 - 1 1/2. saa til

Þagg. Juddu. til ca 3. - f Borgartún f.

Föringla slau Lárus - Szabó

Ringede Olbo konu (ligger). bad hann  
efur hann. b.f., sammen med Lárus.  
'Oli Sko. Hagni at heingte Billedet.

Oskar Nordmann kom om Res. H. Li.

Safuadur. Langenarb. 4 juni (Juni '6)

Urunur Þingur hos H.O. i Samunur

So. Kragh kom r hel. Ref. Kr. 6000.

Belts. G. mener ingun Skjónabreyting

Hjarnu i Aflur

JUNE 1950

Thursday 1  
(152-213)

1/2-3 (1/100 Þeggur Gudmundsson) Sj.

Junnar Þeinarson om adel. A. T.  
Runnarson om Oddur Halvarson in  
Skjörn - Oskar Nordmann Revisions-  
kennarkningur.

3. " þau Ólafsson om söknar-adel.

4 1/2-6 Skjalfundur Áhr. Þrygg. 105 alkr.  
mættir. - Laga breyting samþ. f. G.  
Fundarskjöri - 10% af innb. fyrir '49  
Skjörnart. 15000. - f. G. - f. Hs. - C. O. - 105 alkr.  
Þ. J. - O. H. - 95-90. Enginn gagnvagn

Belts. G. laanu mig Kr. 100.000. til 1/2. 6%  
(for sin söku).

Junnar G. " " Kr. 50.000.

So. A. kom 10-1 1/2

JUNE 1950

Friday 2  
(153-212)

Has Carl. Fiskurson. Kladd Dr. dkr. 10/6  
Sk. 987. for hvar. + Bilan ca 500 kr.  
begge veje.

Tómas, Hógni, Óli + Ólga Arnar var  
hos Egg Gudm. + saá Malerich. -  
de var tilfræðs - serti Hógni.

Jeg var indvirket til Lunch  
hos Benedikt Grændal + Frii H. H. 1/2  
Jelunde det!! B. ringede + jeg made  
spise frokost igen! Hanne Hjartmann  
Halldor Hj. - Steingr. f. + Sigurður Jón  
var der. Hj. Lar.

3. 4 1/2 hos Eggur Gudm.

Sit Aften - Kaffe fest hos Bodil - ca 70/80  
8 1/2 - 11. parok. jeg kakkede. Bøll egg i 5 kl.  
11 1/4 - 1 1/4 Gunnarlaus filmen i Sjónv. -  
(Körde fejl).

JUNE 1950

Sun rises 3.48 Saturday 3 Sun sets 8.8  
(154-211)

Jullfors gik sin første Ridelur kl. 12  
m/ fuld Passagerlark.

2. 3 Eidske Gang? hos Egg. J.

3 1/2 hjem i Kaffe. kendte Kirsten Jon  
Vejen

5 1/7 f Langarnes kirke. Sökunn. fundu  
for adalf. 4/6. -

Seleg. Truger: Vi rejser Dr. dkr. 10/6. + vanda  
kende Klepp. 11/7.

Nirskur spiske med os; kirke kaffelun  
damerne til Flug-hotellet, omkring  
Káranus - Klepp. Hjem i Kaffe. kirk  
K. hjem 12 1/4

JUNE 1950

Sunday 4

Trinity Sunday (155-210)

Ljósanna dagur. (13<sup>de</sup>). Lengen  
Flag hos A.O. - þó þey had tengur  
drengrum söngu þarfor.

12 1/2 Hættuðu Kirkeu til Miðdag.  
Hver. Sören lured. -

2-4. Í Langurru kirke. Stalepudarf.  
Allt stillt & róligt. Jón Ólafsson  
& Þryggvi J. gættu. (6 dæm).  
Sölv frá H.C.O. & Þeyme frá  
Kæm falkið undskilt. -

4 1/2 Langa. Lugi Sön kom. spíðe með  
as (azena Kirkeu). G. S. A. kom  
& vilde hafa as til dffu - men den  
gik ikke.

Sk. 9. Lúteig, Frii Sönn kom með Sören  
Spejlt. Kirke as til Laxelven (Langa Sön  
& Sön gik) & derefter til Svand 4. þil.  
er Sjus. Skon kirke as. Kirkeu  
þjenn.

JUNE 1950

Monday 5

(156-209)

1 1/2 Has Baldvin E. & fik Kr. 100.000. frá  
Frii Elin Einarshittin. Vaxel þá 1/2<sup>50</sup>  
Vaxin 6%.

Fik aldriy fat i Gunnar Einarsson

2 1/2-4 Has Magnús Kjareu. Grad. Hæu haude  
lovel mig þey maalte behale sam þey  
kunde til þeyme - det kunde han  
ikke holde mig. - Umuligt þá ud  
af ham, haud han ikke kunde. -

Stær H. Willerslev & Semil Broder  
Tele. ank. 16%.

Einar Laffson 60. Kart 6%.

8 1/2-1. 2. 2. 5. 27 dars Födselsdag (Grundlessdag)  
Bodil helte. C.O. lakkede for Kadars,  
medlern. Söng (Lyfkegard)  
& Þral & Þans. Vi var með Skon Kirke  
Þeyfter hos Skon: Sv. 17. Kórnurpa -  
otho Sönn. Kirkeu til godt 3.

JUNE 1950

Tuesday 6

(157-208).

1/2 Has Björgvin Schram ekki við  
: Gunnar Koaran. Ordering Larpin  
Hare kom Kl. 4. með, nær við  
hvað hefur, hvað við skýtt (ca 260.000.)  
fær við selturinn fyrir allt 100.000.  
samt funduathel tekur 14 Daga sem.

Tönn Tönn. kom um Þeclausar í  
Danmark frá Þeddi. f. Borgarfj.  
í borgun Kl. 6. ífram.

Snæbjörn Friis. kom frá Vælar  
ígerum fyrir 10%

Andor Jansson 40. Kl. 7/6

126. Rejsklar. - Vælar 18200. % (70% af  
26000.)

Friis Borgarfj. flög í dag Kl. 7

Kvælar Sören 8 1/2 - 10

Reynskab.

JUNE 1950

Wednesday 7 € 11.35 a.m.

(158-207)

Has Markmann 2 Lange

Haraldur Þórðarson kom; með  
mig í Þoborg. Vil fá s. til  
af sölva Larpin fyrir mig með  
f. B. Koaran. f. K. o. b. har hiddil sölva.  
10% Örgörðu hvar Kl. 7.

Söldu fönn ískjörum. Check. £ 9.7.0

Haraldur Jansson frumbidj 10% (f. f.)

Telegram frá Wilkster. Velkomin

Sören í Þermanent.

6. Sörens m. Larpin til Kl. - Þoborg. Kl. 7.

Þyva spæla með os. gæz böde  
os en Sören. Drök Kaffe has Kirsten.  
Kvælar Friis Sören (Kona Ag. Gudna Rósa)  
Kl. 7 1/2

JUNE 1950

Thursday 8

Corpus Christi

(159-206)

" Gunnar Einarsson  
Fisk Kr. 50.000 - Vaxel fr. 15 1/2<sup>50</sup>

Magnus Saly. kom með hjónum. se Hæven.  
Laxel halde den. 126 kil Þouing

Fjola Sigurmunds. selge Sigurj. Samson  
tálta - " varu til 14 1/2<sup>51</sup>.

Blaker færðuð Sören Hovedt. meget fl.  
fr 1/7.

Bref frá El. J. V. Y. (Teyz. 68/-).

Check. Chr. Nielsen Kr. 2176.  
Rörband tilgode. -

Emy. Lagabian JVI. - 5-7. Take Tid.

Hos þau Israll - Þengin  
" Sverid. Þozza 9 - 12 1/2, sigy  
Farvel

JUNE 1950

Friday 9

(160-205)

Fjola Sigur. til 1/5<sup>51</sup> Kúsaliya 350. -

Dr. La Sigurjónsdalhi frá 1/7.  
Kr. 365 + 200% - fulli vissi tólu

Teyz. Jónas Kristbj. - Rabarj Skureyri

Frá Alu Sr. Kr. 3000. - + 10% = 2000. -

11/2-12 Skjörmarf. " = c.o. Form. J. E. Ritari  
Kavall & Wilhelmsson hringat 19/6.

Dr. Alex komu í Morges.  
frá Alu. 2 Sky Strib. Tölur

5-6 Egg. Kr. Helgi Bergs. Salias - Fjarhags.  
ráðfundur  
Lögdekk í Bergartinn 4. (Tollshj.).

Vi var hos Oskar Jónsson & fík  
hann til til hvev þurband  
með Klafoss. Hekla Teiler til 1/7.  
Caffe. Sjno - Var dov 9-12 1/2

JUNE 1950

Sun rises 3.44 Saturday 10 Sun sets 8.15  
(161-204)

Fika 126 ombord Kl. 10. gjorde  
klar på Camboul & gik  
ofte. Dr. blev gik Kl. 12½ Midday

Vejret var godt; ikke Solskin  
med lidt S.

Tasrende Reykjanes Kl. 4.  
W.D. Kl. 11.

ca 90 Passagerer: Bergþóra Th.  
til Thorshavn til Haderens Bergþóra  
Frú Andrésen (Magnus i Hverfisgata)  
Reinvaldur Hallvarðsson, frú  
Sigurður Kristjánsson (Siglufjörður)  
Frú Højland.

Check fra Alm. Tøys V 708367 £ 25/10  
(Requinty London) sendt Hambro  
d. 15/6 fra Albin.

JUNE 1950

Sunday 11  
1st after Trinity (162-203)

Taa Vej til Thorshavn. Regn,  
men ellers godt Vej. Capt.  
Barri's saas ikke.



JUNE 1950

Monday 12

(163-202)

Kom til Thorshavn kl. 6 Morgun  
i Land & købte Chokolade.  
Regn. Clem. skaffede 5 kg.  
Smør. Vi fik ca 40 Passagerer  
bls. a. Rigsambudsmand  
Vagn Hansen. Dir. Warming.  
Salter. Mortensen. Møstern.  
medlem Samvelsen fra København.  
Vi gik kl. 10. } Fri Skiller 3. 5. 0. 0.  
Lej. i Thorshavn.

Ved Middag holdt Samvelsen  
Tale for Fri Skiller; herefter  
holdte han sig over os om  
Danmark, der ikke havde ad-  
ministrerede Kolonier; havde  
fulgt Sønderfydterne med alt,  
men intet til Færø. For 100  
årene siden, skulle Føringu have  
Tilladelse til at rejse etc. etc. Jeg  
saa paa ham!

JUNE 1950

Tuesday 13

(164-201)

Godt Vejr, men gruel.

Hav Capt. Harris kl. 7. saan  
Korze i Radar.

Passerede Lister kl. 11.

Herr Samvelsen had indstillet  
sin Opførsel i Jern Affen.

Clem. gav Naturod kl. 11  
for Fri Skiller, Rigsambudsmanden,  
& os. Forvøjeligt. -

JUNE 1950

Wednesday 14  
(165-200)

Oppe kl. 4 1/2, da var Dr. Stei.  
stop. Ben Venkel i maskinen  
var gaaet. Forsinker ku.  
kunst klokke. 1 Time, for  
nemmer blive kl. 11 efter  
Lasse redt Strøgen ca 1 1/2.

Søren en Skjole af Fri Andriison  
\$ 13. -

Kom med Dr. Stei til Klokke.  
kl. 11 efter. Fik Bilen i Lund  
- klareret. - Barriums. Mr. Barber  
kann. hoy i mod os.  
Fik en Sjus da vi kom hjem  
til Hotel Svanen.

JUNE 1950

Thursday 15 ☉ 3.53 p.m.  
(166-199)

Fra Opal. solgt. 4. 4. - \$ 200. -  
S. A. Chr. Co. 5034.62  
ad. Hotel 214.10  
inds. L. m. C. - hoved igen

Laurent Schacki's indvilerede til Frokost  
i Terminus kl. 12 med Barriums  
+ Dir. fra Saly. Mr. Barber.  
Massiv. derfra kl. 12 + i "den  
permanente" - Korte en en Tur  
til "Plaskerkoen".

Bevilke Luger. forges.

8-1. I Tivoli med Barriums. Barber  
spilte i Terrassen. Fyrværkeri.  
en Sjus, da vi kom hjem. kl. 2.  
Regnbygger i dag

JUNE 1950

Friday 16  
(167-198)

11<sup>1/2</sup> Falke med Luger. Helga + Arent  
i S. leyngh til 26%. Hórnur. Lunde  
hvað dem i Kat. Sinclair's Dabbe  
meget egg efter Motorcycle. ulghe

11<sup>3/4</sup> Skarhede med Søren + Mr. Barker.  
(Boskrum privat) til Flyve hotellet.  
Kustrup. Lunch der. 2. Til Dragør  
Hjemme godt 3.

4 Skarhede Clementsens. 5. Kirke til  
Vedhale, St. Halte, Sälloröd (Kirkegaard)  
Kerum til Bellerose + spise middag  
7-10<sup>1/2</sup>. Kirke dem hjem. Boskrum  
kavn lige efter os - Kl. 12

JUNE 1950

Sat. Nat. Day. Sun rises 3.42 Saturday 17 Sun sets 8.19  
(168-197)

Til mid Ur. - fra Badel. Kl. 38. -

11. Kirke med Boskrum til Chr. Nielsen.  
Lilale fra Guldbak + Bj. 4. - Er also  
beholdt Mai/Juni 400. - efterlot Ch. Ch.

12. Kirke med Søren til Englandsv. fandt  
ikke Marius Stanchus.

1. Midte Boskrums + Barker - Paadhusk.  
+ Kirke til Dragør. Lunch. til 4.  
derfra til Kangebunden + i Luft.  
Kavnen til Kl. 8.

9-12 Vi tog alle til Løparviltionen  
+ spise til efter der; tog efter  
en Sjus hjemme.

JUNE 1950

Sunday 18.

2nd after Trinity (169-196)

10-11/2 Sjá var í Trélausarkirkju. Sænsk.

Spisðu Frakker í Hótel Smager

2-5 Kórka til Sögu Línna, Frakker  
Þú var Sölu Föðulsdag (37). Þrengr  
Skipper, Bækur + föngur hjemma.

Hönn hjótt Kl. 7. - með David Simonsen  
Jóhland var þá kominn Kl. 5.

9-12

Hos Víx með David S. Christensen  
+ Þakramm. Miðdag. Kl. 3/4 gíftu við  
í Sívöli. Þar Frakker  
Þú Sjá hjemma. - Þ. S. nokkur Kl. 12

David tala með Fríðu í B' borg  
- Sjá þakramm þar det betur.

JUNE 1950

Monday 19

(170-195)

Brev frá Þak. Nýja Þakkerianer

• Frk. Larsen. Græjst 5/8!

Frakker frá Sögu Línna, Helga. Örent  
'Dryburgh. Skerj'

Indvitation Sölu Sölu Þakker 10/7

10. Kórka með 126 til Þakker.

í Jóhland. David með

Talke með Þak. Kitty Thorsen.

Hjemma til Kl. 4. hefur 126.

5. Kórka til 'Majblomsten', Þakker  
Kerri, Carl. Skuse (Helga kom der,  
þú var með Datterdatter, þak, þak í þak).  
Var der til 8. Kórka B. B. Søren  
(Þú í Kórker) til Þakker. Þakker  
+ til Skerj Palae; spisðu til  
Aften. Hjemma í Sjá.

JUNE 1950

Tuesday 20

(171-194)

Sören halke med Fri Bjerg.  
Goth. 7884.

Sören shagpude med Fri Bartram

Til D.F.D.S. efter Sörens Paraply. + hos  
Prak. Emil Olsen (ikke hjemme).

Hos. Steen. m. Raouinsson + bestille

1 Par luvne 1 Par Bøsse. = 185/-. 180/-. som  
leverer 10/7. - Laks ikke til. 2 Par  $\frac{2}{3}$  Rep.  
26-28/6. (Laks. u.S.A. "Sterling" ikke Kunde. hel.  
3-4 Kvadratfod.)

Hos Emil. Lade. Begge hjemme. Har ikke set  
dem i 20 år. Emil meget forandret.

Hos John. Thomsen (D.D.K.) Banklæger;  
Grethe.

5-7. Hos Marie, Carla, Niire (Ludvig d'iv) + Inger

9-12. Kirke os 5 til Nimsle. + spise;  
skuffel; forfaldent. daarljg. Rejser  
Sjns hjemme.

Kruder Bjerg kom. Vi ikke hjemme.

JUNE 1950

Wednesday 21

(172-193)

"Met Sören til Marie + Carla. -

Hos Emil med 2 Sak Tøj, Luvne, Ris + Kaffe.

Hos. Ulvarpsmanden Askildsgade 11.

I Rokary; 2 skizle barre. Reklam. budene  
om Basmener.

3/4 i Gotkland hos David Sinclair.

Hjem. hushede m. Sören D.S. kl. 5 1/2 +  
kirke hos til Hellerup. Hjem  
over tal. Brygge. Det var Regn-  
bryge hele dagen.

Kauscher }  
tage G. Jensen } ringel. Brev fra E. L. J.

8. Fik Lisa + kirke os 5 til Drachmann.  
Kro. spise. god Mad. Hos Larrig bag.  
efter til 1/2. - Sjns hjemme. Danne  
op. -

JUNE 1950

Thursday 22  
(173-192)

Gullfars kom kl. 9. i Korges med  
200 Passagerer. - Bierings + Jensen  
med. Var der 11. - alle i hand.

† Ranelinen. Spruzer Ratorij. -  
Axelson var der; kirke kom kl. 5.11  
+ var der 1/2 time. -

Hjem kl. 3. Søren hjemme.

S. H. Brudfarer, Trykfarer + autom. lak.  
skrevet Brev derom i Dag.

7 1/2 Kirke alle fam til Skovinderkna  
Olmoflund + spiste. Godt.  
Hjem i en Sjus. Kl. 11 1/2

JUNE 1950

Friday 23 3 5.12 a.m.  
(174-191)

10 1/2 Kirke Mr. Barbu + Søren + David S.,  
som ni hende, til Grundvigskirken  
+ blev der. (Karl til sein Bjarne).  
+ derfra til Sollerød. Tur paa Kirke-  
gaarden. Frokost i Kroen. Godt.  
Kirke til Hillerød + over Søborg  
Lundrup til Gullland. David  
til Skovshoved i Aften

Langelund. Traf ham Gullland.

8 Vi 5 i Taxi til Balkon i Sivoli  
+ spiste Midday (Mr. Barbu). saa  
Hester balet paa Søren + Fyrværkeri.  
Hjem i Afkørsvej, til 2 1/2

JUNE 1950

Sun rises 3.43 Saturday 24 Sun sets 8.21  
Midsummer Day (175-190)

11. Körte Mr. Barber til Gullfoss 9 1/2  
Boskrims i Torvejan. Der  
gib þessir kl. 12. Fullt af  
Passagerum. Þráf frá Hóla Ólafa  
• Dabber Bierings • fessum • þessir  
H. O. hjenn. Þess veg 1/2 • sagde  
Fruel til David. Bibi Þorleif hjenn  
fontanet.

Spisde Frokost Habel Amager.

2 3/4 Körte Sören • gey til Skovene  
i Kaffe. Darode hele Skovene.  
der. Spisde Frokost Midday kl. 7  
• körte hjenn 1 1/2

JUNE 1950

Sunday 25  
3rd after Trinity (176-189)

9 1/2 Karl Bjerg ringede. Kone þess  
Væit 1 1/2.

10-11 1/2 I Sindby Kirke.

12 Körte Karl Bjerg til Skingvej •  
hilete þess henn Kone • Dreng.

Derfra til Majblomsten. Fos.  
Musse til Frokost. Sörensen. Mine.  
Carla. Vilhelm, + druing Frau. -  
God Mad, depligt i Haven, graal.  
men vilde.

4 3/4 Derfra • via Habel til Hafnia.  
Bierings • fessum med til Hilbrød.  
Spisde Habel Leidersdorf. - Derfra  
kl. 9. • via Rungsted til Hafnia.  
Te der • hjenn kl. 12.

Korener - Kirken udbrudt.

JUNE 1950

Monday 26

(177-188)

Herbe Benil + Pedde kl. 10 1/2. + kórka  
ad Strandvegum til Helli bak. Lunda  
gudt. - Derfa til Gilleloje, Kóddub  
(Caffe) Grilshor over Lyngby til  
Faghujeu. Benil + Pedde med Spri  
vegru hjim. Vi til Mauchus. Midday  
Halger + Hanna der. Fri M. oprent  
i Bryghed. Allt i Orden! M. kórka  
de minge til Kærinn. Vi bygum 11/2

Brev fra Luger. Arund + Helga med den  
hule sidste Uge. Luger kann kærinn  
1 Uge.

Ansøgning fra Birthe Frøst Nielsen, Snebær

Luge Jensen har igen ringet.  
Kvæmperet kærinn Halhak. Mandag 3/7

JUNE 1950

Tuesday 27

(178-187) 1883.

Var hjemme i Torsdags kl. 11 1/2  
Gragte 126 til Vask etc.; gik gennem  
Skrogel; traf Capt. Hammerich.  
Kyl. Porcelain, Kir Nielsen.

Spisde hjemme. I Koff. kórka Sören  
til Helga + Marie. Hos P.F.P.S. Billel  
til Fik. Frøst. H. - Benil Olsen ikke  
der. Has Jaks Thomsen, Check endov.  
Vil holde Sörens Födelsdag. Has  
Hans Kuirdeu: Coarhuin Caro.  
V. Voldy. 104 (Keil).

5. Herbede Sören. spisde hjemme.

7 1/2-11. Has Luger + Paul Hjeldman til Caffe



JUNE 1950

Wednesday 28  
(179-186)

Hlas Skreddur Sjögren.

Kólkla Vase (hít Gaster<sup>2</sup>).

Brev frá Þorb. Steinh. V.D. 525. 26250.  
L.O. 6280.- 7.875.

Hlas Skarrazur Rasmussen

Frk. Birthe Frost Nielsen kom kl. 8. - Vi  
engangurde hende. Kommer með  
Dr. Hler. 29/7.

Hörk hit Selma. Majus í Kaffi. Kom 9/2  
í Caffe + bjarn kl. 12

JUNE 1950

Thursday 29 ☉ 7.58 p.m.  
(180-185)

Hálfum Fjurfabrik. Kl. 11. Kl. 12.84. 41.

Dr. Hler. kom í Kl. 11. Vi var der kl. 10/2  
hiltu þar Clementsen. Capt. Barris  
innviðerke hit lunch, - kærle hit  
Dr. Lengseth Kl. Fjir + hiltu hit  
Dr. Hler. F.C. Miller + Finn Barris + noyl  
fler hit Frokost. -

Hlas Björns Bergs. hit í Frokost. Lórey

Hlas. Biopuhurur þar Rígs-hospítal.

Hlas H. A. Friis + Frue, Militærhospítal.

L.F.D.S. Billik hit B. Frost-Nielsen

Hlas Finn Hjery 6/2. Capt. Halberg. Finn  
var der. Spírte Midday + haude þar.  
mjöglij efler. Huder kom kl. 10. - Vi  
kærle þjarn kl. 12.

JUNE 1950

Friday 30

(181-184)

Hendede Fri Berg Kl. 12. + vi spiste  
Frokost i Terlen i Tirol.

Kørte Soren til Kaugens Stylos. Shopping

i Firars hovedkassen. Val ind på \$  
Coupons 6.92 + givt et kort for Med.  
Kaugen til Kib her  
Skatogeldsbureauet. Kantarchef  
Horn. Måligvis købe Old. '62 til  
95. - hvis Nationalbanken giver  
Tilladelse. -

Kørte Damerne til Havemann.  
Var hos Bala. Petersen ikke hjemme  
(ringede '17. + fik på Frokost.).

Hos Jak. Møller - II

Raber. - Opgør Prot. -

Hendede Damerne + til Habel Senager.

Kørte Fri Berg hjem +  
til Umrans Kl. 7. Lfler. Toldkassens  
Førgeman, Friens Broder + Svigersøn, som  
kørte 126 hjem. Holzer fremkom. Horn  
(4 F) + Friis var hos dem. -

JULY 1950

Sun rises 3.46 Saturday 1 Sun sets 8.20

(182-183)

Sorens Fødselsdag. Tale med Lilly

12 Kørte + hendede Fri Edith Møller  
i Reykjavik + Bogilva, Korrvald +  
Mada Paul, Grundtvigvej 46.  
Kørte til Dragoi + spiste Frokost (+  
talte med Dir. Gelsing om Midtag  
Sorens Fødselsdag). Trælle med 126  
(Kobling). Hos Mohammad S. Haglily,  
som ikke kunde give + Kundens af  
'Nykro', som ordnede det på et  
Gjællit. Færdig hjem med Bussen,  
skulde på arbejde i Lfler. - Kørte  
til 'Dr. Hler', der gik Kl. 6. Edith  
skulde ud i Lfler, saa vi længe  
hente til Reykjavik. Vi ad Strandveg  
til Sölleröd; spiste Midtag der. Kørte  
Bogilva hjem. Hjemme 10<sup>3/4</sup>. Træl +  
i Særj. Sol i mellem + Bled.

JULY 1950

Sunday 2

4th after Trinity (183-182)

10 I Frederiks Kirke med Søren. Børde  
derefter omkring Christianshavn  
til Langelinie - Petersbro + til Tivoli  
+ spise Frømand Divan<sup>1</sup>. - Omkring  
Jærverks havnen + hjem kl. 3 1/2.

Skrev til B. F. N. + sendte Billeter.

Telegr. "Spill" Caspini. 25 års jubilæum.

6 Søren + jeg borte til General Friis  
Hilftekahospital. Der var Friis'  
Søn, fæm. Capitan i Kadetskor, og  
Oberstl. Brinckman's. Sidst 2 mand  
hav været i Argentina. Spisde til  
aften, Cracker + Kaviar. Hjem ved  
12 tiden

Sendte Hilsen til Balt. fængsels  
Kommande pr. Barup.

JULY 1950

Monday 3

(184-181)

Hos P. Bräcke om Sall + Gift.  
2 Hænser. -

Hos David Sindlar, sønn var hem.  
men i Korges. Seahel bedre.

1/2 Inger Hjelmers kam med Birthe + Paul  
+ Lyserhage Fødselsdagsg. + Blauster  
Kirke dem hjem + Søren til Marie  
+ Carla. -

kl. 13/4 Sparhede for Holbek + kam der til  
godt 3. - Fik 126 i Rep. (Koblingen).  
Hjemme hos Søren i Kaffe. Træde  
i Haven til 6/2. Middag. Jærker:  
Fri Thorswald (fra Helsingborg). Politikmester  
Cherrie, Sygehuset. Kundernes, skubmand  
Jangmeyer's. Fæhede til kl. godt 12.  
Boede paa Hotel "Parkgarden". - 425.

Joy Vejinspektør Forberg

JULY 1950

Tuesday 4  
(185-180)

Nabianvobb. forhøjet disse. 4 1/2 til 5 1/2%.

Maxens Jensen hulede mig Kl. 9. Hr.  
126. (Ny Hobling kam fra Kbh. i Morges)  
Drak Kaffe hjemme. Kl. 10 1/2 sagde  
Larsel + efter 126. 11 1/4 kørte jeg  
med Fru Thorvald til Kbh. 12 1/4  
med Dannebrosken. Via Hovedbanen  
+ Presvendsboden til Hotel Cadan  
i Lurch. Hjemme hos Søren 3 1/4

Jane (Vacc) fra Marie + Carla.

Brev fra Eugen + John 30%

5 1/2 til Tharvrens i Kildag.  
De vil holde Søren's fødselsdag 11/4.  
Hjem 11/4.

JULY 1950

Wednesday 5  
(186-179)

Kierings ringede + takkede for 1/4.  
Fru Bjerg. Gen. Friis takker.

Tharven arr. Tandlæge Kl. 1.  
" sendte Rex for at ordne 126.  
Olv. C. Rahn sendte Nr. 542.06.

Wolfe Tjerrum: Kristjan þorge. + 10 andre  
med Gullfar i Morgun. - Oskar Gisl.  
+ Friis med  
Biopetereum - Lurch Fredag Kl. 1.  
Skrevet Fabr. Föris, Vejle  
" Svend A.

1. Vi til Tandlægen  
" " Tulaorg. Nalgarum Lauritson.  
Saa de amb. Holmner. Keft. ut?  
Hgl. Torstein - " Sölv-Smaaking
2. Hulede Sinclair Del. As. Fodholdt.  
kørte til Drøgn; spiste der. (Tali.  
tiden

JULY 1950

Thursday 6  
(187-178)

Jullfors kom kl 10. Oskar Gíslason, Fin.  
• Dabber med. Fisk hvalbandi. Kl. 10.  
N. 153. 75.

Ingur teleg. t Moss Födeladag 107. Au.  
Var med Janen i Horgos.

9. Has Barheren.

1. Sandlozen

P. Chr. Petersen's Gift. Nr. 603. 68

J. Knudsen Rahng 11 1/2 - 12 3/4

11. Has P. Bröcke. Sender Tälhund Spröjke.  
veski med. Prov. N O. 1951.

Has J. F. J. S. Benil Olsen, Prokurist.

Fær 126 grahi op + med. -

Has Blumensack; Nr. 333. - sender Kahl.

• Ströyer + Wærk. Hilde J. sen. - jun.

Haandtagt af Bilen

Nr. 5 1/2 herkede K. J. Friis. Frimærkelambkviit.

Körke til Svend Hammerich: Oberstl.

Nord + Hverul (2). Søsterson Camar Falck.

senere Svend Hjalmar + Fin. Fin Hidding. Kahl.

Körke F. H. Hjern. Fin Hagede i Haly 5.

Nr. 1.

JULY 1950

Friday 7 € 2.53 a.m.  
(188-177)

Sandlozen Kl 11 - Has Fin Clementsen Handed  
+ 5 liter Purvin.

Med Skempler til Hoverson.

1. Herkede Sören t/ Frokast has Biogublerum.  
Bierings + Walle der.

3 1/2 Has Sadolin Opjæder, Prok. Sørensen.

4. Tage G. Jensen. Høgen J. Frien kom  
med Rose i Vase

4 1/2 Herkede Johs. Holmrens Kanal + Frien

Ordreproy. Körke til Marienlyst.

Midday - Casino. - Kahl til

Kornbæk, Hjern has Kl. i Sjua + Chr.

4/7.

JULY 1950

Sun rises 3.52 Saturday 8 Sun sets 8.17  
(189-176)

Fru Bjerg kom frá Væit 9 1/2. Hundur  
rejist til Qstrif.

9 3/4 Til Sandhægen Byen 414.

Hos Skarðer Sjögren. Þrove Quatay<sup>2</sup>

§ Hyl. Porcelain Tøllkonur 89/9785

frá itöku; kinn 1222/9785. smál Guldbrand.

Hos David + sagde Farvel.

• Bröske Nr. 222. (Kant.) Sender Ger.

Stakning frá. ödelagt Salt. m/f.

Dr. dles. 15/7.

Ved Gullfors; gik kl. 12. mødte Þierings

Oskar Júlíason, Euginn, Sören + Þelka.

Einarrun Sæker + Fin Mariasson.

Þenkede Sören. Frokost Divan 1, Tivoli.

Þönke til Helga + Kachrup. igen til

Helga

Hankorchef Horn, Statsgælden, \$ Kurs 95.- (var 6/7 i

New York 76 5/8 - 78). d. H. Cl. IV. eller Obligationer

Lithory. Nr. 948.59

Ho. 12/7. (MS. Júlíus)

Skrev Luger

• Einar Sam. - Brand til Fin Mariasson

Þenkede Þierings i Kóichu. Afhen Tivoli

JULY 1950

Sunday 9  
5th after Trinity (190-175)

Med Sören i Holmens Kirke 10-11 1/2.

Körte via Langelinie + herude Þierings  
per Hafnia + sat til Dragør +  
spisde Frokost + derfra til Kange.  
bruden + Hafnia.

Hjerum til H.S. Kirke til Skovvej  
+ var der til Kl. 11. (Sören støj. i Lung).

JULY 1950

Monday 10  
(191-174)

A. - 37579.  
Carl Olsens, skrifstofa

Endur í Kringerbankan Kr. 6593. 01.  
Udhagst . 1593. 01.

Hrs. Thormann með Bordplan.

í Nationalbankanum um S. Faldum. Michelsen  
Spjörgum um Tilt. til at þóka Hús  
eller Obligationer. (Kl. 10½. + 2½)

Spisde Förestast i Sivoli, c.o. alone  
Has Bülow. Kan rep. Handtæg i Högum.

" Hafnia. Tjéuansögnir til Olga Bj.

" Chr. C. Behr. Co um fern direkte  
fra Trykstaend. Undersögur

" Hearn. Rasmussen eftir Sko

4. " Sandlozon

" Christmann Thorvaldsson. Rejan  
selv þau teland. Laefeld. Ishj. Olafsson

" Karl H. Kr. Þraf þau ikke.

Í ljófum þóka mi til Haukhs 8½-11.

JULY 1950

Tuesday 11  
(192-173)

þrumbeind  
1 Lona  
1 ætra Harkine

Loren 70.

9½ Niopcherum. Bierings þau Vail

10½ Til Thormanns með Promant. Smin,  
Kaffe. Parkain (Clow). Bierings var  
með.

12½ Spisde Bierings + vi. Förestast i  
Sivoli. - 126 til Rep.

2.5 var vi hjemma. - Tegilva þau  
með en Sölvkniv til Loren.

5. Kórle Willers þau + vi til Thormanns

5½ Þalke vi með Longor, Brinnu. Subst.

Jæchor: K. P. Friis, Fair Berg, Bierings

H. P. Wöller, Kærchers, Willers þau  
Thormann. vi. - þessum i Skarle.  
Casstail i Hæven. Fin Mod.

Kaffe. Sjns i Hæve + Veranda.

Þalor Thormann, Friis + Biering. co.

Kahvat 12½. Hjenn en 2

Waxill L. bank  
Raffah  
s. o.

JULY 1950

Wednesday 12  
(193-172)

Chr C. Rahr = Prøve af Sagsøen 2 1/2°

Johs. Koldborg.

Talke med Lilly, Johs, Bierings + Hanscher.

Jakob Møller 70. Sendte Telegram.

Herrhede 126. Hændtag rep.

Sören. c.o. Lunch Sivoli Balkanen.

Hans Skov. Fide Nr. 1200.-

4 Has Tandlægen. Ferdif.

" Skredderen

Koldborg. Stk. NO. 4330. Behalt. 5/7.

Hans. Dsk. Skinke. Georg Jensen

6 1/2. Sören has Carla. Marie fra 4. herrhede  
de 3 + Ludvig Frøni; Wærke til  
Strandmøllekæm spinde; til Pungsted  
+ hjem Stk. 12

Høide Hørbau Tharkello Lisebet Christensen.

JULY 1950

Thursday 13  
(194-171)

10<sup>15</sup> Has Tandlægen.

Ved Tr. Sles. kom Kl. 6 i Morges. Cl.  
gaed.

Has D. F. D. S. Rilletho.

Sendte Blumert til Fr. Rydgard 60.  
Skinnar Kobarykleid.

2 1/2 Has Fr. Rydgard. hørte Friis hjem  
Paul Lassen. fl. var der.

Herrhede Hage f. Th. has D. D. K.

Has Sadolin. Check Stk. 6317.54.

Frøni Bjerg. Hørbau Tharkello has  
Sören i Gæft. - Hørde H. Th. hjem.

5. Has Skredderen; fik Tøjel. -

6 1/2 Hørde Frøni Bjerg + Sören (Willewder  
kunde itake) til Drøgn; spiske  
Hørde Frøni Bjerg hjem. Hjemme 11.



JULY 1950.

Friday 14

(195-170)

Indval i Amager banken Kr. 6317.54  
S. 4. 1317.54.

Fra London 6.00. Sk. 2000 indval paa  
Bankbyg i lb. 23061. (Marie Philips).

Salds 6598.37. Inds. o.o. Check. f. Sk. 1107.-

Has. Stenæderen + igen kl. 4.

• Clementsen. Karlafer. Pelen

• Hansen Skulptur

• cherske Raskildering - Trykplade

• Benit ikke hjemme. Kr. 100.-

• Birlant 2 Sak.

• Chr. Nielsen. Farvel. Esater L. 300.

Taleys. fra hustru. Luger. God Rejse.

Talte med Viggo Kroll i Telefonen

Has. Marie Carla. Minne til Farvel

• Walle. Jørn Høegh-Petersen, Th.

Thilprens Vej 21. Laskrup. - til efter

Pirop. Stina Ellen Høgg. Bierings da

Hjem 1/2..

JULY 1950

Sun rises 3.59 Saturday 15 Sun sets 8.11

(196-169)

☉ 5.5 a.m.

Willerslev til Berhjem

9<sup>3</sup>/<sub>4</sub>. Saktade 126 med Bagage; kirke  
til Biering + fik 2 Calli der. Til Larous  
Plads. Fik Toldeskrym + Pilen udhængt  
+ smørg  $Sk. 11\frac{1}{2}$  (Biering var med).

Het Biering til Hafnia; Søren + Olga der;  
B. god Frokost paa Hafnia.

Ringede til Grete Lauze (f. Duvaudier) Bernhoff.  
varegt 10 Genkafte Alf. Odum 6758.  
Traf gl. Fru Duvaudier. -

Hjemme 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Skrev Luger.

Talte Telefonen P. Hjaltegaard. Kr. Sk. 29<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
Vilde fra Skovland til Frokost. L. houbre.

Kl. 5 Til Da. Alex. Frii Bjerg, Bogdan, H. D. Friis  
+ Bierings. til afsked. - Fordi efter vi var  
0/6. saa vi Benit. Odde. - 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> gik vi i  
Rogv, saa holdt sig hele Aftenen -

JULY 1950

Sunday 16

6th after Trinity (197-168)

Passerede Skagen net 7 Tiden

Sejlede langs Norges Kyst til 6 Tiden

Vi var sammen med Dir. Heinicke  
(Hørdemunde fornetibori); hans Frue  
er Datter af Høje Møller (4.5.4.02)

Til Høj. Kl. 11. Det var dejlig Solskin  
i Formiddag; lidt Sør i Efter.

JULY 1950

Monday 17

(198-167)

Morgenbitter hos Ole (ogaa i Gaar)

3/2 Passerede Shetlands Nordspis  
"North Coast" - Derefter Salokim  
Venner var Thorshavn Kl. 6 i Morgen  
billig (Kl. 5 Færø-Tid)

Tatmad hos Ole. Fri Haldejer Jørgensen  
Herher osv. til ca 12

JULY 1950

Tuesday 18  
(199-166)

Kom til Thorshavn kl. 5 i Morgen.

Had Clem, Heinecker, Meyers + Tarp  
til Kirkebyen. Røjstuen ca  
800 km gl. + Rønnen 4/500 km  
Paul Pakursson syg brakket  
Ben.

Var med Søren i Bøft. Regn.

Telegr. Bendharff. 65 i Morgen  
(Da vi kom til Bw. 22/7  
kom der telegram fra ham,  
samt fra London i dag!)

JULY 1950

Wednesday 19  
(200-165)

Mr. Jørgen med Clem + Heinecker +  
Meyers + Tarp til huleget.  
Tent. -

Has Fri Mølle til Kaffe kl. 10.  
(Clem + vi.)

Fra Thorshavn 9 1/2 til Vaag 1.  
Begynder først løsnings i  
Morgen. Regn

JULY 1950.

Thursday 20

(201-164)

M. 2 Fra Væg i Salskinn, da  
vi kom ud. -

Has Kileen Dahl (Vædij. Hummer)  
i Bil 1/2 time vest for

Vi var mest med Heinecker.  
Capt. Bavis kommer aldrig  
ned. -

JULY 1950

Friday 21

(202-163)

J Forniddag mere So. Soren bar,  
men ikke til Aften. -  
Passerede Portland Kl. 14. 40.  
9-10.

JULY 1950

Sun rises 4.8 Saturday 22 Sun sets 8.4

(203-162)

3 10.50 a.m.

Konu til Þvíð. Kl. 7. - 1/2 tíme seinni  
í Gauru; Set nýja Taldhúsi færdig  
+ við innviðaðu det! Væðir flink.

Fita 126 í Land Strás + í Taldhúsi.

So. 17., Guinar Sam. Bierings + Gunnar  
móðkay as. - Fisk. Larsen  
skutast í Gaur!

Vi (Heimsker + við) kærta t/þorunn  
+ dæfna til þingvættir. Frakast  
Valhöll. + hjóma til Dr. Hler. Kl. 2 1/2  
(Þorunn + 1/6 Kl. 2.) Skíðast gíft  
Kl. 3.

Bierings ríngede + bád as í  
Midkay Kl. 7. - við var der til  
Kl. 12. - Gótt + venligt.

Blau + Gu, Guver, Teyg. laa her. (Teyg.  
fr Þeudh.).

JULY 1950

Sunday 23

7th after Trinity

(204-161)

Í Gaur kirkun 8.0. - Kl. 11. Síra Jóhann Hlíðar.

Þeyga villu kenna 9/2

So. 17. kom 6 + bíd til Hflau. + við.

Þeyga kom ekki, men Storr kom  
gott 10. Kl. 11/2 hjóma + fangar Orma  
í Laufás. 22. Storr hjóma Kl. 2.

þey kærta Síren en Túr - 5-6.

Þra Clemmensen  
5 Kp. Guvi  
Kerhaflar  
Tölser

JULY 1950

Monday 24

(205-160)

2. F. Þorvaldur 4. Liddi gjort. Soanly ringja  
efter Þeyge.

Smuch <sup>ny.</sup> So. Þ. Arant. V. þ. c.o. 12<sup>15</sup> - 2.  
Erafjord. Arbejdsplan.  
Meddella c.o. sendt Blinn til Þyðgeud  
13/7.

Körðe Sören i biðin 2-3.

4. Þj. Gudni. kann um Lann til Kalbeim?  
7. Oddur Helgsson.

Terla Sigurjónsdóttir heyrðt 17.

Þórn Þorg til 15/7.

1. Tölg. fra Þeyge um Passage; fard  
Halhgr. Hákouarsson teleg. Mac.  
ordnas her.

Var slöj i Aflur; lagde mig ned  
efter Mad + i Seng 10 1/2.

JULY 1950

Tuesday 25

(206-159)

Jeg har det ikke godt; lagde mig  
efter Frokost.

Fri Þeyge kann <sup>ny.</sup> Sjal til Sören  
Laurenge <sup>ny.</sup> Blamster.

Tölg. fra Leith til Þeyge.

Brev fra Þeyge dat. 16/7.!

6 1/2. F. Lachbail har den ann. Ninnidur;  
7. Kringskibe her.

Lagde mig i Aflur; Þeyge  
kann, men jeg kunne ikke mødt  
med hende; gik 9 1/2 jeg i Seng 10.

JULY 1950

Wednesday 26  
(207-158)

10<sup>1/2</sup> Kórke Sören i hárgreiddslu.

12 " Sören býur

Dr. Raharj Bjarni Ásgeirsson  
sagde i Samtalaform med  
Helgi Tann, Halldór H. & V. Þ. & fleiri  
frá síðri Þingdögum í U.K. iends. með  
Sög. Bjarni af det ltr. Parlament.

11 Jurni bókstíð indpaan 126. kemid  
Förgumud. figuren.

Sagde mig eftir Raharj frá Lambd.

Herl. Tannu endurgr. 126. Nr. 540. -

11-12 Kinnar Bertendsson sendte Sören Blomshar

8<sup>1/2</sup>-10 Kórke Sören til Gralki. -  
Kín komur hele vor skone  
Famillie i Morgun! Det glæder  
mig. -

Jongi Sör = 5 lar.

JULY 1950

Thursday 27  
(208-157)

Endelig godt 12i kam. Jullfoss: Horn.  
Laa ned den nye Toldbod; daartlig  
Organisation. Var først hjemme med  
Børnene, men først klarerol Sk. 2.  
Tuzza Sör. kam med hjem. Jordan  
er en kün kün; Carol net med Magt,  
& John varment mager. -

Svend H. kam hjem i Eftermiddag

Pika - Tuzza Sör - gör godt Endtryk.

Var hos Baldur i Formiddag; 10<sup>1/2</sup>  
Cigaretter til mig fra Tinnur R. Völkensson.  
(Laaen Kallein - & Oddur Helgason).

Jeg kórke en Tör med Pika & Børnene  
& da vi kam hjem; var Svend  
& Puzza & Tuzza Sör her. - til  
ankomning Midnat. - Der er blivne  
Liv på Laufisveg

JULY 1950

Friday 28

(209-156)

Bjarni Þóðar sendi Lugu Blóm  
Lis & Jónu

Impunio bid til Lunch for  
12. 2<sup>1/2</sup> Ol. Johnsson i Borg. = Hagmann  
Kjarn - Arnt Claessen, Friðþýfa  
Johnsson, Hagvin Andriasson,  
Jónur Kjarn - Björgvin Eðinn  
Haltz. Þen.

Körte Þörnene i Sundhillin -  
berkede dem igen kl. 5. Sam.  
menstik up.

Ung. Vold. Hansen, som er her med  
kristelige, nordiske Studenter fra Høivgen  
kam for Visit kl. 6. (Hansen do. Fr. stud.)

8-9 Med Sörensene i Parken.

9 1/4 Kam W. H. hjem; körte kam, Lugu  
John & Carol en Tur - & saa hjem  
i Caffé. - Sören viste sig ikke.

12 1/2 Körte W. H. til Brand V.

JULY 1950

Sun rises 4.18 Saturday 29 Sun sets 7.54

(210-155)

⊙ 4.17 a.m.

Guelfass gik kl. 12, + med den  
Esther, Fan & 2 Børn, som har  
varet hos Fru Kirsten P. & M.

Körte Lugu, Sören & Þörnene  
til Havnha & drak Caffé der  
- ude. Saa Grega springe 5 1/2  
Kam hjem ved 4 Tiden



JULY 1950

Sunday 30

8th after Trinity (211-154)

Hed falm i Hallgrímsk. & hørte  
11.12/2 den norske Bergens bisp sinnebis  
predike. ser for Altek

Kirsten. Bibi kom til Kaffe  
kl. 3. & blev sa til efter.

Vi var hjemme hele dagen  
& jeg hørte dem hjem 11/2

Viculis kr. 100.000. -

Sir. Hybrum 1 kg. Pusium 80230

JULY 1950

Monday 31

(212-153)

Regning fra Bazar vorkf. kr. 5609.58  
Jensaf Sveinsson i Utdandil - efter 3 Uger

Hos Tryggvi, S.F.F., om Galg af 5000 kg  
Fiskeballer + budding til Egg. Kristjánsson  
- & vi forhælder som hidtil. -

Hos Helgi Bergs - ikke hjemme  
- Keinar Sveinsson (bet. Refary 18/-)  
spænge inde i Husk?  
- Horkensson

Sakabómárin 1/2 - 6 - 7. sur 126 28/7.

Sendu tuzer 14 Keltiker fra hundra (14 kr.).

Tuzer Són, & Svend kom efter Had  
til The Sjús i haldning af de 14 kr.

Jeg lagde mig efter Alkhusmid  
- & havde det ikke godt.  
Jæsterne gik 12 1/2 - da gik jeg op.

AUGUST 1950

Lammas Tuesday 1  
(Scot. Qr. Day) (213-152)

Lunger snapped op med Nit-  
lager, Gunnar Bergmannsson,  
som konst. bezyndende Lung-  
behandling (39 Fibr). Beordrede  
Sulpha + Crocol for Hosten.

Gærd kom efter Middag.  
Var slap + støj.

Ulfur Þóðarsson kom; inod Sulpha  
gav mig Penicilin kl. 3. og  
efter meget Has med at finde  
ham igen kl 11/2

Brev + Tale fra Sveincher. (dat. 28/7)  
Kort " Willerster (Seaborg 25/7)

AUGUST 1950

Wednesday 2  
(214-151)

Fiber 38. Penicilin kl. 12.

Lærd F. kom. 12/4

Gunnar Gunnarsson kom. 3/2.

Jisli Jóh. Sig. kom 8 1/2 - 10 1/2.

Ulfur kom 8 1/2. - Ligge!

Stor kom efter Rabarf.

Lærd F. kom. 9:30 a.m. - l.o.

AUGUST 1950

Thursday 3

(215-150)

Sigurgeir Sigurdsson bo Karl  
Ol. Jónsson ringaðe, de vilde vere  
der kl. 2 1/2.

Svend H. Þórunn.

Lóren + Inger til Frú Vinnu.

Lóren Rita + Madam kl. 4 5/7 + 10 1/2 500  
+ . ca. 50.

Þórunn frá Edill. Óliver. Þórunn

AUGUST 1950

Friday 4

(216-149)

Dr. Alex. Þórunn kl. 5. Þórunn  
Þórunn + Clementine med. Frú skal  
bo hos Jóhann Skallars + Frú C. med  
Dr. Alex. ut í morgun.

Frú Clementine + Harald, Svend Þórunn  
+ Frú + Inger Són Þórunn eftir  
skad + fíki Sjóns etc. - þeg var  
oppe - men mere slöj end  
þeg þroade, + var glad ved at  
lagge mig, da de var gaet.

Frú Þórunn's - Róde Orme + 2 Melon.

<sup>5/8</sup> Frú Clement: Svend 2 1/2 kg. Kartofur

Lunch í 'Þórunn': Sv. Þy. Þ. Sak. H.,  
Tálhy þórunn + Sigurgeir.

AUGUST 1950

Sun rises 4.28 Saturday 5 Sun sets 7.43  
(217-148) € 7.50 p.m.

Loren med John Miller, Trú  
Baris & Trú Toulson til þingvelli.

Þeg þar hula Dagen - & þarðe  
det ikke for godt. Skadig  
Teracilin.

Luzer med Þórnene i Tivoli  
i Aften.

4.6 J. Sch. Th. kom þar Visit

AUGUST 1950

Sunday 6  
9th after Trinity (218-147)

Vide til Frokost kl. 12. Thyra  
kom

Mor-Luzer & Þórnene til Caffe  
þar Thyra i Caffen.

Svend J. kom ind ved 5 Tiden. -  
Tik os en Sjus. - <sup>6 1/2</sup> fahr med  
Svend hjem; de hentede Lív & Jónen  
þar Vejen.

9 Luzer Svi & Ashri kom.  
Svend J. beragte John kl. 10 igen.

AUGUST 1950

Monday 7

Bank Holiday

(219-146)

Sprøkte mede. -

2 Kørte Carol hun til Flugf. J.  
for at flyve til Seydisfjord  
med Ashi + vare der igen ind.  
Mor, Inger + John med - + var  
den lille Fik off. -

Kørte med ved Hanne + fandt  
Ulfar þ. Sön med Fiskeri af.  
Læszard. Læsz komme i  
Morgen. -

AUGUST 1950

Tuesday 8

(220-145)

Kørte Lorie til Hvirfudalur kl. 2 1/2  
2 " John, Ulfar þ. Sön + Bryan (en  
eng. Drenge) til Val's Fodboldplads.  
(de kom hjem til Te kl. 4 1/2).  
Bil - 18. -

4 1/2 Kørte Lorie hjem; de gik Dren-  
gene. John i Fiskeri (Regnvejrs).  
John + Birthe i Bio i Aften 30. -

5 3/4 Kom Jisti Sig. + hentede os  
+ besøgte os til Dankirken.  
Gardar B. Fingur gifte sig  
med Kristin Finnsdóttir. -  
Kl 7. til Þorðavog 36 hos Söly.  
Finnsen (Þorðens Bror). 30/40 Gæster.  
(sira Björn, Jón Þógar, Sigurjón  
Hag. tek, sira Halldór). Kvöldmæti  
Sjus + Champagne + Kauskage.  
Det var rigtig pent. Kirken moden  
ikke smukt med blom. Vigall  
Vase + 2000 (Vilde ortne eller give Bilen  
gratis ind - men fik mig ikke til  
Inger + John + Bryan + Regnvejrs.  
John 20. -

AUGUST 1950

Wednesday 9

(221-144)

J. Rafal 12 1/2 (byggingu í Form.)  
- til 1 1/2. (Felix Jónsson  
skil teygur í Dög).

Med <sup>fr</sup> Jóhann Jóhannsson í Borgartúni 4.  
Hv. bezynder komu Fossu  
þar Lagu. Jóhann (S. S. Són var  
med, Frien ved Langá, engum  
veidi.) í Bygn nærri Uge.

Þinn T. hekkh for Lundegeard  
hver Kr. 62.50 (for 1950). Mr. L.

Þegg. Kr. = selja íbúi Skulason  
10-11 St. Trá mest 2-4 St.  
Vestur (hekkh samt. 47. Suedkon.  
arheyde B. 4.) ja. (Þegg. ca 20 St.)  
Júli Rafall. Vil levere 904 igen  
26. - Vestur 2 1/2-3 m. 24. Selja Biken  
í Kollumlidu.

Mac. Arthur komu Gullfoss í Morgun.

Körte Sören, Luger. fahr til Janni

AUGUST 1950

Thursday 10

(222-143)

Gullfoss komu 7 1/2. Luger, fahr, Jordan  
+ jag ved Skihel. Mac Arthur  
komu; rejar Lördag, has J. Vilhj.  
í Dög. - Mac. Arthur komu.

Hekla komu 10 1/2. John V. Skolekann.  
snerd, George Tolluck med fahr. Mac  
+ 2 smaa Siskunde komu. Þor Carb.  
Kl. 11 1/2 George med bygn í Luvik.

Þinn Sig. afs. Væll 1/8. gr. 1/8.

Luga Sör. gr. Kr. 1500. -

Luger Passage Gullfoss Kr. 5654.70  
gr. Vællur Hekla komu í Dög.

Óli Sko, Otto Arnor. Hagni komu. De þess  
Tórnas + Þegg. Kr. komu. med  
Billedel Luvdag 16/8.

John þess Fiskeri í Harrau.

AUGUST 1950

Friday 11

(223-142)

Bogga þar Lundakot.

126 svipt. Skýrslan er höfð

11/8 Til Hódag þar Skorn: Svend A.  
Thyri, Pétur Magni, Kirsi P.  
Finn Bergþor - Rátt kom af þar  
Frímer eftir klóðum. -

12/8

Körte Luger & Jahn en þar, vilde  
berke So. P., men miðle hann  
i Sogid. Jahn med hann dis. þ.  
Hann hefur en 10 - var til 2  
átt til Sengs.

AUGUST 1950

Sun rises 4.40 Saturday 12 Sun sets 7.30

(224-141)

Jullfoss gik 12. Kac drukkur med.  
Pakke til Audrun.  
Gardar Fergur & Fin med - ogur 1234.

3/4 Mr. & Mrs. Palluck (fr. Hella) kom  
hjem i Se med 3 Børn.  
(De skal til Seyfir & Jullfoss  
i Morgun).

Ligurdur Fjohannson 70 i dag  
Blain. Körte med Soren  
(+ Robary) til Palska. Kl. 2 - 3/4.

AUGUST 1950

Sunday 13 ☉ 4.48 p.m.

10th after Trinity (225-140)

11. Löreri, Luzzi + es. i Kapellet.  
Sera fin Sk. - Luzzi ikke vart  
der för.

Kvælu eftir Mat.

3. Korte Mor Luzzi Rita Jahn  
+ Gordon til pingvettir  
Balahis; drak Caffe der.  
I Benjamin til 6 1/2. Hjenu  
7 1/2. (Mikhe Skori's þau Veiur  
Sr. Joh. var með; de spíkte  
Válháll + aflayde Vísit Rosenborg)

AUGUST 1950

Monday 14

(226-139)

2 1/2 Korte Mor, Luzzi + Jahn til Fri  
Tuzer i Kapanvay - + hembde  
dem der igen 5 1/2.

Det har været Regn - mere, mindre -  
ingen Salskin den sidste Uge

Carl hun kom fra Seydisfjord.  
Sollerup bragte hende hjem 6 3/4.  
Vi kørte rundt efter hende en  
Tines Tid. (c.o. ikke hjemme, da  
de kom).

Korte til 'Hekla' 8 1/2 + runde dem  
gik 9. - mere den var gaet Kl 8.  
Tollerchi med den. Vi kørte til his  
'fjergu Kl 9. Svært kom godt 10.  
Tilud Baal. til godt 12. -



AUGUST 1950

Tuesday 15

(227-138)

Stod for seurl og. Síren spakandi  
til Vau.

Johu og Finkeri  
Vadrkemaskinon i Rep.

Engu + Carol kom til Þogga

3. Síren + Johu til Þebra. Engu dækt  
frá Landakot.

Íst var Sol i Dög. geg var i  
Havun (o Engu) eftir lunch

Mun. N. Mide Ourday 2 1/2

Engu + Carol var hjemne; men ég  
kórte m. Síren + Johu til Vejan til  
Klefur sta for st. firtu Þor Terrain.  
Der er mange þær + allvegna  
Hjón Kl. 10.

Landab. frá Koro Kr. 643.39 (L 14.2.6)

AUGUST 1950

Wednesday 16

(228-137)

Sv. f. kórte Engu  
+ Síren og Finkeri  
stadiv.

Carol kom 10 Afar. Tulega. frá Daddy  
+ 4 Tulega. frá Sarys fj.

Íst var Regubýking, alls ríkte ég  
have kórte Engu + Síren 10. 4.  
Þerjanna.

12 1/2 f. Rabary. Síren Ol. Sveinsson i  
Spjörskime; hann he varit i Skelland  
+ Orkneyjörum. Dr. Helgi Tom. Vilh. Þ. J.

Þar Þinnirngmunden med Tómas  
Síren.

2 1/2 - 4 1/4 Mm. Þrygg. Oddur Helgason.  
„Oliver og Esland's haue 200 Kr. 000  
til Nylau. Aldo. + C. O. Tole m. Heim

5 - kom Otto kom. Eggert K., Tom Tom, Hjúg  
þó þ. Óli Skó Viglundur Hóller Sam. Skett.  
med Helari af mig. Þ. K. afhenti þó; ég  
þakkaði. - De var her til 6 3/4; sá kórte  
ég Síren i Þripali. Var has Sam (4. i Dög)  
9-10 - kórte Tómas hjón. Síren + Engu sóu  
her. Storn gik 12. Engu trods hann þóist.  
þeg storn og.

AUGUST 1950

Thursday 17

(229-136)

Lær þarja var þræt.

Þá gæf 12 1/2 satla mið til Lunnok  
þarð gæf Kvalinn & innu þu Appetit.  
Aftur þak þu Sofren; eftur en Finn  
rystaðe alle þerene i mið; mezt unkeky.  
hlyt. - skakke gæf til Kója. Födu 38.  
Dr. 'Ofe i þu þau. Mezt i  
Lunnarne; vil se Temp. i Þoyu

Johannu (þu þörke Þygu. Þör.  
nane i Þerjannu Karl þu Vífill Ástín  
i þu v. Þeþ.) þau & þau til  
Þalientu.

Þygnis Þygy. þau am 126 til  
fartar f. meztu gæf þygy

Þöndu. þarke

Þygu Appetit

Vi skuldu þau heft Meztu; aflygt.

Þöu: Otto Árnas - Þygu - Kírskun

- Þöris. Þöðik Meztu þygy.

AUGUST 1950

Friday 18

(230-135)

37<sup>2</sup> Dr. Þfingur sendu Þygyþygyrke Kll  
þu at gi mið Þygyliu. Þygu  
eftu Meztinu. - Þau þau selv  
i Þöþu. (syntu gætt en Meztu...).

Þu Classeru. Þygy þau þu d  
þu Meztu & se til Þalientu.

Þöndu A þau. Dr. Þöu meztu 7 -  
þu gætt firt i Þygu þöu (Þygy!)

Þygu þöde Meztu - þu gætt. -  
Þygu var þu  
þy þöde Þöþygy af. at Meztu var i  
Þöþu.

Meztu þu Þöþygy. a. H. þu

Þygyrke 144 þu i Þy. Þöþygy. Þau  
þöde Þöþygy Meztu þönd. (Þöþygy)  
enkeþe Þöþ. Þönd

Þygyþygyrke Kll i Þöþu. 11 i Þöþu

AUGUST 1950

Sun rises 4.50 Saturday 19 Sun sets 7.16  
(231-134)

Sygeplejersken Penicillin kl. 11. 37.  
Mindu fullt vablu. 37.8

Filmur Sverð J. kom. frá 12.

Einur Samuelsen; myg Tæki  
fyr dæmförbrjela.

Ludo. Sava Stora kom; se  
regnu með Dr. Hek' i Affen; Gunn  
igen en 20/9

P. Sch. Th. kom frá se Billedet - se  
til Satrienka.

Kirkun S. Frú Baris kom  
pau Virif.-

Dr. Hek' kom kl. 9. Sören dæmed

Frú Fanger með (Hilmar's brædur i Form:  
d. K. til Frúna!).

Sören myg Kirkun. Bibi til Frúfæren.  
Húsið ljósloost. Þess kl. 11 <sup>my</sup> Kerbi  
Fanger frá Höfðun. Lunda

AUGUST 1950

Sunday 20 3.35 p.m.  
11th after Trinity (232-133)

f. 36.9  
37.3

Fanger i Gau: Cocktail frá Höfðun; Midday  
Borg; Vablu klubbun til 2.3.  
Fr. Gunnar, Ol. Jónsson (Eldun). Filippa  
Stalldanna.

Försting Fanger með fahu. Cæsel i Langarun  
eller Rosaskólkirkun. Affun. Sverð A  
kom til Frokast. Caffé frá mig.

Dr. A. Kjöru Fanger + Börnun i Bergarun kl. 2.  
var selo frá Þagga + hærðe dæm sa  
igen. Sören ikke með + ikke til Þagga  
Dr. til Lis + Fanger kl. 7. (1211 misikeret  
19/8 af Söden kl. 12, da han kom frá Dr. Hek).  
+ hærde brugt Barin 1/6).

Larkoffur frá Stora

Hele Huset (mædd Fanger) sov kl. 8

Mundu meget overfindelig. -

Þess kl. 11. 11.

AUGUST 1950

Monday 21

(233-132)

Pat brand - köd frá Þeyjólfrum J. Félur 36<sup>9</sup>  
36<sup>9</sup>

Ofeigum vil skopu Þeu. frá Vablu i Skundun; hann  
kann kl. 11 1/2 - + sá forskatta i iðgeru <sup>mf. Þeu</sup> kl. 1 1/2

Ol. Þorvald. kann <sup>mf.</sup> Lillur. Þinksparta

Engur. færu frá Kortoub.

Þiering kann 2 1/2. Geinar Sam 3.

Þett <sup>mf.</sup> Jón Þinnsson.

Höke Væver Licennu Spornuun Cyhalts. Talou

Þorþröjor sil. iinnlendum Vörnu.

Magn. Þyglundur. + gl. Kassehoz (þpansku Hlu.)

126. - Þryggladen þannu itake.

Behall Engurinn ap - Þrallafon akko til

ingur Lög  
Sv. J. i Ellidari. Suvste Engur. Þönnu med þönnu

Fangt til Högri - + sá frá Sv. hage dem hja

Sv. en Sjus til Þeu. Þönnu kann kl. 11.

Sönnu til Þagga i Þy!

AUGUST 1950

Tuesday 22

(234-131)

F. 36. 9.

Skundun beku. -

E. S. Væver N. O. Kr. 100. - köll. ikko de andru!  
Olun nægl. Est. Kr. 200.000 - til 3 1/2<sup>50</sup>

Engur efter Fisk

" " Þönnu has Lato. i Öflu.

Mar til Högri iðlu

Ol. Þinnsson ringade

Magn. Þ. - Þindugleir - 1/2 chiech 200-310.  
frá Þönnu.

Engur Sv kann 9 1/2 - til 2

Þeu. " + " sidste Gang Kr. 150. -

Judur. Þliddal ringade

AUGUST 1950

Wednesday 23  
(235-130)

36.5

Rosenberg er 57. Sv. Henri. Tomas  
derud 1 1/2

Arent Claeser ringede  
Svend P. - Tomas lagde Bil til.

Rohary. Afogur Hirden Bj. parerede  
L i st. 20, da jeg stod op for Frokost  
med. for første gang siden 17/8

Kirsten kom med Blom.

3 1/2 Sanger, Mor, John. Carl til Henri. Margriet  
i Skaffeljilde. Henri boede der  
høstet

Talte med Marins, først. Lilla Bil - Smykplade  
bil 126 (den fra Skolen. passer ikke),  
p. kom ind.

Børnene i Sundhøllin (John i Fiske i Form).

AUGUST 1950

Thursday 24  
(236-129)

Hv. Opaigun kom kl. 10. Mor staa op i Dags-  
event. i Parken, hvis Sol, vedline Medicin  
købt og stuv. (Materialer i Badehus).  
Spoke op. mig til Blændal.

Stod op kl. 11 1/2. Kom ikke hurtigt nok  
med. Sv. P. kom; tidlig fra frikøb.  
købt over fringuelin; bygnene kl. 1.  
S. jeg fulgtes med; Søren saa sur,  
at Sv. vendte om og gik. De jeg opdagede  
det, gik jeg efter Sv. - Han sagde: "Jeg  
kan ikke hade saa meget skulde!"

Plukkede Riber i Aft. Sanger, Rikke .c.o.

Ligardur Jónsson, Hanna kom. hentede  
John til nogle Dages Ferie hos dem.  
Fru Jónsdóttir med. Vi fik en Gjen-  
for de kirke kl. 4.

7. Søren til Fru Kirsten. Bødil Sv. H. blev  
der .c.o. med, men Opaigun angde Høj.

8 1/2 Sanger til Agnes. Júlíus.

8 1/2 Hlidur kom 1/2 Time

Til Høj 10

37.5

AUGUST 1950

Friday 25

(237-128)

36.4 - 36.7 Tugur ringede Ofeyjum.

11/2 - 12/2 Spadsurede i Hjómsháta,  
garden - Hestandi + godur  
Natarlyst í effer. -

Magnús kom með 126 - Tú skulde  
den vere i Orden.

Kirkur + Þíði kom + þrúkkede Ríks  
+ blev til effer.

10-7 spadsurede igen. Godt. Skóttu  
Frú Linnson (Supernat handyr; har det  
ikke godt) + Frú Bergson.

24 f. Sig. kom + hærde Tugur + Carol Ann + Tugur  
Svi. i Tammuraballet i Duf.

8 1/2 Skiddal kom. 10.

9 Bath. f. ringede Midday 29/8 kl 7 1/2, smokking  
fr.

Tugur ringede frá Hedaba; komur fótt  
i morgun.

AUGUST 1950

Sun rises 5.1 Saturday 26 Sun sets 7.1

(238-127)

37.5 - Ringede Ofeyjum; vil komme ant.  
kl 2. - Fan kom kl. 4.

3.4 Sira Jordan kom gan Visib  
Domarinn Historia

Fóla Loo Dr. Ofeyjum: Kóre en lille  
Túr i effer.

Kóre til þingvellir 27/8 með D.D.S.  
Midtæg Badil + Ball.

4 1/2 - 5 1/2 Kóre umkl. um Bygn með  
Sören Ríka + Jordan (Saa 12/11 með  
Frú Jants Hús).

7. Sigurdur + Vanna kom með Tugur  
Carol Ann + Tugur Svi. Var hún 1 Tinnu  
Tid. Vi hærde spist. Ríkagule. Soft.

Jóhanna Níttel: 3 Plakur hærde  
i morgun.

AUGUST 1950

Sunday 27 @ 2.51 p.m.

12th after Trinity (239-126)

Det danske Selskab skulde have Udflugt  
i Dag. - men det blev aflyst i sin  
dages Solskin. - Der meldte sig 3.

Fik arrangeret at vi kørte op i  
Kvalfjært (Fyrill); spiste Frokost  
ude i kirke bær. - Hørte i Sønd  
A<sup>4</sup>. Johann Möllers Bil (min skøjte)  
Svend, Johann, Edith, Fru Paulsen  
Bibi, Mor, Lauge Carl Sun. Gordon  
& begge Pigerne. -

Kom hjem ca 7. Sønd på  
Hospitalsvej & spiste kagefter med  
os.

AUGUST 1950

Monday 28

(240-125)

Arend ringede & bad os i Wilbur, Fint  
Solskin. Skabede i Arends Bil (privat  
Bilbyri) Kl. 12. Arend, Helge Lauge An  
t. O. - Lunch i Skidackabium.  
Til fjørsäteru & så den nye  
Bro. Derfra redur. Besøgte Rosenbergs  
Kiddag Fingvæltir, så til Arends  
Læremærkis & hjem godt !!  
Det var en dejlig opfriskende Tur.

10. Fik fal i Gisti & kørte 126 til  
Kjállog. efterse reformagnid.  
(der stoptede i Jan) Sam den  
til Kiddag. Magnis, Gisti hender  
den.

AUGUST 1950

Tuesday 29

(241-124)

Hrs. Dr. Ófeigur. Röntgenbilleder af  
mig paa Lørdag.

I Svabferðir. Nón Hængaidda

Fri Guðil Nielsen. Fri Jøssens  
paa Visit. -

Til Middag hos Bodil.

7.12. Jochan Rasmussen, Udenrigsm.  
Herman Jørgensen, Sig. B. Sig.  
Helgi Óliason, Hans Andersen  
Gunnar Thoroddsen, sera Bj. J.  
Alidál, Lárus Eydóttir, Jón  
Ólafsson 'Ol. Thors, Bjarni Højens  
Jón J. Løge, E. J. Claussen, O. A. C.  
Briar, Sig. Kordal, Kl. Þórhallsson  
Ól. Þórunn, Thor Thors Þingur Møller,  
Ruth-Jørgensen - Bodil.

Hos Jørgen hos Løge Højens.

AUGUST 1950

Wednesday 30

(242-123)

Lørdag 30.

Raberg. sera Fr. Rafnar paa Visit sera  
Jørgensen. Jón Þórunnson sera  
Kanne fra Vand. Jørg. -  
Bjørn + Storr.

Søndag 31. Lørdag 30. til Middag.

Jørgen i aflav: Sigmundur, Kanne Óli  
+ Jigi, Lolo, Haukur, Hóður + Luba  
Løge Høj. Blaka, Þórunn. Højens  
- Til ca 3.



AUGUST 1950

Thursday 31

(243-122)

Herkade Sæund R (John + Jaz.) 1211.  
vilde itake skorte i Jaz. hfler. -  
Jazumi til assistance. - 1 Dyr Star.  
hede den - uden Værel.

Spise John + Fisk til middag.

Korte Søren, Luger + John omkring  
1/2-3/2  
Havrevale; blandt Vejr. Luger  
ikke befinde sig.

Søren + Luger til Fri fersken i  
Kerne skole (Fri kiosk Kilde).  
John i Sundhøllire. Pigerne + Jorden  
med.

Herkade Thor + Luger  
Paa Cantor 8 1/2 - 10.

Kaja Kallh. ringede Luger op.

SEPTEMBER 1950

Friday 1

(244-121)

Med Thor i Klamburn + John til  
Fiskeri i Hovnen

Hdji Þorgey. Ol. Lússon om Afgift  
i Þorb. for Þorgey luv 4. (Tahusskoll,  
Hviszgg. Heimsumngg.) hehale under  
Forkhold.

Stofin Stefánsson. Vil købe Kofen i  
Klarnir kr. 3000. -

Korte kl. 2 med Thor, Luger + John  
st gamle pingvelli - vej. Kaffe  
med. Fandl mange Ber. Hjinn  
7 3/4. Spise

John paa Fiskeri 8 - 9 1/2; og paa  
Cantor - herhede John hoflet.

Villy. Þór 51. Lark. I Klamb.

Luger holdt en 2 Timers Foredrag for  
Thor om Piger via til Dags. - desom  
vist uden Resultat.

SEPTEMBER 1950

Sun rises 5.13 Saturday 2 Sun sets 6.46  
(245-120)

Regn.

Þau Hospitalal hefur Þorger Kl. 4½  
hru var lítil; hærde hæg  
½ per síðle Uge. So. var der;  
met hvern í Sjúk. - Spíle mod.

Dr. Alex. Þenn í Gaar Afhes 11½ -  
+ gita í Dög Kl. 12. - Þenn aldri  
sundur. Þenn þenn hvern  
met Karl frá Finu Kl. 11.

Þorger + Þor var í Bflur.

Þorger + Þor var Þierings Kl. 8½  
(Þor sund í Þenn). Þenn þenn  
+ Otto þenn. Þenn Þenn, hvern  
1½

SEPTEMBER 1950

Sunday 3  
13th after Trinity (246-119)

Regn + Skorm.

Þorger þor + Þor í Háskola Kapellinu  
Kl. 2 (sein frá Þ.). Þenn + Þenn,  
hóllinu; möðle þenn þenn  
þenn + þenn en Þenn.

Þi spílede Whist met Þenn  
í Afhes (Carl þenn Þenn; þenn  
þenn Kl. 10). -

SEPTEMBER 1950

Monday 4 € 1.53 p.m.  
(247-118)

Helgi Berg. Hæringbjót til Lúgu.

Vicalis kr. 100.000. - Þargartúni  
Eftir hás Helgi B. ca kr. 530.000.-

Lúgur + gey hás Ólbo Arnars 8 1/2 - 2.  
Þieringys.. litly var sér. aflens.  
bónd Kl 11. þann sæts. þent.  
Mor þlar hjenuum; sutt i Þerret.

SEPTEMBER 1950

Tuesday 5  
(248-117)

6/9. Robert Bendixen karn our Leve.  
sannar til ljósafess-arl. (Langvoad).

Middag hás os. Kl. 7 1/2 - 2.  
Ólbo Arnars, Þieringys, Jóhann Stóllars.  
Kirsten, Thyra, Sv. A. + vi þre.  
Det gik godt.

ískala í Ráðuney.  
SEPTEMBER 1950

Wednesday 6

(249-116)

12 1/2.

Lunch hos Jóhann Møller: Kirsten Sv. A.  
Þýgra - við þre - Börnene.

3 Koile Börnene til Þelra. Þaggeftur  
í Þis.

4 1/2 Frá Møllers. (Sv. A. gila 3 1/2) Þýgra  
samt til Landabakker þessir Þagge

5 1/2 Ringede Þýgra. Þagge frá Hóspítal  
í dag. Sv. A. var ískala kammur;  
Th. ringede allvegna eftir Sv. - hann  
fandst ekki. - Síðan kom hann  
& við hertudu Þagge hjóm til sv.  
Hvín spískt með. S. stóð í þessum.  
þeg þeirri þess Sghylney - dæi hant  
hann ekki vort. Míðle 6 1/2: þess  
Þeg til Þis. Þa þeg hann þess stóð  
1211 undanf. Hant vort hos Sv. A.  
í H. F. Starheru streykede. Þa þeirri þess  
gost-9. þeg hertudu Börnene í Svand.  
Møller. Míðle Sahrke. Þagge hos Lóla.  
7 1/2 Þess þess, Þess þess, þess með  
Híðess frá Þess 8.

SEPTEMBER 1950

Thursday 7

(250-115)

Þagge & Þor var í Þess & þess  
Þess & Þess - þess

Þess Þess komur  
& þess þess þess.

Þess Þess samt 2 Þess þess.

Þess 8 1/2 - 1. var Þess, þess  
Carol þess & þess hos Sv. & Þess.  
Þess Svandur í Þess; viltu ekki  
með. Carol þess Þess. þess  
þess þess með þess. Þess  
var Þess.

íska í Rálag.  
SEPTEMBER 1950

Wednesday 6  
(249-116)

12 1/2.

Lunch hos Jóhann Moller: Kirsten So. 1)  
Thyr - vi tre + Børnene.

3 Koide Børnen  
i Bis.

4 1/2 Fra Mollers.  
med bil La

5 1/2 Ringede Thyr.  
i Dag. So. 4. v  
Th. ringede a  
fandt ikke.  
vi hentede  
Hvin spiste.  
jeg kørte på  
han ikke v

Vej til Bis. De jeg kom hjem stod  
1211 udenfor. Kunde være hos So. A.  
i H. F. Starcken strejkte. De kørte hjem  
godt 9. Jeg hentede Børnene i Sund.  
hållen. Vokt Solake. Inger hos Lolo.

7 1/2 Prædikanen, Pothemager, kom med  
Hillem for 7 + ge 2.

SEPTEMBER 1950

Thursday 7  
(250-115)

Inger + Thor var i Teater + saa  
Senen + Maskineriet - bagved

9/9/50

Atik man  
18 Clarem out park  
Leith.

Again alone  
Thanks you greeting  
Tama

Helgi Tomasson  
Kleppi

~~Til hvarringju med~~  
Hvarringju fylgju migur  
hjemmen. Skjalabakki.

1. var Inger, John  
Carol hem + jeg hos So. + Børnene.  
Løren Surenber i Benel; vilde ikke  
med. Carol hem Prepine. jeg  
paa chertel med frigen. Lis  
var Husmoder.

SEPTEMBER 1950

Friday 8  
(251-114)

Frú Ferrigor d. Kr. 1000. - pú 0.0

Inger shoppaðe  
c.o. vaxaðe 126. - Þannar Síndur

Inger Sören + Johni kirkja til  
Þingvallar + drak Caffe; sá  
í Bolala's + björn 7/2.

Johns Ur frá Þorbils.  
Inger 46 m. Lærd

Magnus Sv. í Ferie til 12-13/9

Inger pakkaði; Inger Sör. Svend A  
komi til Afkæðs sjús. Sören  
gik up - + kom með igen.  
De gik Kl. 2

SEPTEMBER 1950

Sun rises 5.24 Saturday 9 Sun sets 6.30  
(252-113)

Kl. 8. Kirkja til Geyris - og  
the last Milk-Shake! + ut til  
Grötta.

Svend A. kom.

Kl. 11. kom Gunnar + hendið Þeyga  
+ strax eftir kirkja við  
Jullfari, sá gita þess 12.  
í fyrir Solskinavegr. -

Sá er den Sommerferie  
overstuel med den Glade og  
de Skuffelse, sá den fórte med  
sig. - Men her er komt - + blivu  
mere!

Kl. 4. kirkja geg Sören + Þorbils sá  
Váfréttir, 45. + Þessardur.

Lasle í Þad - Seng Kl. 12.

Telegr. Andrew: Again alone Thank you  
Greetings. Sama.

Helgi Tann, gifter síu Dattu Ragnheiðu  
með Vilhj. Þ. Þ. Láni þór Heimur. Steykt

SEPTEMBER 1950

Sunday 10

14th after Trinity (253-112)

Sören & gey i Danurkirkun kl. 11.  
sira fön Gudrun. -  
Eugene hadde varel i Telefonen  
frá Gullfass. Kommer igen kl. 12.

126 skulde have varel banel - men  
skanden fön Krist. s. var i Bergamir.

kl. 2 kom Eugene i Tölef. Vjret hadde  
varel fint hele Vjren. Carol kom  
laa, men hadde det godt. John  
kom agas i 5<sup>1/2</sup>.  
Eugene glemt Delman sko. 2 Hjoler.

kl. 3. Kärle gey So. 17. (Bazza laa)  
Kirkun Biri. Sören til Skida.  
skálinn i Caffé; derfa i Hæsa,  
gerdi, saa hilla Jeyin springi. I  
Skidaskálinn kl. 7<sup>1/2</sup> + spíste der.  
Hjemme 10<sup>1/2</sup>. S. gey en Sjús  
Kólu S. byern godt 12. Sören með.

SEPTEMBER 1950

Monday 11

(254-111)

Gudrun. Hokjörnsau 70. Skreyti

10<sup>1/2</sup> Traf. p. Sch. kl. i Skulagötu; Kärle  
með mig til Cantorl. var la kl. 12

So. 17. kom Jónh. etc. d. kl. 78<sup>50</sup>

Eugene til Kirkun - Sören hos K. i Bøfl.  
Plönum skærel  
Störsingur frá Jirsti  
Golf - dít

Jardar + Fure kom i Morgun. J. kom + hilla  
kl. 4<sup>1/2</sup>.

Turfl. s. rekur Kociner 33 kg. 3195. 72

Vi Kärle 8<sup>1/2</sup> - 10.

Leske, midnede Bladene

Björg firs Gummistölar en 33.

SEPTEMBER 1950

Tuesday 12 • 3.29 a.m.  
(255-110)

Jón Stef Sveinsson. Requiring Appl. L. 192  
Stovignaskalt af Lodun.

Stefin Stef. Komur son Harald Helarinn

Loren i Hérgræidslu Ak.  
has Fiskermanden.

I churkubogjar bio. - Karte fird  
3/4 Tanne. - Del. Billeder ikke gode

SEPTEMBER 1950

Wednesday 13  
(256-109)

Köbb 30 kg. Vindarglas af Stov.

Just. Sveinsson Skrifst Bojarnokf.  
um halvansi L' 22.

Rokaf. Gardar S. Jónsson Fredry  
Brüssel - Kangerne.

Leinar Baltrín. Baltr. Einarsson  
sendt Odd. Halgason til innheimdu

Telegr. fra Andrew: Nat more alone  
all looking well thank you

Jisti Sv. Osto sendt kr 37.80 fra Ch. V.

Vi bizzede in denfor hos frigen  
- dis pra lftun körelun.  
var kjennur kl 11



SEPTEMBER 1950

Thursday 14  
(257-108)

3. Korte Birthe, Fri. fund & Soien  
til þingvellir; det var Saldkin  
men Kardast-Storm, saa  
det var ikke til at være ud.  
Tæn. Tæn. var der med  
Emilie. Kom hjem igen  
17/4.

Thyra spilde med os; vi  
spillede Bridge. - Korte Thyra  
hjem 10/2. Soien med

SEPTEMBER 1950

Friday 15  
(258-107)

Lafleidir Stegmarter. Jersin  
er forevinden! Høles i den  
en 10 i Jan Aften; siden svare  
den ikke. Der var par Tøj fra  
Lusarubing til New York via  
Rov. med Vare. Kassekabet var  
5 Hand + 1 Kvinde. Ingen Porselen,  
men 18 Hinde.

Ann. Fr. Þjónnarfund; Spörgumal til  
Hjóstul om Branden Gudm. stj.  
Ost. Helgason (Buzey) til Lucaro  
han Einur Baldvin

Has Gust. Sveinsson m. Brev til Þejm.  
væf. om Halvsi. L' 22.

Baldvin Einarsen híd Gunnar Einum  
saa & mig at se hans Sammenhæng  
ved þingvellir. Det er kind. Ligger kind.  
Ti spilde par Talholl 8-10 + kom hjem  
til mig 10<sup>3/4</sup>. Ti 5 Sumpfi til 2<sup>1/2</sup>

SEPTEMBER 1950

Sun rises 5.35 Saturday 16 Sun sets 6.14  
(259-106)

Jón Ólafsson 100 ss. = 3/5.50

Dr. Alex. kann 10 1/2. Soreu + geg 1/6  
Ca 2-3. Johannus Bonharts og  
Rosenberg var der; de 2 síðsta  
rejar með dem ud Kl. 7  
Sniör, Pálmar, Blámmar, Óllof  
Fiskerannar - + 1 Skj. Grönteyju.

Þau Lambart 3 1/2 - 5

Rep. 126 - Gardar. Kv. 4 43.10  
uspecificerend.

5. Þorris kann 1/6. + vi kirkje hjenn  
til miq. So. eftir Rosenberg, geg  
með Þorris 1/6. Hjenn spírte.  
Dr vi lidd for 7 kann - til Dr. Alex.  
var Bonh. + Rose kann 1/6. - men  
So. 7. karte 2 Sammenstik skj. af Stokk  
+ Randmarsh. + 1211 suvordet. Talikinn.  
So. ringede 11. 9 Tiden + geg kirkje hjenn  
til ham - + diste. Bejiverhederne  
geg hjenn 12 1/2.

SEPTEMBER 1950

Sunday 17

15th after Trinity (260-105)

11. I Langarneskirkju sem Gardar Li.  
Skinn - Ingólfur.

Eftir hat ringede geg Sigurjón Sig og  
kirkje hjenn til ham - + vi sammen  
á Lögrelustof. Þeir eru Sag videre.  
Sundl; den anden var der. Sigurjón  
var meget flink, - men mente  
bedst afvente Bejiverhed. Sunj. Han  
ville hjælpe, hvad han kunde.

3. Kirkje Soreu + geg hjenn til So. i Caffé.  
Þagga lau; geg forhulle So. Resultat  
af Stud. S.S. - Vi kirkje samkring  
Hjbylling. Ingur hjennu) Kirkje  
samkring Hlafvannu, Reykjalund  
hjenn i hat. - Soreu og 10  
geg med So. Kl. 11 1/2.

SEPTEMBER 1950

Monday 18 3 8.54 p.m.  
(261-104)

<sup>10/12</sup> Ferðað Sv. Tj. - Til Sigurjón S.

Hfressufell laskur fisk. þann  
stærðlaundel. Til kaupel ca 28/9  
Hilmar til Spinn.

Geyrir er fundil þann Vatnajökull  
- og alle sex brennde!

Olafur Lárusson kom í form.  
Körte hann til Borgartún.

SEPTEMBER 1950

Tuesday 19  
(262-103)

Körte í Rásir, sva 1211. - + þess Helmar  
í „Töku“ -

Hlidral kom ca 9/2; hann varð an  
Uge í Oslo; hann í gær. Jök 11.

SEPTEMBER 1950

Wednesday 20

(263-102)

Rahvarg. Nazim Nazimsson, Gudm.  
Vilhj. Evigsson: Efnifræða  
Reinsteinn. Heft videnstæke líff.

Ólafur Erlendsson: Húsnæðisfræði  
ríkisins frá 9/9. -

Tímas 904. Númer 41. Keyrt. 570.000.  
Kr. 26.000. -

F. F. St. Lunch. Ólafur Erlendsson.

Ólafur Erlendsson. Kauff. Húsnæðisfræði, 2. útg. Reykjavík.

Til Keflavíkur kl. 3 1/2 með Sören,  
Thyra & Kirsten; sá de grínl.  
Hunde. Spísteið. Taki Benzín  
spjald 8 1/2. Hús Kirsten 9 1/2 í Caff.  
& ein P. O. Korte Thyra hjórn. & við hjórn.

SEPTEMBER 1950

Thursday 21

(264-101)

10 1/2 í Klambrenn & up. 150 Kr. til Klara  
Kristjánssd. - (Tennishinn spjaldur).

Ólafur Erlendsson hefur sendu spanske  
Brev frá os; hann hefur verið 5 ár  
í Argentína & Chile. Rejón til Mexíkó  
(skulle hann verið með Japóni) í Am.  
Dag-Verkefningu

Tímas sendu hand til st. prófi 904.

So. 17. Kona kl. 12. Vi í Orðer hjórn  
til 114-5. til Keyrt. Toppagr. Búnað.

Gullfoss koma - Gólu Hórn með.  
Brev frá Enger; lög, Frugt, Jordbor,  
sýkuból

Korte Tru - & var innanfor hús.  
Lis. Jónsen. Lis kemur í Hórn  
Eftir. & Jónsen (Hórn) laugardag til

SEPTEMBER 1950

Friday 22  
(265-100)

Hólzi Bergs líz-gur.

Gerðke Niculís kr. 100.000. frá V.O.

Geir Jónsson. Gættur fyrir hann Þór  
í Samunum í 1/2 Mt.

Lis kom í Kefb., spírka með  
as til Afflu. Spilledu Bridge  
til 1 1/2. Lis sover hér

~~Karle þu þur~~ í Afflu - & var inni,  
for has Lis & Jónsson.

SEPTEMBER 1950

Sun rises 5.46 Saturday 23 Sun sets 5.58  
(266-99)

Gættur 1/2 líg.  
Naga Sv. 1/2.

Gættur 1/2 líg. 5/9.

Jullfoss gís kl. 12. Þyri - Luga Söri -  
með den í Skerki ferð. Vi sendu  
þreytu Kuffal með 1 dragl 2. Þils  
1 Frakki, 5 aks & Morgunbl. 10/9 - 22/9.

Jónsson kom til Frokost, summu  
með Lis. Kóke denum hjómu  
kl. 2. - Kóke Söri til Fri  
Þorsen. Mötta Ben. Waage -  
Kóke hann í Kaplaskjól.

3 Herkudu Svend J. til Baga - skrytka.  
í Vatnsenda. Sigurjon Þ., Jón  
Chabj. & Gunnar Jónst. der. Vi  
skótu til Akals. - Hjónu voru  
Váfilabadi kl. 6

7-11/2 Kapittel. Þjörh. o. Þlid dal herkudu  
meig. Sv. Þj. Skjörnadi (ekki gótt).  
Þjarni Bio in Godgerdarrátt, Högvi  
í stöðin: Söri & Kirken í Bio  
Stannu hjónu með Þlid dal 11/2 - da  
var Söri í Seng.

SEPTEMBER 1950

Sunday 24

16th after Trinity (267-98)

Svo desvaru til 10<sup>40</sup> - farsent  
til Kirke. Soren vilde ikke  
vakke mig.

126 vilde ikke starte; fik Jisti  
til at stå i Haldor - & det lykkedes  
des da - forløst  
(Clarens, verkby. Jiru Loftarm)?

Kl. 2 Kirke jeg. Soren efter Brök - &  
til Lis & Jorgen & bød dem i Sv.

Kl. 3 Herhede vi Svend & Lis & Jorgen.  
Kirke til Skaggastadur & drak kaffe  
der & hendi bar. Kl. 12 til Tálhóll  
& spráke der. Svend gæststodur.  
(Óli Sko - Hryggur der & fleir). Sjóm  
9-10. Drak en Sjón & Kirke dem  
alle hjem 12<sup>1/2</sup>.

SEPTEMBER 1950

Monday 25

(268-97)

Jostan Olsen Liskman 3. dar. Tílegi.  
, Congratulations should be  
given to the family."

Brev fra Jorgen dat. 20/9.

Hrs Ófeigur & fik sidste Sprøjte  
af B.12 - & ny Hælte medicin

Fraslang i 126.

Sørenes Lader prøve 90%.

Oddur Helgason 5<sup>1/2</sup> 7. Augurj -  
Eller. Brygg. Gagn Borgarheim 4.  
Karl Friðriksson sk - Sardinum.

Soren op efter Mad - uden Jól.  
Hál.

SEPTEMBER 1950

Tuesday 26 @ 4.21 a.m.  
(269-96)

Karl Fridriksson Sk. So Kj. Sardinien

Linnas böcker 904.

2) Korte med Sören + Svend i Paris

9 1/4. Has Svandbjörn Landsbanki  
10 1/2 om Anerf. for Frilikevarer.

Chr. X. So i dag.

V. þor kom heim byjum i Saundags

4 1/2 / 7. Skur. Þrygg. Skjónarfundur  
Jánnas Ho., Gunnar, Oddur v Co.  
(Tjehur kom ekki). Oddurs Skuldarmál  
háskad. - Briem Dispatchum Ný 12000  
(Gunnar Þoroddsson).

I churcharhojir bio.; All þetta. v Skinnin  
med. "Jealousi!"

SEPTEMBER 1950

Wednesday 27  
(270-95)

Hören skrevet Marie Carls + Lilly. <sup>co.</sup> tak.

Bil 1074 for Planer; kom ekki ud.  
(202. o. K. Morgunbl. var der 25/9).

Has Linnas om 904. Opzör i Högren

Rohary. Kjøpta fundur

Fjöldu Sigur. Det bliver ikke bil  
noget med Toru + Dame + Salou.  
Ud for 1/1<sup>50</sup> -

Byjólur þurfa komu. Þolcher, Vinulla Trindby

Med Sören shopping.

Has Lund Hinseu. Hjertelig Modtagelse  
Har det ikke godt.

Med Hliddal i Borgartunur K.

Svend 7 ringede + fik os bil sig;  
Lis i þöryu der; Þogge ikke loki med  
noget. Flyver aut. Lördag

SEPTEMBER 1950

Thursday 28

(271-94)

Der var Lina på Esja i Morgen

Hos Fri Anna Linsen <sup>wp.</sup> juicer etc

Helgi Bergs ligger endnu

Geir J. Loega 65. Blau. Var der i Aften  
til en Sjús

Sakra Hagen 40. Blau - & var der  
i Aften 7-12 1/2 med en Fugl.

<sup>10</sup> Luga Siv. ringede. Harde balt med  
Luger i Morgen. Nina, Sigurbjörn  
Strandaglóhur frá Gullfoss. Alt vel

Hos Einar Carlundsson. Pjóla + Baldram  
ca 23/2400 Sk. i Leju efter gamle  
Húsleji - los.

SEPTEMBER 1950

Friday 29

Michaelmas Day (272-93)

Hilmar 31. Brui J. 51.  
Helgi Gudm., bankardg. 60. Tilleg.

Fri Sjöla. Vil ikke tage Rulikolen for  
Auk. Skinde salon. Det koster for meget.  
Frist til 1/11. -

Hos Clausen - Jan Kofte; vil tage  
126. Mandag Morgen.

<sup>1/2</sup> Henke Sv. A. med Soren. J. Pæni,  
Kirke var ad Klappholki. Billetter  
D.D.S. - Behalt Fri frem 200/ fra 20/9.

Ragna flyver i Morgen. Sv. ikke med  
i Aften. Lis - Jørgen til Sv. -

Sanna Fri. Guede ap 904.

Jesper 43 T. Karhofflund <sup>1/2</sup> 50. Kg.

D.D.S. - Midtag Breidfirðingaráhúð. -

Ti med Kærnes - C.B.A (som fra  
Kovica i Aften). Brynj. Jóhannson, Germa Þuan  
Húsleji - los.



SEPTEMBER 1950

Sun rises 5.58 Saturday 30 Sun sets 5.42  
(273-92)

Op. 7<sup>3</sup>/<sub>4</sub> - Kirke til Jullfari. Þogga  
med den Kl. 9 til Kl. 10.

Suend med bjorn i Caffe + til  
Ar. chles. sam kom Kl. 10.

Med Soren i Klainbarn.

2 Med Soren til Grakka - + derfa  
9/6. has Clementsen + fik (3-5).

2 Hg. Smior, Pölsur, Pörsur,  
Flærke + 1 Kr. Seimur.

10/7 Capt. Þorris kom + fik Madsudugad.

7. Ar. chles gik; vi der.

Var alene bjornu i kffen

OCTOBER 1950

Sunday 1 10-12. Þtke oel gjol.  
17th after Trinity (274-91)

1. O. alene i Dambirken (Soren ved Mad)  
seria Þyri. Filmur + Fun var i  
Kirken. -

12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Kirke efter Suend 7.; spilde  
med os.

Þagafu þog vi til i Haren

7. Þor. ringede + had au at þamme  
i Fjarhagaridsmido i Morgun. -

Surale þeringja. Hornsteinu i  
Þargartun + verdi lagd 3/10 Kl. 6.  
af Sv. Þy. Þer. mides i fids. - selu.  
Fik J. J. + Þy. Kr. til at þamme  
Kl. 11. - 3/10. Holzi liggur. Þlias apd.

12/2 Til Þyru + drak Caffe der.  
Kirke Tar aukar. Hafnaraku i  
Solskin. Hjem Kl. 7. Þyru + Sv A  
spilde med os. Þagafu Þridge.  
Kirke dem bjorn Kl. 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

OCTOBER 1950

Monday 2  
(275-90)

Med 126 til Clausen hos Jan Laffan  
for den tidlige Morgen lften.

M. O. Fjörhagsráðsfundur. Sög. M. + S. S.  
12k. C. O. + V. þor kom + meðdelt á  
Sv. Þy. áskede. Fjör sífunni - for  
Fremhildur Skjöld. Sög. M. + S. S. i Skjöld  
med 3 andre. Vi had som flere  
fyldigere Opalyen. for 1. þ. + flou end  
vi ha + de fræt hidhil.

5. Rahary aljórnur fund. -

Filmar rejsur i lften med  
"Hvassafell" til Skaghol + videre  
til Nord. Island + Sparnow. Einars.  
+ jæg var med Skibet Kl. 9. -

Laske danske Blade - + Hæppo.

Jardar Færger 29.

OCTOBER 1950

Tuesday 3  
(276-89)

Helgi Bergs sendte 100.000, som jeg  
lagde ud forleden. Sendte ham  
Nicula's Kvæðing. H. B. har det bedste

Birkhe. Doalar. ábrinnur leyfi. Nr. 450. -

Þjórnir Bio 70. Sendte ham Blánnur.  
Rahary til M. 2. C. O. med. -

M. 6. Med Illidul til Borgartún 4. -  
Der var en 100 Br. Sv. Björnsson  
lagde "Hornsteinin", Einars Sveinsson  
murede dem til. Þagaffur i Gælda I.  
Sv. Þy. i Stolar. Þamb. m. Skjöld. Hvern godl 11.  
Fjörhagsráðsfundur

OCTOBER 1950

Wednesday 4 € 7.53 a.m.  
(277-88)

Ózill Jacobsen 70 í dag. -  
ford. Scheving, Arent Claessen  
Ólafur Lárusson + c.ö. með  
Blauður þar hans frá kl. 9½  
í Morgun.

Rokur - Stefán Þórhildur  
drag (Þórhildur do.')

Þisti þærka mig til Dr. Ófeigsson  
+ Sören hjem (frá Hólmgröndum).

Arent + Helga komu til en Sjón  
kl. 8½; við kaftuð til kl. 10½.

OCTOBER 1950

Thursday 5  
(278-87)

Frax meppu 126 í dag.

Var þar Kirkjagarden. Þore Blauður  
var der - + nogle Chyranter + Hólur.

Jullfar komu í Morgun. Frú Fergu  
(Ólafur frá Þingum) Frú Þórný Sæm.  
þyri (Þórný frá Þingum)

Sildokánda til Þingum Vél hjálma

Sr. Þ. ringede, síðal megl

Þryggvi Ófeigsson: greidda m. Vite

Suorri Ak. Akur. Fr. Skerub - men  
þessum munn. h/ Skerubing

Þórný Hérneki. Kertaninde.  
Sören sp. 10 - Kl. 11 - + síðalij  
hale Kallan.

OCTOBER 1950

Friday 6

(279-86)

Kort frá Skarv - Bristol  
" " Bodil Bergsøe, New York

Sören til Björgvin Finnsson

Friðþjófur Johnsen - Tírolu

Frín Tengur ringel til Sören;  
verel hos Tengur (ikke tid skrive  
so) Carol hun ligger syge,  
beholdes. Tengur þan sendir  
for dir. her.

Sv. 4. ringede om Niels Habel Berg  
3 1/2 (sine Baris).

Hendede 126. Refurmagret ikke i  
Orden.

7- VIII. Ahlman, Snorri Gudm.,  
Sig. O. Björnsson, Kröger, Johs. Finnsson  
Sv. By. ledede, godb. III  
til Frín Þorbjarn at henda Sören, som  
hæve telef. aflæs.

OCTOBER 1950

Sun rises 6.9 Saturday 7 Sun sets 5.28  
(280-85)

Brev frá Marie  
2/10. Leds. Fram  
döl frá 1/2 haust  
síðan.

Skarv kom hjeru i Jan.

Jullþann gik kl. 12. Gisti J. Johnsen  
+ Gisti Sigurðy. Helga med til  
Einværur for Operation (checkup).  
Taste med til Tengur; lidt  
Canned, John dot. Hvergunn.  
til. med 6/10.

Hes Landstejn Skuli Hansen kl. 9.  
igen Mandag 11 1/4.

10 Hörde Sören til Klambrenn, igen  
kl. 2-3. Besögte Lis

Telegrafert Linde, Skipper Kaufmann  
" Marie 1/10 - 8/10 - 18/10

J. W. Johfredsen: Opt. i Oktbr. - svar  
kan ikke komme.

Hörde Sören sudur 6 1/2 - 7 1/2; da  
vi kom hjern opdagede vi at have  
glæmt Middag hos Frín fund 7 1/2 i efter.  
Hendede Svend A + hörde dertil. Høyzelig  
god Mad - Bridge til 1 1/2. Hörde Sv. 9 hjeru

OCTOBER 1950

Sunday 8

18th after Trinity (281-84)

I Genu kirke kl. 11. Seru fjuu andrum.  
Skirn (Tobur meðri, son, Sigurjón) frá  
Predikere. 12/2 herkede Svend A  
bjern i Middag.

Fage Lindes eldste son samfirmin  
i dag. teleg. i Gaar.

Annae, 1/10 Karie 8/10 Carla 9/10 - teleg.  
Lynfræskon. i gaar

2. Med Svend ved frimul sticket:

Körte til Hyllybrey og drak Caff  
Shore og Capt. Svendson kom der.

Shore körte og til Krissvik og saa  
Jufukverid. Tilhage dis. þingun.

Log dem med til kafahtid. Storm  
og Capt. kom end; spiske der.

Tjennu 12/2.

Fin Feenys kom  
ann þrið kl 12

OCTOBER 1950

Monday 9

(282-83)

Alm. Sv. Hrispl. i  
H.F. = 700 kr.  
Godanes-máli 5.?

Margret Gudmundsdóttir 75. Blóm

Þragte 126 til Clarence. frá 1-2 Tinnu  
4. Fann dem først i Högum!

12/2. Lunch upf. Sv. Þj. Sig. Sig. biskop  
A. Cl. Ol. L. og V. þ. Skjaldamerki frá  
til Landst. sta. Loge man þrafjord.  
Möbler Þorjartinn 4. Sv. Þj. Þragte  
Spörgum. um Kommandör frá, -  
men V. þ. skur det ned.

3/2. Hahel Þorj Caffé upf. Carl. Þjoksson  
o. fl. ann Gann til Þarris, sam kom.  
nær ridste Jang 16/10.

9. Fjóla riragede ann Þisola. Ten reby  
Markinnon - hris Hraupst, sagde Nei.

Gleruche Tinn. Þann. Föðelsdag!

Jyörke og privat Þeguskab.  
Söru og kl 10

OCTOBER 1950

Tuesday 10

(283-82)

Fin skóljónur. Skjárnanf. Bogamf.

2. Gik til Clarinu eftir 126. íbók ferdig.  
Tók den fönt kl. 6.

Friðu frá Jarðhöndin þos Sören

Nýja Frimurker

Finna Hoornberg. Hilmer liddað hann  
setta Bil í mit Skóv, uden at spyr  
mig!

7-11. Edna I Baldain Einarsson 45.000.  
Margret Samraskat.  
Sören i Song 5 1/2; sov da jeg kom.

OCTOBER 1950

Wednesday 11 ● 1.33 p.m.

(284-81)

Fruga Sör. ringdu. L. 10. kemmer snart.

Brev frá Turger, Carol hvar. Johu.

2. Balts. G. þos hann kl. 2.

Magnus Helgason Lán. Lög tak i  
trunku.

Godanes. Skipa utgerðin fodauger  
1 Mill. i Björgelín

M/B. Jarstein senket af fin Sleing. Trak  
byði 300.000.-<sup>2</sup>. Odd. Helgason Vest.  
Litteratur för 19/10.

Fin Loftsson - Skipasmidastötur Austf. Söf.  
Krossid. Hilmer loved ordne det - men!

Rokery: Móðekiden. Johann p. Josef. kom ikke

4. Sören til Pedicure

Uyðolfur þessa sendte i Lann.

7. Sv. A. Kane - med 1211 som ny. Sagen  
ordret med 75 kl. i rikisgilt! Spisde med  
os; var til 12 1/2

OCTOBER 1950

Thursday 12

(285-80)

Nye Trimmerker (11.20) sendt:

H. D. Friis - Skrevet 12/10

Edel Fischer

H. H. Larsen Skrevet 12/10

Johs. Thomsen " 20/10 og en Søn

R. Bachman

H. Thorsen Skrevet 12/10

Christen Skov " 12/10

Andr. Sikkens " 12/10

parts for 126 - 300 kr.

Sendt Søren's Brev til Marie

Sendt Tomas Blauvick fra 9/10

Laurentz kom hjem i dag.

Hansen bedte, han fant Cognac.

Alene hjemme, jeg skal drikke.

OCTOBER 1950

Friday 13

(286-79)

Svend P. i Rosin (Bensen). Ringede og  
mig hente ham + Lis. Komme dem  
i Høfahl's. Det gjorde jeg 12 - 12/10

1 1/2 Kirke Søren en tur; viste hende  
Borgartun 4.

4 Kirke Søren Høfahl's

Fjærhagsrød funden 14/10 - 14/10.  
til 6/10

7. Til Shors. alene. Særl. Midtag. 2 Drikke  
fra Ford, Lyhne + Beck, Sv. 9, Bell-følgem.  
Forsøjet. Kunde Sv. A. hjem om 2.

OCTOBER 1950

Sun rises 6.20 Saturday 14 Sun sets 5.11  
(287-78)

Fri Biering födselsdag. Blóm

2-3. Kórte Lorei til Grotta; skoppaði  
vad. Gíslí Sigurdsson.

Dr. Mes. Kammur fönt Tísdag Morgun.

Hvað Bieringa í Aflun<sup>9</sup>. Jessens,  
Olli Arnars - Börnena. Deir Kórte  
Jessens byrnu kl. 1.

OCTOBER 1950

Sunday 15  
19th after Trinity (288-77)

Einna berlendsson 67. Blóm

11 Sören & þeg í Dómkirkun seir Bjarni  
seir Fred. Fred. 50 árs Þrúðingjubilæum.  
Johann sen. & jím Hóller í Kirkun.

12½ Hverbedu Fri fönt. til Kirsten Þorkun  
Þorkast. Sv. A. Johann Hóller & Storr.  
5. 7 kórte Svend. Andriú er Sv. &  
saa til Einna berlendsson. Þáinn, þín  
þjaldalín (72 í dag). Þrúí Skulsson & Þrúí  
Þrnason var der. Þjarni Þrúí Bláber.

7-12 Spíste til Aflun hos Kirsten.  
Kvínurme í Bridge (sýna í Bflund).  
Svend, Andri. & þeg. L'hambere. Kóite  
Sv. byarn. (Í Fredags hos Storr's þeg  
þeg Sören one Boll J. Svend & Andriú. Co.  
Kunndu spíse kvíndag, hos os. L'hambere  
þegættir: Jn. Í Aflun (da vi síðale om  
Þn) spurgte þeg ígæu: Þj. - þeg haude  
þalt med dem derom - desvare. -



OCTOBER 1950

Monday 16

(289-76)

10 Has Svend J. - Kjarval hvar málit  
Billedu til Barris. Lunch i Hrygum?  
Dr. H. gav Tíradag áftan.

Sölzi Bergs sendt Niculas Kr. 100.000  
Dr. H. s. uppi 200.000.  $1\frac{1}{2}$  St. 840.-  
B.4. 824.700 gl. hinið  
675.300 nitbil  $9\frac{1}{2}$  St.

Magn. Solv. skuld 2155.

Töru ringdi: Gardar i áftan: Þryg. Sör. Hryg.

Tjörhagarad.  $4\frac{1}{2}$  St. Þrúhíllay hokknt.

Brev fra Larozar. Fegabrup Marine-attaché  
Larozar.

Fin ísbjörninn kom, sá þu Þegnskib  
Þegnskib -

Körle de 2 Tuzar hjem Kl. 1.  
(Þryg Sör: ist. St. + 50 St. til Þrygum)

OCTOBER 1950

Tuesday 17

(290-75)

Dr. H. kom Kl. 9.

Barris bót til Lunch. Kl. 1.  
heiddi Fri þunl + Söru. Det u  
Barris síðste Tur. Gestur en 40. -  
Kogte Terner gav hann skali af  
Kjarval. Jóhann Höller halle + over.  
rakke skaliel. Masser af Taler.  
 $4\frac{1}{2}$  St. 5 tag jez Clornentson med  
til Krind Linnsew. Friren var da;  
hann er bedre. Kl. Lovde  $\frac{1}{2}$  Cognac.  
Förbrakte  $\frac{1}{6}$  med áftanmat til.  
Kl.  $11\frac{1}{2}$  - ikke alle gaad!

Brev fra Larozar.  
Fegabrup Marineattaché i Larozar

OCTOBER 1950

Wednesday 18 3 4.18 a.m.  
(291-74)

Roharz. Johann P. Fischer son  
Stuttgard. Tullin Hödorne

Fra Clementsen: 2 K. Smör  
10 Purre  
6 Selleri  
Dr. Rosenberg 3 Hvítkjól  
kam með dök. 2 Róðkjól  
Sólur  
Bacon.

var ved Dr. Alex Kl. 4. - da gik den  
- : Boris med. -

Raimar Sellsson. Sig. Isleifsson her son  
Hammond Orgel. - P. F. Talle med  
Maga. J. son Jónsfr. leyfi. - hvís Jare.

5 1/2. med en 20 Fr. bar. til, Fortnum light.  
i Heflavik. János Klir: Haandskriften  
og Klir i Island. Ragnar Steff. sang.  
Hjón 12 3/4. - Frad.

OCTOBER 1950

Thursday 19  
(292-73)

Has Fri hema Linsen med 1/2 Cognac  
fra Clementsen.  
Körke Lören 1 3/4 - 2 1/2.

126 smurt.

laurenske hjónna. Lören kam Kl. 5.  
körke en Tur. L'kamla. Mandag.

Lezz. Ka. forhalte, at Sv. M. Sveinsson  
falak son i Terglómur. i dag. (ikke fírd  
Lang).

Kirkju has Lören 9-11. Jóni Sigmund.  
operat i Terglómur, men Jóni  
Jónsson endin ikke.

Has Tomas Tom. til Pólvígilda  
med: Arent Clausen, Jónur Jónsson,  
Jónur Jónsson, Lezz. Krist. Storr,  
son körke vrig byni Kl. 2.

OCTOBER 1950

Friday 20

(293-72)

Has fin Laftsson. Synnams + Lyp.  
Reyk. Mandag 23/10.

Heimskoti Soren i Hargreiddala 3 1/2

Frad verke pax 126

Eivnar Sveinsson fik Regnskabel  
pa Lod - Helarnir til Helgi Berg.

Stefin Stephensen tekur Fisk 6000.  
- fin Sig. Borgarlaknir skal give  
Tilladelse til Hestehold der. (23/10.)

Vilbj. for rejst til Amerikka 16/10.

Soren skrevd Lilly + Friu Bjerg.

9. Has Hlidol m. Blade; har bestadiget hend  
ved at drunke ned i Hlidol i Flugvottn.

Laa i Aftun + lastu

OCTOBER 1950

Sun rises 6.33 Saturday 21 Sun sets 4.56

(294-71)

Sera Bjarni 69 }  
Lukt. Skott 53. } Blain.

Lundt Sv. Bj. Præ om Forhøjede Karding.  
Sv. B. Kær i Telefonen - accepterede.

Smarrhjörn; Hissvörðum Valg. Jndz. Komp.  
8 m. 2500). + 1 Skutta 8 m. 1000). - Elt.

Rezzert Ueessen døde i Morges.

Jan Mariassen hola med Fr. Kl. Torggs.  
om Skyrula + til d'kaupen. er 1/5.

Vilbj. Hákousson om Skidde til kaupen

Reflavik - iuzen dek. Bjor riden fan. =  
Carl. Selvarsson =

Var hos Stou i Aftun + gælutare. -  
Lundt H. Kirken. Jersus Skyr. +  
Friu Stou - Söster. (Hs sera Bjarni 1/4 tim.)  
Til Kl. 3 efter gl. Time - 2 efter nye.

OCTOBER 1950

Sunday 22

20th after Trinity (295-70)

Lau Carthoret 12-1.

Hos Hliddal 2-3.

Luga Sör + Lugi kom 3 1/2 + vi  
+ Birthe kónte om Vífilsstödi  
hjem kl 5 i Caffe. Te spírka  
med os + gey kónte dem hjem  
kl 10. -

Þryggude Cocktail - forberette  
Monday after.  
Ostmade Skiv-chokolade.

OCTOBER 1950

Monday 23

(296-69)

Kr. Þorgrímsson d. 153.73 - 230/30  
plus 26 = Kr. 434.11. gr. í dag

Skv. Þrygg. Oddur Helgason íbake  
behalt endur!  
Borcher hos Einar Jónsson.

Fjóla Lígur d. flyttur frá í Storb.

Skrevet Karl til Bodil Bejbrun.  
Dratse Hotel, 56<sup>4</sup> Skud, Park Sv.  
N.Y.

Hlidag. d'houlers hos os: Hinnar  
Balk Jónsson, Stovr. Kirsten +  
Þygra + Svend A. - B.J. gik 1. de  
andre 2. Sv. kónte dem hjem

Skær Lúger í dag.  
Sönnu Stær Marie

OCTOBER 1950

Bartram 61.  
Sundla Þágn.

Tuesday 24

(297-68)

Magnús Guðbjartsson kókar Gírdingun  
í Melarnir for Kr. 5000. (Olinheimur,  
stóðinn).

Svanbjörn: Gírdingun (Þýggjagumfud  
Samp. Söluþra).

Spáman - gjaldþagi: óhæll til 1/2.  
Jannarstígiþjál = Fríðriðka.  
Íkvarðunum um 1 Starbr.

Þrúu Skúlarson gr. Vaxill - lazan.

Fjóla: vil vera flýttel 31/10. -

Írúel frá Ífilmar síðun hann rejske 2/10.  
var í Skapl 14/10 í Genoa 17/10  
Skvassafell afz. frá Genoa til Danim 23/10.

Þez. Þv. til New York í Áþlan.

C.O. í Det d. Edelab. Generalf. Þrúur. Formund.  
í övrigu með. Þálar Smap. C.O. anarrall  
Þur som Óreanellum. 8 1/2 til 8 1/4.

OCTOBER 1950

Wednesday 25 ☉ 8.46 p.m.

(298-67)

Þakary - ídag. ídag. um Sameinandi  
Þjóðirnar, Godb. -

Kóde Show. Tannas til. Þarkaleki.  
Þorgarþinn + (var der ogan í Form.)

Þeirum Baldur. Sagde hann um bókun N.  
þemur ringede Baldr. Þ. 0.4. kvæð hede  
í dag - í Þorgun.

Þjéur Þjéursson vil kóke Þindnefth  
með Leyfi.

Þrú f. Makardeld. 40% Þel er 30% ! 2.

Þjéurþingriat f. Þrúmas, Þlías + Þelgi Þez.  
Þelg. Þjéurinn ss. vökuumatun.  
Sagde Þorþell, Þalokun: flýttel í Þarlar.

Ífilmar ureldeu hann er í Þarledun!

Þjéur Þezurþank og í Áþlan

OCTOBER 1950

Thursday 26

(299-66)

Magn. Lohy. <sup>4</sup>/<sub>10</sub> aftersjón.

Verian Sam.  $3\frac{1}{10}$  -  $3\frac{3}{11}$  -  $3\frac{1}{2}$  kr. 2000 - gr. í dag

Gisti J. W. spærit 3 lauge í Linnem  
- skól eru gang til; er megal bekk  
Bjarni, <sup>Lokan</sup> Gisti Sigurðy. Helga kom  
með Flögu í dag

Samundur Stefans. Kom kom með  
kallifær í gar afk. Han kom með  
Tæki frá Tuzer: Eldur, Þorer & Syking  
til Söru. & Brest d. 22/10.

Talle með Kr. Linsen í Hf í dag hjemmi.  
berktr.

Í þjóðleikhusid. m/þ. Þygra, Kirsken,  
- Sv. A. - ssa Þajeri, Jodh. Jim.  
L. 7. köfðu ss hjem í Caffé til 1/2

OCTOBER 1950

Friday 27

(300-65)

3. Til Eggert Olessens Begravde  
(Bilford) í Fossveg. - Gunnar  
Veinarsen með ss hjem í  
Kaffe

Skrev Þakbrann um Skolemest e.o.

8 1/2 Berigte Kliddal; da var, han  
komin op þar 1<sup>ste</sup> Sal - í  
Skarubre!

Hjemmi í Hfler laa bekk til 10  
Söru op; geg í Þeguskab.

OCTOBER 1950

Sun rises 6.45 Saturday 28 Sun sets 4.42  
(301-64)

Brev frá Hilmar í dag; dat. Trento  
19 Október.

Magnús Pálsson 2000 Kr. Leyfi; vil  
frá Glas.

Stórhe Sören 2 Jauzi til Lis; ind.  
vi ferðe dem til Míddag 12½ í  
morgun. -

Sören híd So. A. til Míddag í morgun

Brev frá Frú Bjerg.

Leita í Affen.

OCTOBER 1950

Sunday 29  
21st after Trinity (302-63)

Væðede 126.

" C. O. í Hallgrímurkirkju síra Jakob.

Hlas Jóhann Höller: Þog Ólafur Láruson,  
Þyggd-Saga, Hæuhelpan. + Ten +  
Þlyant - Restik. - Kótti þessum  
der - kótti þessum þessum.

12½ Karu Svend 9. Lis. þöggun;  
þrúke Míddag með ss. Þyggul  
andabýggulef. - þ har uerel det  
hela þgen. Spíllede Þridge +  
de þrúke með til þffen - þ þik  
12. -

OCTOBER 1950

Monday 30

(303-62)

1-2. Kórte Soren til Flyvepladren  
+ fju Luftseum. Rep. Elektrisk  
+ Dorene.

4. Fær deri først i Morgen.

H. Griemsen her om Tirola.

4. Balvin G. her. Assurance de 10  
nye Travlere, som bygges i  
England (B.G. til London 7/11).

Talte med Oddur Helgason. Vædeildin.  
Læfa fyrir Skuld.

Magnús Thordaccius. Grakki Borgarsm.  
Dere Fredag om Ellidheimilít.

Halkh. Jondarsen Spusti }  
Orkar Gislason " } Korb.

Sonen skrev Frú Byrg - Vi þau Pætt,  
trúst med det H.!!

Læst om Churchills Veit i Kkhou

9. 12/10. -

OCTOBER 1950

Tuesday 31

(304-61)

1/2 Henseli 126. F.O. Sig. þ. kóla mig dund.

Spes Luger m/ Flyverem i Dag.

Ellidul + Frú m/ Flyverem. H. til  
Pætt. Frúen til Kkhou. H. hokur

Hos Markersen.

Rafary: Stjórnarfund.

4-5 1/2 Alur. Þrygg. Stjórnarfund.

Agerken Hæneford. Gudj. Heingrimm).  
Utkiðandi Skuldin. Oddur H. dep.  
Þerringur f. vadd. G. (25000. til G. Gudm).

Þetta III? Þorberg Helgason Þasfjörð.  
Junnar Gunnarsson (ekker skinnat.  
ekker lert!) e. o. nellk. ved Þor d. T.).

Hjörn 12



NOVEMBER 1950

Wednesday 1

All Saints

(305-60)

Sinni 80.288

Frú Þjóra Sigrún. komin með Nýglæna  
til Þirola + gjörde of. -

Telegr. frá Hilmar: Reysur í morgun til  
London.

Körte Lören í Högrenidala 24. Hjón  
5 1/2 (Lögrenslau = Soleyfang. Daller).

Rohary: Kambingur - drafflekar + Spilun  
frá Au. Finnson; (Z. virgidei í Norgr.).  
Körte Lörens + Storr til Finnson  
(behaltu Nr. 988. -) + losseðu Storr hos K.  
Finnson).

1/2 Ed. Sild frá Lúgar. Vélby.

21. 7/4 Ferðaði Þýzra; við til Jóhann Moller  
Kerfingulion; ca 40 Jaeker bl. a sin  
Byarni + Frii, Magnús Þoburn: Frii, Storr  
Ferreus. Jóhann. Körte Th. Hjón gott  
2. - + sá seld hjón: -

NOVEMBER 1950

Thursday 2

(306-59)

1 1/2 2 1/4 Körte Lören en Þorr óst ann

2 1/2 7 1/2 Landab. Svandbjörn: Þrot. til Bekkaby  
Smistkítlar. Einvörður afga.  
Spain: Þerubaurer í dæmre Ak.  
í Orðum. Valuha Gunnisþórtla (Frii,  
Körte bekkant norki Uge). -  
Valgeriudjónsson. Hinnvörður.

4. 5 1/2 Körte Lören + Lawrence til Grotta,  
í störu ann + hjón til K.

Telegráin frá Hilmar í London (hvor?)

Storr: Cigarer komne.

Þinn. Þinn: sara Þirikum, Hesti + Gudni Sipsari  
- þrotages Kambingur. Jón.

Flere hjónne. Laði Þorb. Blade

NOVEMBER 1950

Friday 3 € 1.0 a.m.  
(307-58)

Hörður Björnsson 40 Kort.

Jón Þekjörnsson her. Skotmark.  
Skalió á Kjöavöllum til J. A.  
Skotmark til H. B. Rindarjardi  
Reynirskab.

Magnus Thorslacius: Höjstereitstorn  
fríhagar Ellikeinnitid for Skakker  
til Byen (unnt. Katuskub).

VII 7-12. 4 Br. frá Skarvegni, Tungulfur  
Jónsson, Lokenir. Valgeir Jónsson.  
St. Þy. var der.

NOVEMBER 1950

Sun rises 6.57 Saturday 4 Sun sets 4.29  
(308-57)

Tjallfoss til Leith St. 10 Sflur  
v. G. Jónsson. bryti til Luger  
1 Dindyne  
1 Lammeygg.  
1 Hangibjólsteri  
Skar Luger: Blamulög <sup>220. AC.</sup>  
1 Hoovers Svöngur  
1 Collin. Darg 1951.

7. 1/2

Has Bierings til Midday. Skars,  
Otho Skars. Jensen, Steyva.  
Kirsten. Hentede de to sidste  
i brygke Kirsten byen.

NOVEMBER 1950

Sunday 5

22nd after Trinity (309-56)

Reynvaer & Slied

Vi var i Kapellet Kl. 2. J. Þor. ma.  
setu. Björn Magnússon próf.  
predikade.

Frjálfir Gíslason & Frii var der,  
mi bit dem hjem i Kaffe etc.  
Kl. 6 kórka geg dem hjem.

Lesu danske Blade

NOVEMBER 1950

Monday 6

(310-55)

" Svend Fib. kom. Harde varst i  
Frakort hos Shov i gar. Ballan  
var karunnur & alle til Krisavik;  
hjemme hos Shov igen, efter visit  
hos Sv. F.

Løn <sup>2.</sup> Bald. her. Kr. 100.000.- <sup>fra Trin blin t.</sup> omkring  
Výkaar. J. Gudm. Lín 25000.-  
Barmahlid 40.- Verde.  
Assurance 10 nye Travlere<sup>2</sup>

Sandt Lige Morgnult. 7/11

Kristinn manglde 400 Kr. - (fason<sup>2</sup>).  
<sup>N</sup> Travler skreyken endl.

Skrev alle dem specificeret 7/11

NOVEMBER 1950

Tuesday 7

(311-54)

Jón Arason's Friðmarkur.

Ludv. Likhman. (220.7. i Þrók).

R. Bactram (Skalamunt - Fuldum. kaan Nsk.)

Christen Shov, Axel Thaulow, Lowygor

Tharven (Balscher Dr. alle. 7/12).

Frisis, Edet Fischer, Willester

Emil Olau. Myrundag 17<sup>II</sup>.

H. Hauk (Tali for Karl).

Mage E. Jensen. (Tali for Knabstrup. Figin)

Luzer Hjelmur (Brev fra Soren).

Luzer invitation fra Russeme

Nick Dungal prop. Orsideer 2.

Soren ikke sov. i Nat, haan hok Sagen.

Hindstofferken "11" aflyst. Joh. P.

Gerian Sverinsson 59. Karl

Bojaverkaf. Rejning Fr. arevli.

Redda I. Gunnar. Larberg Skyninsson o. o. -

Koblingen sprak. 126 ved Christwick  
i Nat

NOVEMBER 1950

Wednesday 8

(312-53)

Ben. Grundel bid til L'kambere  
pa Fredag. Kunde ikke - 7. D. S.

Jisti Fisk. Sig 37 }  
Judu. Jordenen 64 } Karl.

Rokorg: Chri Frida. om Silden

Frisis med pa Hauk. Belotte 311.62  
for "Reinagrind" til ilk.

Olafur Arason tog 126 Kl. - beragte  
den Kl. 3. - i Orden

Nicolas. - H. Bergs - 100.000. -

Baltvin E. flig til Fredwick i Midttag

9. Hilmar. Fone kom et Djeltek. Hilmar  
har boet hos Luzer's. Christwick. Skinspe  
Brev fra Luzer del. 7/12.

Ringede til So. A. - ikke hjemme  
+ Rejning.

NOVEMBER 1950

Thursday 9 • 11.25 p.m.  
(313-52)

Einvar Laur. til Chyecoslovakie <sup>2</sup>/<sub>1</sub>

Caffe fra Claesem.

2-3. Judo-tjeneste i Domkirken <sup>7</sup>/<sub>1</sub> Julekap 5.<sup>4</sup>  
Begravelse i Stockholm. Biskup. S.S.  
Salte. o.o. med.

<sup>10</sup>/<sub>11</sub> F. Legationen + skuespiller fra Lise

Lover bid So. A. + Thora at spise med  
os. 7-12/2. Bageflor fik jeg en Om.  
gang, fordi Ben. Jind. ikke bid  
Søren ager. -

NOVEMBER 1950

Friday 10  
(314-51)

Einvar Sveinsson selger Boken af Stib.  
ledstimmord.

Stefin Stephensen. Svare om, Kaffen <sup>13</sup>/<sub>11</sub>

Belz. Film til Helgi Claesem.

Kirche Søren til, Bøj. 20 Rypur.

Aska Forst. d. saa Kvind. -

Kristian Magnússon Skuld til ham.  
ca. kr. 43.000. -

Frú Biering fik Jordlov. 2 gl. per Tugur.

Landsl. £ 500 Julebid. Bøke (Ordre 7008)  
Laurer bygga hjeru

D.D.S. Julebid 8. -

Birthe med. Med Joh. Stori. Komurys  
Otto Arns. Søren vandt Skovind-Cognac  
+ 50 kr. Camerun. Hanystjót. Hjem 1/2

NOVEMBER 1950

Sun rises 7.9 Saturday 11 Sun sets 4.18  
 Martinmas (315-50)  
 (Scot. Qr. Day)

1/2-2 1/2  
 Kórke Góren til Klömbrunn + sáa  
 til Kjóavelli (Gummi der efter Skál,  
 mark til Þidagurdi), Þazar + Gufur  
 frá þínu íbúg. - Áttun Kofast 1/1 í Klukkan.

Gustaf Sv. hufefur ekki Lag með Þegum  
 í s. v. rásir d'22.  
 Verðnumm hirstadar 100.000. - Alm. Sv.

Kr. H. Þeydraf. sendt 12/1. sender 4-5/1 - 12-15/12

Capt. Barris 65. Tölur.  
 Mr. Láuntesvej 37. Klöbun

Skrev Luger i Aften.

NOVEMBER 1950

Sunday 12 Remembrance  
 23rd after Trinity (316-49) Sunday

Þótil Þezkrupa 47. Tölur í Gnar.

11-12 C.O. í Dankeirkeu sára Þjarni  
 Klöbun. Frú der.

12 1/2 Þhorv. kann til Frökost.

3 1/2-5 Þhorv kórke os til Klöbun.  
 í degtigt Solskin. Gæm til  
 os í Caffé. Þhorv gik Kl. 6.  
 Stúlde til Midday þas Þoltér.

Vi var alene Resten af Aftenen

NOVEMBER 1950

Monday 13

(317-48)

Letter Frakast kórle Soren til his  
'förgum (f. per Vagb) Rehall Kr. 50  
for gamle Sedler (Luga Sör).

Præmij Alex' kann Kl. 3. Rye -  
förgumum förer 1/6 Kl. 6 1/2. Fisk  
af. Cl. 2 Kg. Suvor, Pölsur, Bæsu  
Abber + Grænkagur. Schoring. Bergþor  
kann með 2s. 4.

Bræn + Malinberg kann sau Hrad.  
undugal til Tru Skulason (kann  
saudt d. 10/11, men fæsum fik deu  
(+ Steering - litör)

Arent kann. Lodin Trirkirkugveg (1.200.000. Kr.)  
Belöbet hos S. T. S. 1/2 dar.

Reinar Sam. Skaf til Halit, Væitkost. hand.  
ringu til Suger. - L. 160.000.  
plus 200000

NOVEMBER 1950

Tuesday 14

(318-47)

Rehall Byen

Kr. 5

(Fræmli L'22)

Julius Julinsson. 73. Kort.

14/12 Erik Schackes Datter gifter sig med Perre  
Bayer (Franskmand).

Mot. Arent Cl. til Julie 5 - 6 1/2.

Kr. Liggerrum, Samundur Stefain,  
Sig. Jónsson (Slippen) Bers. Grændel  
var der.

San Fljuepladan Kl. 8 i Horges, sau  
Reinar Sam. afled til Prag. Datter  
var der; kórle hende til Færdsp.  
Maskinen gik 8 1/2. Bjarni Þorgeir  
Stefain fah. til Strassburgsting. Gudjon  
Þorvald. (harde drömte mig i Nat.)

Linje 8  
-160/-

Hos Gunnar E. med 50.000 + Reuba. -

Til Frakast hos Clem. med Sv. A. Rosenby  
Kornerup Felix. Sandahl, Hilde per Capt.

Ragnh. Cl. 50. idag. Teleg. hende.

Dr. hler. gik Kl. 2 1/2. til Grændel

Talte med Schoring. Hvas Shors 9 - 1 1/2.

NOVEMBER 1950

Wednesday 15

(319-46)

Leinn Lavin. Teleg. fra Klabron. Kom  
først frá Vásem til Prag eftir  
2/3 Uger! Talte m. Agnar Kl. um  
„Special Passport“.

Hos Sig. Jónsson, Sleppur. Kalerfabrika frá  
Kerupel. Væði selge frá dem her.  
Þrot. förelög þeim frá Sleppur, men  
því eing. l. fær vi arrangement.  
(2 sjúmanni)

Raharj. Helgi Tórn. Refurat frá  
Congress i U.K.

2. Kórka Tórnas & geg til Borgartún &  
Classem kom der. Vi til Klepp  
se „Silkavat“. Hos Högvi i ein  
Sjúr. - Silken sá vi ikke

Kirke Lören til Thyra. 6<sup>3/4</sup>.

Hos Olafur Lárusson 7-12. Míddag.  
Bolt-förgevaun. Alex. Jóhannsson  
L'harvur. Kóirke Ballen bjern

NOVEMBER 1950

Thursday 16 3.36 p.m.

(320-45)

V. P. kann frá  
New York.

126 Skop - ogur 1<sup>3/4</sup>. Akkumulatör?

Þreva frá Marie & Selma. Sog. E. Fris  
Christen Schor & Barris

1/2 Kórka Lören til Hjal. Græmmeki

Agnar Kl. „Special Passp.“ umtíð. 4g. Kl.  
teleg. Jakob skaffe Leinn Vásem gæm  
Consulat Prag.

3. Herkude Lören til Refall (2 lampur)  
& derfra til Skappagun, Herkude  
Lören Kl. 7 hos Kirsten.

5-6<sup>1/4</sup> Helias Haldórsson kom & hegyndu  
frá Skagrad til Skj. H.

Raldo. Lárusson ringede. Kom frá  
London i Jan. Aft. Has. 10 nye Træt.  
lere ordnes her. (Herm Lárusson?).  
Has. L'ney. Lumbú 100.000.-

Helene Jónsdóttir



NOVEMBER 1950

Friday 17  
(321-44)

Jón Þórnason 68. Telegram.

Brev frá Grete Lange (Danmark) og  
til Enger. -

Firminn (Ternes) sáur Hilmar Kjalte  
Sto af í Barna, har Jón Bergur  
sáur Agent!

Skror Þinnar Samr. Rejse til T. Toppl.  
Harnalekk.

3½ Lóren í Hingreidsla. Hjern Kl. 6.

11-12. Med Baldvin + Tryggvi til H.F.  
Sten. Fr. aðbrer Ulrikki det í mun,  
gen (Sudjón Steingr. Torfason). -

Helgafell 10. V. Þinnar Þórnason, Þórn  
Bergþórnsson. - Sævaringur dír.

NOVEMBER 1950

Sun rises 7.22 Saturday 18 Sun sets 4.8  
(322-43)

126 Skop. Rofurmagu.

1½-2½ Kórke Lóren til Steppsholt -  
Silderskikona. - Gunnarstórn  
til Lóli. -

3½-5. Langarnes kirkju. Þrastevall,  
Þarnagudstj. í Færevj. Þessu-  
oversigt. 3½<sup>57</sup> Skuld 346.000. -

Þinnar Þórnason - Lofur Mark í Þrygg.

Þinnar Samr. Markte ekki ringe/Enger.

Hagn. So. kom ekki í dag!

Stene Þjennu. Lofu Þlaka.

NOVEMBER 1950

Sunday 19

24th after Trinity (323-42)

Guinnur Þorleifsdóttir ringede, at hæn  
var illu fyrir kallaðri i dag!

So. J. - Thyra komu 12 1/2. spícke  
með os. Sv. kórte os til kúpa  
2 1/2 - 4. (126 skap!). Hjenu til So. J.  
i drinks. Storr - Soara komu der  
kl. 6. - Storr kórte Thyra til kúpa  
& vi andre spícke til oftan hr  
os. - De kórte 12 1/2.

NOVEMBER 1950

Monday 20

(324-41)

Brev fra Frú Björg d. 14/11

126 skap.

Guinnur B. ingun B. Saindr. - Laene fjölag  
bundit net assurance. Livsþvösking!  
Forsl. heurame 10 nye skapere (Væltge-  
Herm. Jónsson).

Israel Carrer. 7500 kr. fr. Lark. 1100 kr. 2.  
fr. Sölvunidd. F. S. S. + S. S. S. komu fra  
Leyfi for Vefna datt. Regnfrakker Sæbe.  
Læros 2 1/2 Mill kr. af Fjárhagerat  
(itake vridalidun!?). frú Björnsen S.S.  
"Björgur Jónsson" til Israel i Morgun

frú Bergsson - 3% af Andre Tarnes. 1/40.

Lis. Jónsen 2 dars Bryllupstíð. <sup>Blóm</sup> Storr skulde  
heute os; verubede til 9. & kórte sels. -  
Thyra, Kraden, So B., Storr & vi der til  
gott!

NOVEMBER 1950

Tuesday 21

(325-40)

Rein in Ledurssam komu 2. frá Þróla.

Mennur við komu þegar 2500. - & íngin

Orku. - Þrútt und þaguet.?

Værken itru. -

126. smúvit. - skap. í Morgun.

Shefir Shefanen vil ekki, 'Hlakat.' -

Þósh. Jónjón Vigfusson. Samning

med bein; b. Sv. frá den.

Baldvin har hell med Hermann; menn

í Orden. (Eyskeinn maá ekki vide.)

Þegz. Þv. í Skerjafj. ekki har so.

4. Jónas Hraunberg hev. Vil eventúell  
kíke Þryggjahlívd. Hafset líka ríka.

Jónnar Hoaran kíke gr. Orku - Híj.

7-12 Þóðu. Fríðþý. Sigmundsson, Melingamand 4.?

o-o-(o--). Þórv. Jónas. god. Víg. Móllo

Þríunuríks Hístoríu. gott. co. úthúddu

om Sv. Þý. 70-27/2<sup>st</sup>. Þúlekoel. -

NOVEMBER 1950

Wednesday 22

(326-39)

Jensen 65. Blánn

Rakary. V. Þ. J. om Sao Paula.

" H. F. Larsen. 25/11

" Hye Þ. Þáinn J. Þáinn J. Þáinn Þ. J.

Ótto Arnar Lörðug Kl.

Kírke Þórní Fr. kíl Þorgarðinn

Soríu kíl H. & Þ. Gunnar Þórní 17 Þýgn

Þýgn. 2 Lann.

Luzza Sör. Þý. up. Marie Þáfl.

7/2 7/2 Has Jensen kíl kóld Þórk (ullígl).

Þíeríng. Skorr Þrónn Þéru. Hógn.

Skappígn. Þíu. Ást Kírsten. Þíu

Jóann Rasmússon. Þíu. Jóhann Móllo (Hóllo

lígn) Kírsten

Þíeríng. 25 (Þýgníng?)

NOVEMBER 1950

Thursday 23

(327-38)

10/2 Leftir Haugikjöf.

Sendte Lugu. Bostrom hver:

1 Haugikjöf lare 6 Gaffelkantar 6 Rokjón

1 Þýg. Lútaríklingur. -

mf. Marie Toft til Newcastle. (Lugu Fr.)

1 1/2 - 2/2 Lören. jez til Klepp. - sva  
Sildafisket.

4. Hlas Urnun jakobad.

So Breve fra Lugu 14-16/11 fra Andrew 12/11

Hort fra Ulidhal fra Karachi 13/11

Elias Hallkórsson her aus Skýrta  
til Eý. H. - Copy af Brev til 'O. L.  
(til Lynt'). Forhjárur af Urskilleg.

17 Rappur þau Lehnis. -

8/4 Hver ledi Þeyra til Spilluafren  
i D. D. S. Bull. J. Storr Sv A. jez  
i L'haubere. Þeyra, Frú Storr, Kirsten  
'Sören i Bridge. Fall en 20.

NOVEMBER 1950

Friday 24 @ 3.14 p.m.

(328-37)

1-2. Kärke Lören via Alfholung  
til Klepp. - sva Sildafisket

Kierula's Kr. 100.000. Bedt Helgi  
Berzs sende dem.

5 Kärke Lören til Urnun; Kirsten var  
hjemme - hun tog hjem. Lovede at  
komme til Sören i aften.

7-11. Halzafell. Þjarna Þjarnarson lekin  
' Jóhann J. Möller. - Hentede Frú  
Kirsten hjemme - var hos Jöh.  
til godt i. med B. B., O. J., Stefan Þj.  
Pekus Jónsson. -

NOVEMBER 1950

Thursday 23  
(327-38)

10 1/2 Leftir Hauzibey  
Lundh bey.  
1 Hauzibey la  
1 Þy. Luidar  
m/. Marie Toft

1 1/2-2 1/2 Görew. jez  
Sildafisket.

4. Hoss Urnun g

Þó Breve frá L  
Hant frá Ellis  
Elias Halldórsson

hit stj. H. + C

(hit bynt!). Forhjúla ef árskilling.

17 Rappur þar Lhús. -

8 1/4 Hentede Þygra hit Spillkaftan  
i D.D.Þ. Boll. þ. Storr SvA. jez  
i L'braulere. Þygra, Frú Storr, Kirskew  
'Söru i Þridge. I all ca 20.

J.F.

Stund skuldar

Stjórnunin 2

Þroni Sigurðsson

6023,93 gm. 5/12 '50  
8.909,66 ~ 5/1 '51  
14.933,59

21.814,40 gm. 5/12 '50  
60.955,53 ~ 5/1 '50  
8.276,93

20/11 '50

J.F.

18/50 11,  
" " 11,

100.000. Þedd Helzi  
þu dem.

hit Urnun; Kirskew von  
þu þy þjinn. Lovede d  
mannu ad Söru i aftan.

7-11. Helzafell. Þjarna Þjarnsson Lohin  
' Jóhann J. Moller. - Hentede Frú  
Kirskew Þjarnsson - var þor Jóh.  
hit godh i. med B.B., Ol. G., Stefin Þj.  
Þekur þjarnsson. -

NOVEMBER 1950

Sun rises 7.33 Saturday 25 Sun sets 4.0  
(329-36)

Reinn erdun fari i Klehon.

Str. Clementson var: 1 Guas  
Sprengjálur, Guasbryst, röj  
hal - 100 Félur

Kósti Loren efla Lild v i, Tou<sup>4</sup>

<sup>12/2</sup> Has Otto B. Arnars. <sup>2</sup>/kolst. myndlyf  
Bord: So. A. Hornung-Hannens, Biering,  
Johann Möller, Kirsten, Storr. Dæglig  
Fólur Kl. 1 1/2. Vi komu heim er 2 1/2

NOVEMBER 1950

Sunday 26  
Next before Advent (330-35)

Loren - geg i Laugarneskirkju  
Séva Þorstein i Snafellum  
Þradike um Þilgindu. godd.  
Safnaturfundur i efler mótun  
afnám alm. Fretkasningur.  
Magnus finur. þröf. deir, gráttuð 6 i dag

Hygg i Kaffe Kl. 4. Laube Kl. 5 1/2  
komu Luga Sör, Lugi, Luga Mog.  
Feg kósti dem hjem Kl. 7.

Lo. A. komu efler Sörens Þurðlydike  
godd 7 til efler. De ho Luga  
komu 8 1/2. Föru Kl. 12 1/2.

Gummi komu Kl. 1 1/2. fik 126  
i Janz. Feg kósti dem reygte  
Lungunge i Þyjamu!

NOVEMBER 1950

Monday 27  
(331-34)

Tröllafoss til Voss Foundland + New York  
i aftun kl. 10. 1/2 kalla með Capt.  
By. J. - Check 2000

Sören skrevel Blaka t/ Carianne  
" Enget. c.o. sendu L 50.000

Gunnar Jónsson víska sig ekki í dag!

Magnús Jónsson próf. 63 } Afmali 26/11  
Byörn Ólafsson rísk } Kork í dag  
Magnús Bl. Jóhannsson }  
Óskur B. Carlsson Afmali í dag. Kork

Gest. Helgafell 20/11. Svaral já (B. G. A.)  
Júlíolarar frá Þrópeturum!

126 til Jón Lofsson.

7-1. Til aftun. L'harubere. Bridge hos S. A.  
Lis. Jónsen, Ball. Jónsen, Shors. Kirslen.  
Shon harkada. Þessu er.

NOVEMBER 1950

Tuesday 28 *Flumar overamborg  
Kome ekki í dag.*  
(332-33)

Enget Morgunbl. 14-26/11 inel.

Hendede 126 hos Jón Lofsson  
kl. 12. - Til hendede igen kl. 47!

Karls Sören um Alfhalsveg til  
Klapp. 13/4 - 2/2. Sören til Þorum.  
Skiz.

4-5 1/2 Alur. Þrygg. - Gunnar G.  
Jónas Þraunberg - Oddur Helgason.  
(By. J. í spítala). Sólum. Þratfrystik.  
inska Tillent í heimnase.  
Kjorvats Þog = Julegana t/ Lantun.  
hes. 10 nyo Travlere - ikke endini  
i Orden.

5/2-7. Fjærhagarádsf. G. H. G. K. (nyhamme  
frá 2 Ture til S. J.) S. S. 4. B. - B. G. A. Þer  
of Regnskatal. -  
Ginnar Sam. Þejie t/ Hamburg 3. Dag 2.  
Þessi inel 'Hróde  
Meine byerme.

NOVEMBER 1950

Wednesday 29

(333-32)

Rotary P. Thorsteinsson um Milliríki,  
viðskiptum.

Med Lárus í Borgartúni 4 + med  
Sören shopping. Pappur.

Sik arranged med Agnar M.  
at Special passport for S. S.  
blíva sendt med flyver í  
Morgun til Jak. Höller

Sören ringede; himn hadde ind.  
viferat Sv. A. til at spise med  
os; þey hevdade hann 2 fange -  
fordi hann sat í Hósti  
Körte hann heim Kl. 2

NOVEMBER 1950

Thursday 30

St. Andrew's Day (334-31)

3-4 Impuni. Møde um M. Korn.  
Máismjál - svejel. - Skjaldberg  
Oddur H. P. þ. f. frá S. S. Gunnarsson  
+ Björgeir. (Magnus Björn er komur  
ímen hjón, men vixte sig ekki!).  
"Ol. f. teleg.

Hjál + Fiskur víðill  $\frac{5}{1}$  3415.10  
Körte "  $\frac{5}{2}$  3900. -

Svanhjóms indf. ass. B. 4.  $2\frac{1}{2}$  Ml.

V. þ. B. B. 4

Post í Helgafell. Sv. Bj. deir ex 40.  
Ragetter med Björn b. Arnar  
Samundam. Óli sko, faks í en svag  
til Kl. 2. Sem körte ring hjón  
Styrsla Fjárhagur til Sv. Bj



DECEMBER 1950

Friday 1

(335-30)

E.S. telegraferum. Stöðig breidd með  
Tímann; Gæskumini okkar samþrátt  
með Þrák fírdi: Þú kvætur!

So. Kaaber kom um hálf 1/2

7-3/2 Þiering, Stovs, Kirsten, Thyra  
So. A. til Midday. L'bonne. Bridge.  
Det gik godt.

DECEMBER 1950

Sun rises 7.44 Saturday 2 Sun sets 3.54

(336-29)

€ 4.22 p.m.

John Terzer 63.

Fótt þau Carsten M.1. - köst  
Sören til Klamburru

2-3. Þurpin. Förlange 82 S. af Hæde  
• kærast klais (tver) til samþrátt.  
for sveigt M. Korn.

Brev þu Thannson

" " Bachram

2 Slips " Willersler

Þagg. Kv. kom um "Suikarrefudini" -  
hast mangler: haule Þeznakab.

Henni byjunnar, Þeznakab.  
Shayala Ely: M.

DECEMBER 1950

Sunday 3

1st in Advent

(337-28)

I Dunkirkur 11-12. Jan Gudmunds.

Körle m. Sören til 4. F. 2-3 1/2.

Mezun Froel i dag, sidste dag;  
vi var oppe det meste af dagen.

Skrev Luger.

Var alene hele dagen.

Sella 64

DECEMBER 1950

Monday 4

(338-27)

Kjartan Olafsson 70. Blann  
Þrú Þeirsson Korb.

F.F.S. Samme kvote Þrúni + Smá vörum  
(Kr. 200.000.) F.F.S. 200.000 Smá kaup. 200.000.

Bergur Gardars: Þóti Hjalteð sigur  
han sub. kiba Væri (Kjartan) i Israel.

Þverð Luger's Brev + Brev fra os begge  
til Þórnene - Brev til Sören. F. 50/1.

Skreud Lilly Thomsson um 108 fave.

Þinnar teleg. i Morgun um han skulde vonde  
langere? M. 3. Værum i Morgun rejan  
Luvstaf. - Skrev hann i Aftun.

5/2-7.

Þinn Haldarsson kom; Skryda Stj. 4.  
Körle hann hjem.

Skrev Brev i Aftun. F. Post M. 12.  
Til Þinnar Luger,  
Þinn Lilly Thomsson.

DECEMBER 1950

Tuesday 5

(339-26)

Enger Morgunbl. 28/11 - 3/2 und

Kagnir Eshy. Far dóde í des

P. Sch. Th. Laan 1/2 Mill. Alm. Th. vil selja  
Skarvaldson sk. 2 Mill.

Einon Vinnu - Luffm. Rem til Belgísku Fimm

Theodor Piersen son Biddin. \$2500. p. d.  
selv tekur á Orkyngring, som acc.  
of as.

Hrs Markereen

Brangtu Sören í Skingreidsta 1/2 2 1/2

Skýrsla: Fjórth. r. reikning afh. F. P. í s.

7-11/2 Ladda. Carl. Einarsson o. o. - (S. T. S.)

Lölvotkj Sheker 50% Gudjar Bernh.

Orgelgjóður til Sv. Þj. + hann gíve Orgel

P. Sch. nægter.

DECEMBER 1950

Wednesday 6

(340-25)

Leita kann igen.

Lárus Bláundal laant Rústingadisk

Ruhary; Helgi Tórnasson skemlibyf erindi  
nun hann starf.

Luffm. s. Lufgrain 4000\$ for Bl. Kóm Svindl

Fjallfar. kann igen. Fjalli lengti sijn  
at í land í heill. Lúrn. hoy det  
í land.

Fin Olafsson vil enddlig faa so i  
Breidfjörðungakid 24. langarnesfaltid  
Torsdag 1 1/2 M. S. 1/2

Alm. Th. - Baltain; laane p. Sk. 1/2 Million;  
kóbe Skarvaldson sk. 6. - 2 Mill.  
Lundun - kambrikt íske kannun.

Tórnas Tórnasson 7 1/2 Smoking

Þjarni Þiss, Gudm Jensen, Þorg. Lind

Sig. B. Sigurdson. B. B. Þorle og H. S.

feg hande Frú Karítas til Þurds.

DECEMBER 1950

Thursday 7

(341-24)

Telegr. frá Einar Gunn. Meronokel

Surge. Capt. Ing. Höller, Földun<sup>ny</sup> del  
kannur Lördag Morgen.

Judinn Hafnason ríngdu, upperet í  
Köb. með Hilan frá Eða Olafson  
- sur Fr. m. stolta með<sup>a</sup> d. 8/12.

1/4-2/2 hækedu Tómas, Eolias, vi sau  
þand. Sheringo Maleri. þez syndu all  
var godt; ljúsa Tómas.  
f. Borgartún f. (þez Gudm. með).

4. Þókur Helgason í Fr. reglu

Surpin 8000 \$ ávakaunng.

8 1/2 - 1 1/2

D. D. S. Breiðfirdingarátt. ca 50.

Film frá Schweitz. Gaklebankurrensa

11. Frín Bótil B. (frá Teahel) haldt Foredrag  
frá United Nations. - Horft 0. 4. 4<sup>o</sup> - Fr. 4<sup>o</sup>  
ljúsa

DECEMBER 1950

Friday 8

(342-23)

Magnus Saly. kom et Gjillic. fik fri í dag  
+ i morgen. -

Sveinn Sigurdsson 60. r. p. A. O. Olafson  
Jislason. p. Sol. der H. 4.

p. Sch. Th. Magnus Sigurdsson's Son, Sigurdson  
sínker sig í Þodda. -

5 1/2

f. Kaffe sköfan. humanse Am. Fr. Refell  
- r. O.

Einar Gunn. sendte Kuffert með Capt.  
Har. Olafsson, Þriarfar (kam kom i jar).  
Sch. Sol Tøj r. O. + Danmarks G. kostede í  
Tald 238 Kr.!

Bilskur Laufásney 42

Alid dal her - 8 1/2 - 10 1/2; kom frá Pólu  
Ánsdag eftur.

Skars Fulekork. -

DECEMBER 1950

Sun rises 7.58 Saturday 9 Sun sets 3.51  
(343-22) ☉ 9.28 a.m.

Loren ligger  
c.o. i Klambarni

Foldin kemur í Morgun 9-12

Lunch o. 7 nýja Kammentömur - 9-12<sup>2</sup>  
Stjaldamerki. Skodanir  
Lembnd. Landslög  
Lögur. listur ekki hjemma.

J. V. Clack. frá Luthur og Frj.  
H. Ben. H. Olaf. Benk.

Gunnhild. Hauður 28. Telegram.

Vald. Hansen 61. Korb.

Skref fulkort í eftan.

DECEMBER 1950

Sunday 10  
2nd in Advent (344-21)

Okko dmar. 56. Sundla Blom 1/12.

I Lom kirken - J. Sebastian Bach.  
Sera Bjarni. -

Nordenstorn + hikka - Koldf. Vi  
var oppu eftir lilla Kierker  
2 1/2 - 4.

Skref fulkort.

Stovrs ringeli Ill. 6. + bók os  
al spise med dem 7 1/2.  
Vi körte byem 1/2

DECEMBER 1950

Monday 11

(345-20)

Nýjrgs Didsdag 1927

Hörður fjórðarenn Afurati. Blann.

Faldinn komur í Janar. Brev frá Lúgu<sup>4/2</sup>  
Hóoveri Skóssu  
Blannskrif.

Worzuuhl. 5-10/12 til Lúgu

Arent komur. Ísli Ólafur fjúlegl.

Geruði Lúgu: Hanzibjót, Póker etc.  
Bostann " " " " " "

Ingva Svi. komur <sup>nyj.</sup> Lúgu  
Lóren las í Förmiddag. -

Skroo fjúlebot i Lúgu.

DECEMBER 1950

Tuesday 12

(346-19)

Fra Földu 1/2 <sup>nyj.</sup> fjúlebot. dot  
daskryf.

Vi skulde have vaer i Breidfirðingabú  
i Lúgu med Lúgu, Organi. Sakur.  
nefud. til Caffé. Dans. Trýggi J.  
ringede frá Ólafur. egg. Aflygt.

3-4 1/2 Has séra Bjarni. Búste afh. kom.  
Lúgu Ólafur. Frú, þ. Sak. Frú,  
Gisti þáttann o. fl. dæ

Redda í Theodor Skattmann ---  
Skidul var med mig dæmt  
" byinn Sk. 11. - " ind i et glas.

DECEMBER 1950

Wednesday 13  
(347-18)

Rokary. Audri's Björnsson úthorpið.

V. Þór. Julahoppa & skale flýttet í  
Borgartúni í dag.

Geidrich (Háskólan) Visum til Belgíu.  
Lagde hann tæga stund - Sturuborg handu.

(Kafeygiss. Ss.)  
Greinbjörn Erlendsson begravd frá  
Frítíðarkirkju 2 - 2<sup>5</sup>/<sub>4</sub>

<sup>3-4</sup> - Med Lóren káka. Þæpper

Karungmanns Föðulsdag - o -

Drömmingur kom kl. 5. - Soium & geg  
o/b. hvs Clem. Capt. 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> - 11.  
Key skrev Rest af julekort til  
Danmark til 3.

DECEMBER 1950

Thursday 14  
(348-17)

Nakken. 66

Telegr. Schrocke (se 14 kortbr.)

Þeggr. Kr.: Lutr. Skov 2 + 2000  
Poul Smith 2000  
Ol. Lárusson 2.

Hljóti Bergs: Þín María sson 15000 frá  
Godzendarát

Drömmingur gekk kl. 7.

Var smb. kl. 5. Lífraver (6)  
Rehall Salto <sup>25%</sup> Ný árs. 20%.

Sendu 42 kort til Danmark. Iverage

3 · 4/2 U.S.A. - Blaka - Geir HZ.

Sendu Þregu julekort. sks. Pakken.

A. D. S. Spilleaften i Breiðfjörðingalund  
Boll. J. Skov. S. A. CO. handle  
en 18-20 - Hjern kl. 1.

DECEMBER 1950

Friday 15

(349-16)

Hafnagar Kl. fjaran um Belgiske  
Rezerings Endhydelse til Middag  
for Bjarni Ben. Haris Lundrum,  
samt er i Brussel 18-19 ds. skilantk. p.

2 J. Borgarhinn 4. v. med Loren. V. þor  
kann, da vi gek

Jón Olafsson med: Sku. Tr. behall;  
han har det meget bedre

Þ. Sch. Sigurdur Magnússon (Sigurðsson)  
Skulde vere Fadder - men S. M. ferð  
T. þ. all í Orden frá min Side.

Hafnagar Kl. ny. Evrensk. um Islands. Landst.  
• Skaffreyri Kulkin 72 d.

Heine hjerme

DECEMBER 1950

Sun rises 7.59 Saturday 16 Sun sets 3.51

(350-15)

3 5.56 a.m.

12-3. Lunch i Løgen. Sigv. Ham R. K.

Ol. L. - a. Cl. - Sigurðin. C. O. r. B.

Þ. Sch. - br. B. y. Skúarh. M. -

Lucien Sig. 1x. Magnússon VIII - br. B.

Þ. Sch. sparkel frá Skúarh. -

Heine hjerme skrev fuldkort til  
U. K.



DECEMBER 1950

Sunday 17

3rd in Advent

(351-14)

J. Laurbirken alone sera für Kristus.

Laund A. fargen. Lis kom kl. 12 1/2 + spísku.

S. Sijem + skrine 2 1/3 - 6 1/2.

jez skrey fulekort

Gören, Lis + fargen spillaði

Spilað samman til 4ftu.

Bridge hageftur til 12.

DECEMBER 1950

Monday 18

(352-13)

Terill Thaffugun 78 d. kl.

Pjetur Johannsson 50 - Karl.

Oli - Sko. Helgi R. Magnussen 20.000  
Staudalreif. Alm. Þrygg.

Þorsteinn Sig. Kapanogskúðin B. Gissur  
íktu heitell Þrönnu! -

Ingur Morgunhl. 10-17/12

1/2-5. Þorst. Sch. - Arnt Gissur kom  
+ disk. Línchen i laugdags.

Skrey Ingur - Barkram. fulekort.  
Pax Þorhval kl. 12.

DECEMBER 1950

Tuesday 19

(353-12)

Classen. Lemmi Bil for ham

Theodor Siemsen vil ikke Búðin; for dýr.

Bardur Gudni. Búðin 20/12-57. Kr. 500. + Ljós

4-6/4

Ann. Þrygg. Auglýsing í  $\square$  Bladit.  
Fornýlga af Kamb. Skerlingu Office  
þorhall Sig. Kopavogsb. 20.000.-  
Jólakjóf sem 1949.

Þetta fölemda. 105 Kr. Kr. P.O. ikke de  
8/4 Þau Kambret esp. Appelsin. Þa,  
þinn til Hlyden. Kórke Sören & Kirkan  
til þessu. (Kona Föduksdag - Blau)  
c.o. der 10/2. Vi bygn kl. 1.

DECEMBER 1950

Wednesday 20

(354-11)

12 1/2 - 2. Rotary. Geir J. Laega. 3 A.  
sera Þjornu - Jólakjólendingu.

Helgi Goliasson, Arni Fridr. + Tainas med  
þau Kambret. Kórke Arni til Þor,  
garðin. + vi Tainas. B-4.

Reinar Lam. i Sengen i Saar. i Dag  
Magn. Söhy. ikke her fra lördag til eftir  
Middag i dag. (Södale Uge byjennu  
+ Faders Död. Bejrænde). -

Roscherberg. = 1 Sk. Gröndragu 4 Clem.  
50 Þrygg fra Þor, Þp.

Baldrin B. - Godnes Frisk. til 27/12  
Nículis. Kr. 100.000.-

Stari's fölekart til Þygn.

DECEMBER 1950

Thursday 21

(355-10)

Leifar Lam kom eftir Miðdag.

Leifs. Storr }  
Paul Smith } felle med dem om Miðdag  
'Ol. Karimann } til Borgartún 4.

Kristinn Þj. með. Fak. ískaf. þ. hím kom  
frá Þíðinu Þóskur, 2. (Fak. 14. ríngdu  
22/12).

6<sup>3/4</sup> Körte Sören til Frú Paulsen

7-11. VII. Sv. Þj. Vélhúndur Skóttur Pall. Sigurdur.  
Lenn. Skaf. Fatur Jóhann. Det var det  
sidste Møde i N.O. Hus. Det første var  
4. 1918, som Sv. Þj. ogsaa ledede. - Herkede  
Sören + Körte til Lenn. Skaf. for at fejre  
Aftenen. Fatur þ. Fødselsdag. Der var 14.  
Körte Storr. Scheringstjann 1 1/2

DECEMBER 1950

Friday 22

(356-9)

Magnús Andrésjónsson Check \$ 13.  
(59. d. 1 Jan.) reisir N.Y. eftir jól.

Margriet Indur. 1000 Kr. Julegæve fra O.  
Guido Bernhöft læmmer dem <sup>23/11</sup> (Hiculus).  
Helgi Berg. Lán 300.000. Borgartún 4. - 30/11<sup>50</sup>

Jennar Kvaran: Vi fann 6000 kr - 30<sup>21</sup>.  
Kveitilokom 30 curled Skaps. R. 14/18.

P. Sch. kom. Svaramenn frá Magnúsi  
Sigurdsson: Són, Sigurdur.

<sup>21</sup> Sören i Borgartún + + saa þau Pstors

L. 50. - til Davidab. for Hilmar

Skrev Rest julekort i Aften.

DECEMBER

Thursday  
(355-10)

Gertraud Lam kam

Lands. Stovr }  
Paul Smith } halle med  
Ol. Karimann } til Borgar

Kristinn Bj. medd. tak. a  
for Biddiu Vestur  
22/12).

6<sup>3/4</sup> Körte Loren til S  
7-11. VII. Sv. Bj. Vilghundur  
Lam. Skaf. Takur for  
Sidste Møde i N.O.s  
4. 1918, som Sv. Bj. og  
Loren + Körte til Sv  
Aftenen. Takur for  
Körte Stovr. Seheringstjani 1/2

Bachman

22/12/50

Christmas wishes thank.  
+ Newyear greeting for you  
and staff  
Ache

Jóhanna Jónsdóttir  
Jólverskin Nýárskeggjum  
og jókka fyrir 1950  
Carlthy

Gertraud 'Alafadittu  
Hjartanlega Jól og  
nýársóskir  
C.O.

Gertraud Sig.  
do do

Chikman  
18 Claremontpark  
Leith  
We are in the middle of  
family with Christmas wishes.  
Lama

MBER 1950

Day 22  
356-9)

au Check \$ 13.

rejuir N.Y. efter Jul.

o Kr. Julegave fra O.

ft læringer dem <sup>23/11</sup> (Hiculas).  
o. o. o. Borgartinn 4- 30/11

Vi faar 6000 d. - 30<sup>2</sup>.

curled hairs. R. 15/8.

arament for Hagnin  
in, Sigurdur.

lin + + saa par Psters

deb. for Hilmar

kort i Aften.

DECEMBER 1950

Sun rises 8.4 Saturday 23 Sun sets 3.54  
(357-8)

$\frac{1}{2}$  Gunnar Kvaran kem hjan. Om  
 $\frac{2}{2}$  turpani skal fortsatte. Menen  
ja - forelobig.

Jau Gudmundsson endursk. kem  
& austede gladlig ful samun  
gjorde Jau J. Doega. -

Julegaver Kr. 6200.-  
Seraf. 200.  
" Jorda 200.-

9-10. /  
Korke m. Loinn ut. ssa paa fute.  
gaver til herde - fundt iurket.

DECEMBER 1950

Sunday 24 ☉ 10.23 a.m.  
4th in Advent (358-7)

45 hvar Bryllupstog. Personal kendt  
Blamsterkurs. -

11-12. <sup>6.00</sup> Var i Hallgrimskirkju til auk.  
eng. Messe. sira Jakob Jansson.  
den beritiske & auk. Kirrister  
bake hvert et stykke i Bibelen.

2. Korke Loinn & gey til:  
Otho Amars 1/2 kg + Birgir (So. A. dia).  
Kirken P. med Baktar  
Tan Fenger; ikke hjemme  
Luga So. P. fra Enger & ss. (ikke hjemme).  
Paa Kirkegarden m. J. Gran.

3 1/2 Kavn Jisti Sig. med Blamsterkurs  
fra Refall.

6. Kavn Jocherne: So. A. Jorgen & Lis  
Kirke med ved Bortet. Fastlig  
& godk. - (c.o. til Soren 1000 d. 1000 ist.  
Herbstjaki, Hoover & Slumrelapper).  
Vi kaldet ud til godt 3.

1/2 Gunnar  
2 1/2  
Lurpa  
ja -  
Jón Jónsson  
aus  
gjörð

Julegæver  
Sera B.  
" Ga

9-10  
Körbe m.  
gaver li

Blóinn  
hit Karlmann  
24/12-

Augibjörg  
Anna L.  
Svein H. Sv.

Kera

Velkomin - ekki allri komna. (Higinn heyrnum)  
Kammur þor ekki matlaða - ess, bara gá þinn  
i ykkur.

Því miður ekki einu góðu mat + heima  
en taka vilgan fyrir verkid.

Þjórnir ísg. Hvi á þar hann ein þinna Oal  
við þinnu hjá við leira. Karl.

Engin Jónn. Finnbozason

Fóla blóinn

Ad jaha lunt; áhugamál - en gengur  
seint einu og hjá fleminu.

Élt gott kemur frá Owen - Shaming  
Látið okkur þat á þorinnu nerda  
+ sendi únd. af. Helgi D. til U.S.A.,  
þar sem Rotary var stofnað. Þy þy  
get þriat ykkur fyrir, at þann +  
þverin uppá þarsskapin  
10 Klubbun m/250 felagar - samþingin

Lugstaf. Þessuallt sendt  
mt. -

Elgrinn kirkju þil ann.  
sira Jakob þarsson.  
ke + ann. Skirristar  
at Stykke i Bibelan.

er + þy þil:  
a þy þy + Þingir (So. A. dir).  
med Þakker  
r; ikke þjennu  
þy þy þy + os. (ikke þjennu).  
arden m/ þren.

Lig. med Blomsterkurs

rne: Sv. A. Þingir + Lis  
ek ved Borðet. Fustligt  
c. o. til Sören 1000 d. 1000 ind.  
Hoover + Slammrelappur.  
nd þil godt 3.

DECEMBER 1950

Monday 25

Christmas Day (359-6)

2-3. Lærk Messe i Domkirken. sira  
By. J. (c.o).

Hjem til Sv. A. i Kaffe + Sjov-  
his føgen, Skov + vi. Kørte  
derfra + hentede Kirsten + Bibi  
+ til Trø fund. Sv. Kørte føgen  
his + Kaldals.

Telegram Gladlig Jul fra 5 Children.

Middag hos Thyra med overværelse.  
Sv. A. Kørte Kaldals hjem kl. 10. Engilby,  
(2 der) med. Da vi tog hjem er 1. var  
Sv. A. Bil punkteret. Jeg kørte Kirsten  
+ Bibi hjem, vi hilste - men de  
brønde de skiftet.

DECEMBER 1950

Tuesday 26

Boxing Day (360-5)

2. 3½ Langarneskirkju sira Jarden.

Efter Lovend til Peters.

8½ Til Skov i Kaffe + Sjov. - til  
godt 1.

DECEMBER 1950

Wednesday 27

(361-4)

1/2-2 Rakary. Dæmurne med. c.o.  
hótt dem velkomna.

J. Nýja Bío & san Ráde Kors,  
Réd Barnul eftir Krigan

7/2-12

Hlas Ráðil-Ball: Korrerup, Þorgeirsson,  
K.A. Þennu, Jæssens, sera Bjarnis, Jóhann Kóller,  
Þýgra. So.A, Stoffregons, Frii 2. Storr, Kírskan,  
Bibi = 24. Julebra & Gættokardæmurne.  
Kórte sera Bjarnis hjem - & var der til gætt.

DECEMBER 1950

Thursday 28

(362-3)

Stk. Hába Þorok. þu Leje 2500 þu M. Leje  
nd Balokunir? Forandring.

Ólafur Þinnarson, Grindavík = Búðir?

Baldv. Þinnarson þu: Ass. Hæðfyrsti,  
húin = de forlangur Erklaring frá  
Reasemendörum - Tægt.  
Ód þu Hylgasan ekki befallt

1/2-2/2 Þorgarlinn 4. - Mezel bílþage

Þorður Gudm. þu Hæspítal Blind,  
þarmen.

Hlas Hæc. Leifur Kaldal. - Þýgra  
S.Þ. Kírskan & Bibbi - Lis 24,  
& Loren sløj. Kórte dem hjem



DECEMBER 1950

Friday 29

(363-2)

Bezyndt at flykta dótis í  
Borgarhúsi 4.

Stærir Takar eru til dem, der hærde  
serist at fulekork - & vi iingon.

DECEMBER 1950

Sun rises 8.6 Saturday 30 Sun sets 8.59

(364-1)

2. Med Lóren í Klárubrunum

Kóide Lóren en Spur 8½ - 9½. Kom  
ved hos Sv. D. ikke hjemuna (var hos  
Rosenberg)

6. Regnshel í Aftan.

DECEMBER 1950

Sunday 31

1st after Christmas (365)

Sungu Jndabjennu i Formiddag.

Körte Lóren & Birthe hl Sandskid.  
Vejan god, men nagan E. Sne.  
Þínurke Solkin.

6. Körte Lóren & Peters hl Skov

7. Herdedu Þytra.

Seleyn. Lugen

1 1/2 Körte Lóren, Kirsten & Bibbi ud sy  
saa Þyrens Baal.-

7-2 1/2 Has Skovs. Jelen & Flackerby.

10. Körte Raadhuisklakkerne.

Frá B. Þegrup sagde nagle þone  
Ord sin Dammack

11. Þig. Þer. E. O. umindades Slæg &  
Verner i H. K.

12. Þytrau þer - Skov paa Føderstobu

MEMORANDA

Jasler: Bodil & Ball, <sup>Fin</sup>Thomson 40, Dalken  
(Birthe Fridjón) lin þingun So. A. Þytra  
, vi - Many kom senere.

MEMORANDA

JANUARY  
CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

FEBRUARY

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

MARCH

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.



JUNE

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

JULY

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

AUGUST

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

SEPTEMBER

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

OCTOBER

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

NOVEMBER

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.



DECEMBER

CASH ACCOUNT AND BILL BOOK

Dr.

Cr.

ANNUAL CASH SUMMARY

CASH RECEIVED

CASH PAID

Balance from last year - - -

January - - - - -

February - - - - -

March - - - - -

April - - - - -

May - - - - -

June - - - - -

July - - - - -

August - - - - -

September - - - - -

October - - - - -

November - - - - -

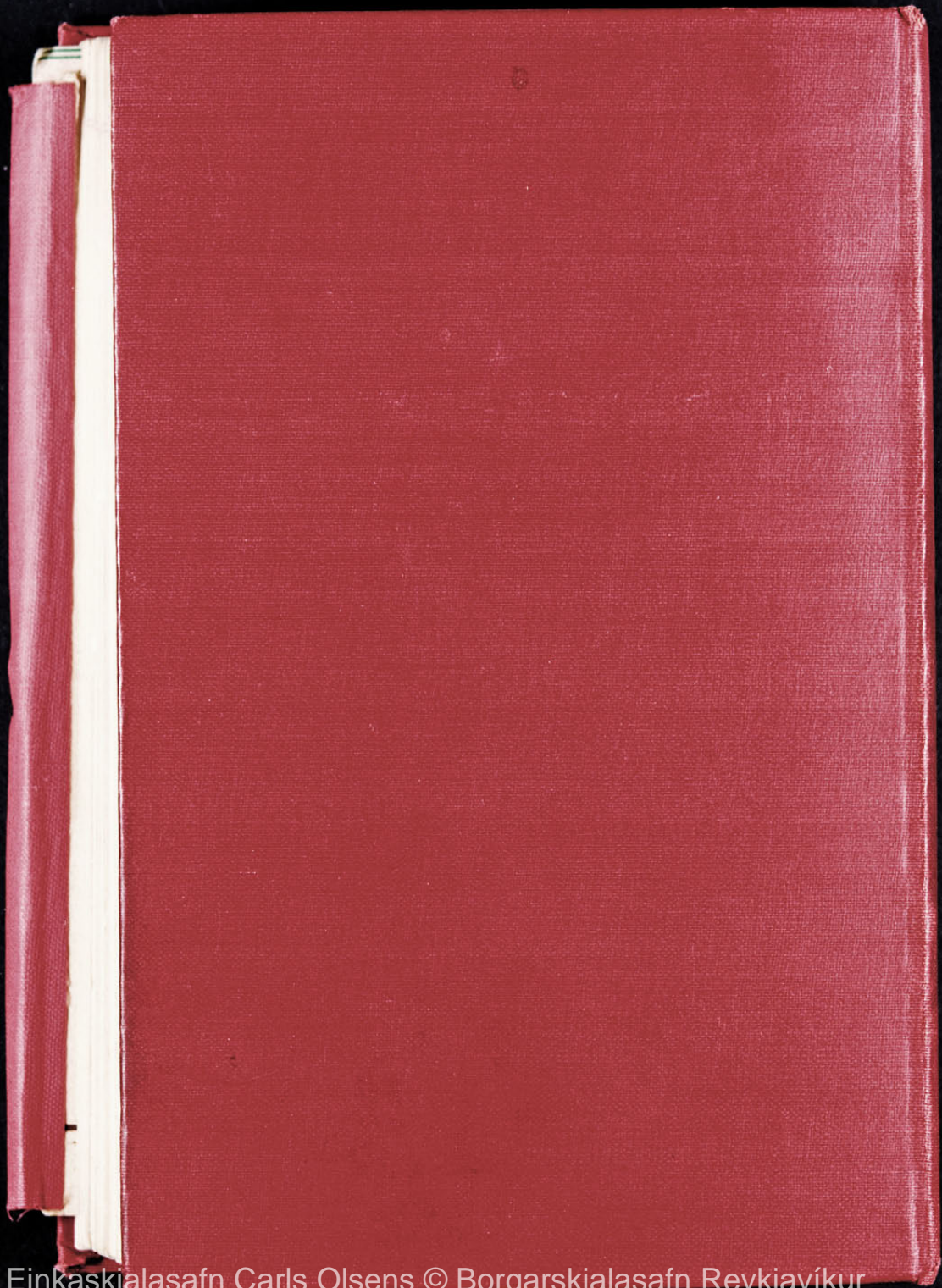
December - - - - -

Balance carried forward £

CASH NOTES

PRINTED IN GREAT BRITAIN





Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur